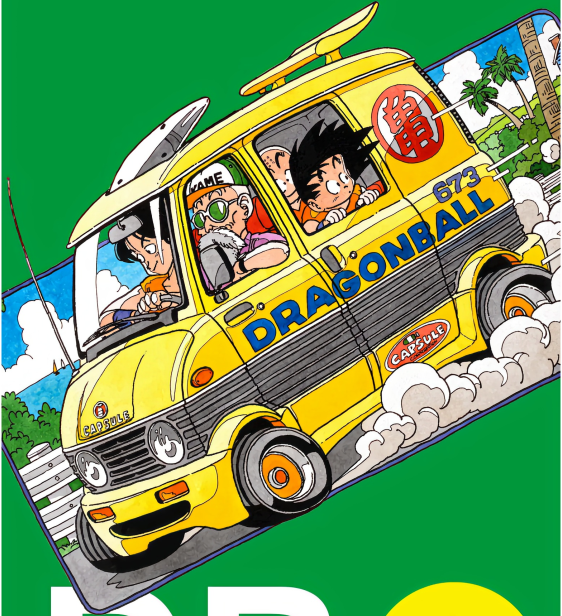


DB
DRAGON BALL

part 3

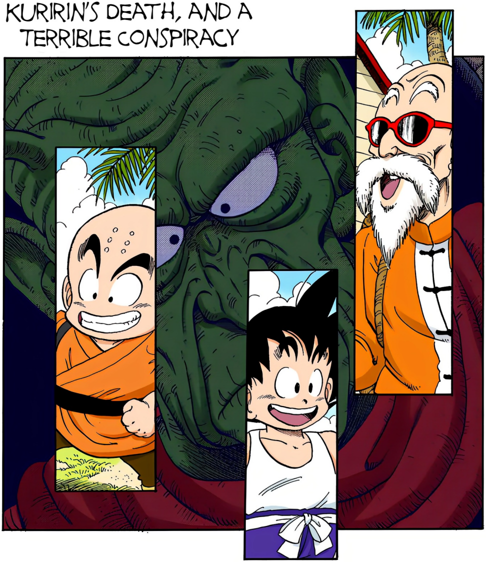
VOLUME 12:
THE TERROR OF DEMON KING PICCOLO!

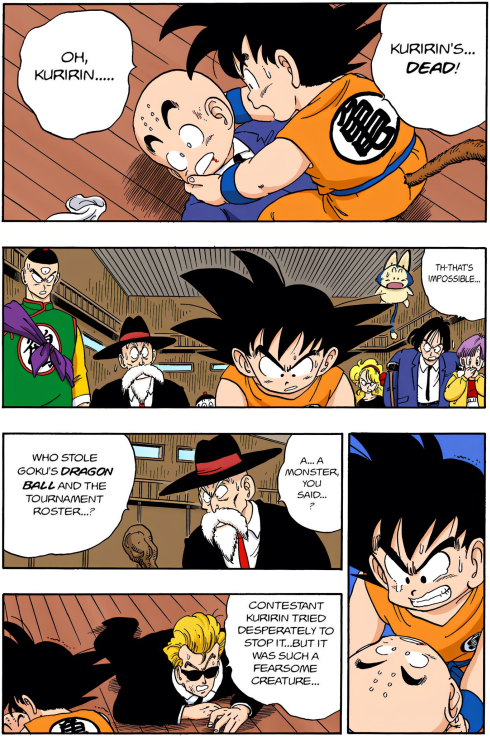
AKIRA
TORIYAMA

ドラゴンボール

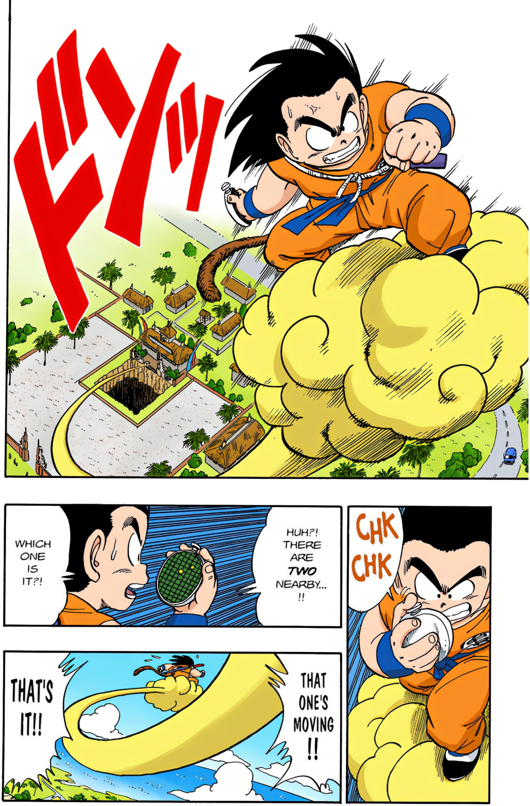
DRAGON BALL

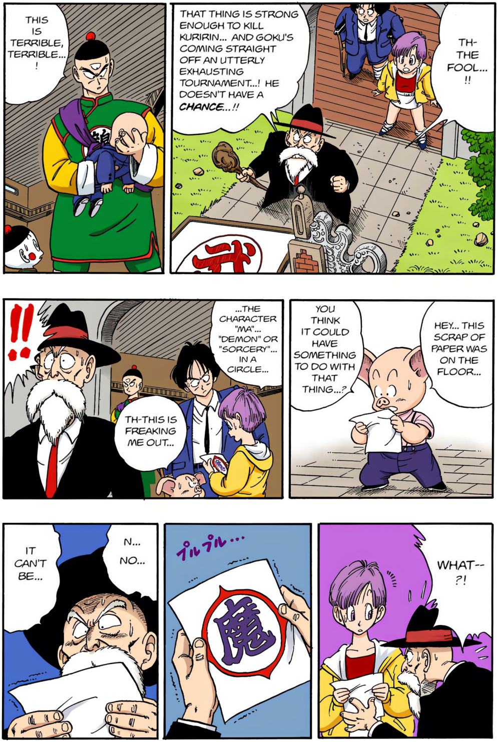
CHAPTER 135: KURIRIN'S DEATH, AND A TERRIBLE CONSPIRACY

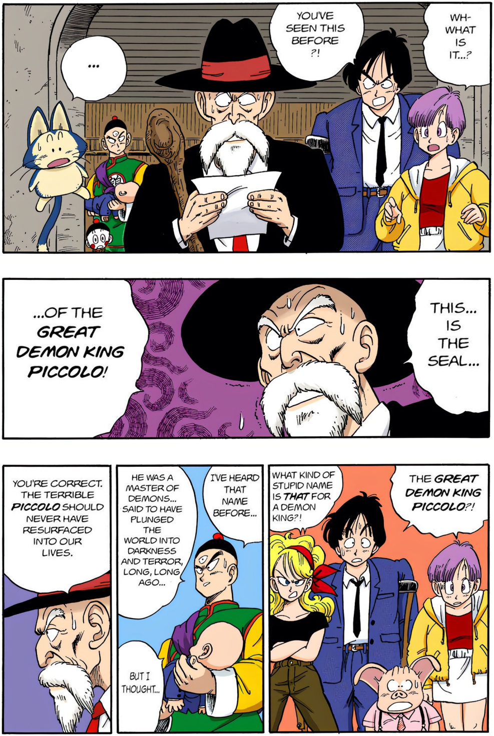



OH, KURIRIN.....
KURIRIN'S... **DEAD!**
TH-THAT'S IMPOSSIBLE...
WHO STOLE GOKU'S **DRAGON BALL** AND THE TOURNAMENT ROSTER...?
A... A MONSTER, YOU SAID... ?
CONTESTANT KURIRIN TRIED DESPERATELY TO STOP IT...BUT IT WAS SUCH A FEARSOME CREATURE...

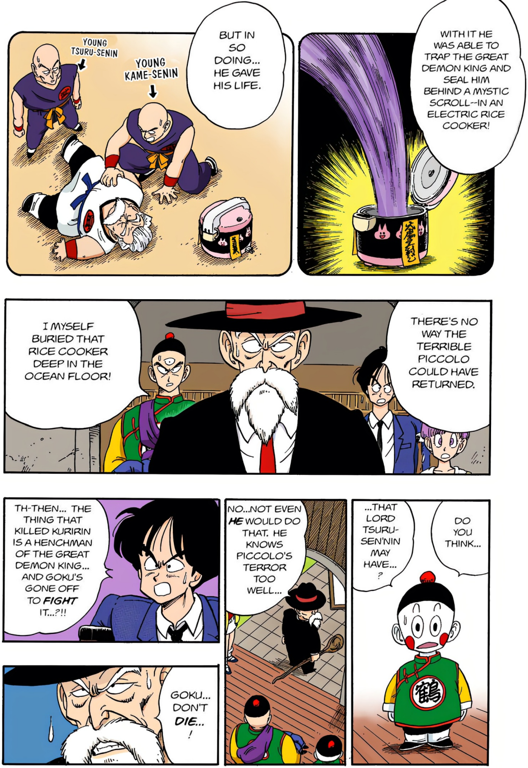
YARRRH!!!!
RNNNGH!!!
W-WAIT, GOKU!!
BULMA!! DO YOU HAVE THE DRAGON RADAR?!
HUH?! YEAH, BUT...
ガッ
WAIT, I SAY!!! THAT'S AN ORDER!!!!
WAIT!!!!
KINTO'UN--!!

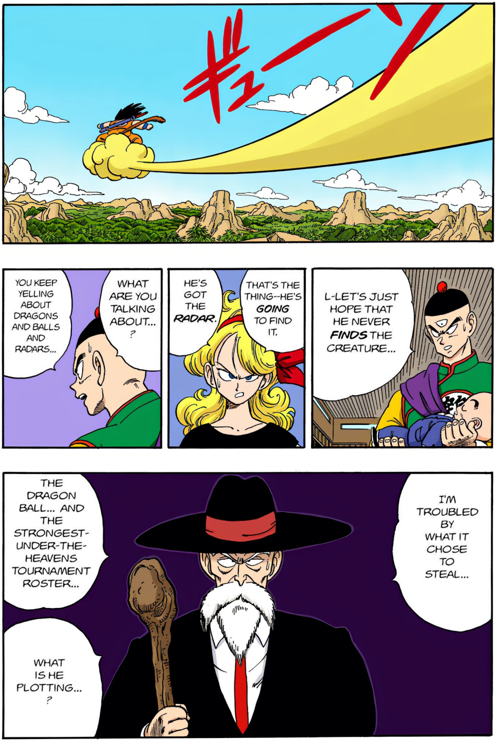

ドンッ
CHK CHK
HUH?! THERE ARE *TWO* NEARBY...!!
WHICH ONE IS IT?!
THAT ONE'S MOVING!!
THAT'S IT!!

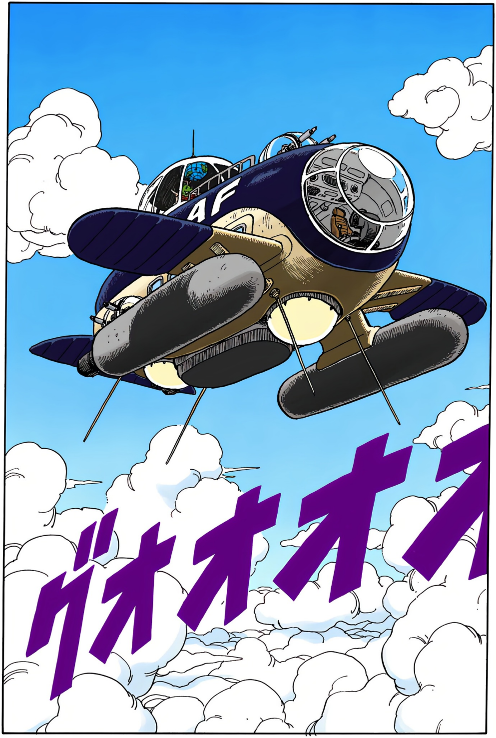

THIS IS TERRIBLE, TERRIBLE...!
THAT THING IS STRONG ENOUGH TO KILL KURIRIN... AND GOKU'S COMING STRAIGHT OFF AN UTTERLY EXHAUSTING TOURNAMENT...! HE DOESN'T HAVE A CHANCE...!!
TH- THE FOOL...!!
!!
...THE CHARACTER "MA"... "DEMON" OR "SORCERY"... IN A CIRCLE...
TH-THIS IS FREAKING ME OUT...
HEY... THIS SCRAP OF PAPER WAS ON THE FLOOR...
YOU THINK IT COULD HAVE SOMETHING TO DO WITH THAT THING...?
N... NO...
IT CAN'T BE...
プルプル...
魔
WHAT--?!

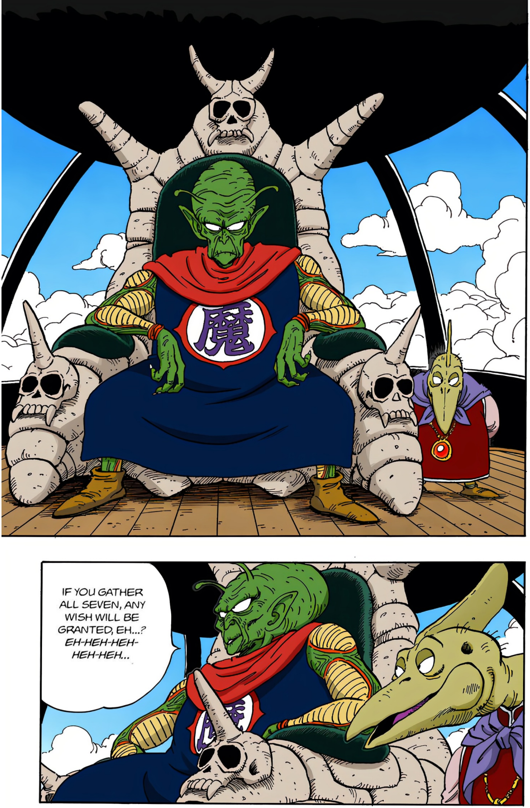

WH- WHAT IS IT...?
YOU'VE SEEN THIS BEFORE ?!
...
THIS... IS THE SEAL...
...OF THE GREAT DEMON KING PICCOLO!
THE GREAT DEMON KING PICCOLO?!
WHAT KIND OF STUPID NAME IS THAT FOR A DEMON KING?!
I'VE HEARD THAT NAME BEFORE...
HE WAS A MASTER OF DEMONS... SAID TO HAVE PLUNGED THE WORLD INTO DARKNESS AND TERROR, LONG, LONG AGO...
BUT I THOUGHT...
YOU'RE CORRECT. THE TERRIBLE PICCOLO SHOULD NEVER HAVE RESURFACED INTO OUR LIVES.

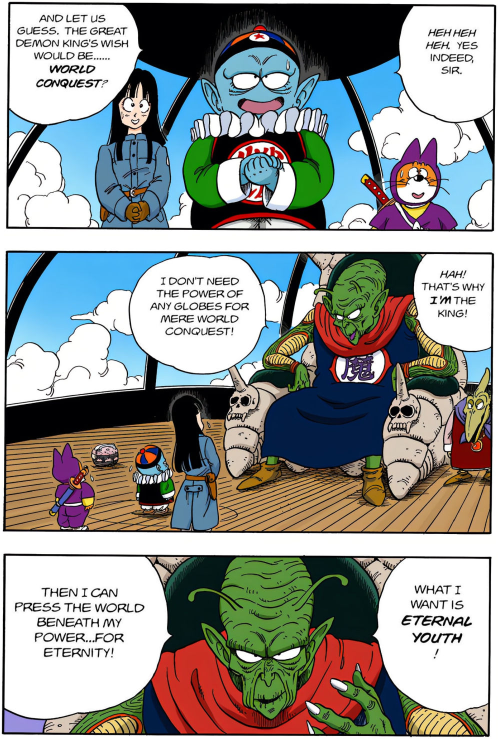
HIS NAME SOUNDED INNOCENT ENOUGH. BUT HE WAS FEARSOME... AND HIS POWER OVERWHELMING.
HE CONJURED A BROOD OF MONSTERS FROM WITHIN HIMSELF, AND IN A MOMENT THEY TRANSFORMED A WORLD OF PEACE INTO A WORLD OF DEATH.
EVEN YOUNGER, I WAS NO MATCH FOR HIM. NOR WAS TSURU-SEN'NIN. NOR EVEN OUR MASTER, LORD MUTAITO.
BUT THE MASTER COULD NOT BEAR TO ALLOW PICCOLO TO TWIST AND TURN THE WORLD ACCORDING TO HIS WHIM...AND SO HE DEVISED A GREAT *ATTACK*.
THE "MAFÛ-BA." THE *DEMON-SEAL.*
ギャアアア

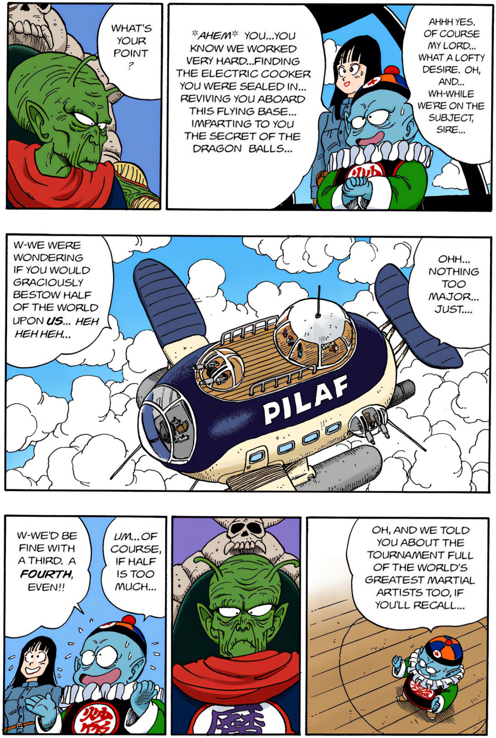

YOUNG TSURU-SENIN
YOUNG KAME-SENIN
BUT IN SO DOING... HE GAVE HIS LIFE.
WITH IT HE WAS ABLE TO TRAP THE GREAT DEMON KING AND SEAL HIM BEHIND A MYSTIC SCROLL--IN AN ELECTRIC RICE COOKER!
I MYSELF BURIED THAT RICE COOKER DEEP IN THE OCEAN FLOOR!
THERE'S NO WAY THE TERRIBLE PICCOLO COULD HAVE RETURNED.
TH-THEN... THE THING THAT KILLED KURIRIN IS A HENCHMAN OF THE GREAT DEMON KING... AND GOKU'S GONE OFF TO **FIGHT** IT...?!!
GOKU... DON'T **DIE**...!
NO...NOT EVEN ***HE*** WOULD DO THAT. HE KNOWS PICCOLO'S TERROR TOO WELL...
DO YOU THINK...
...THAT LORD TSURU-SEN'NIN MAY HAVE...?

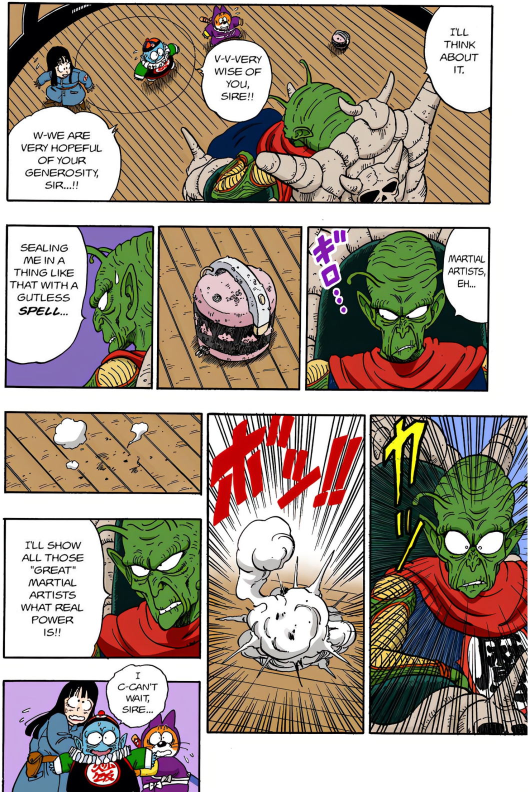

ギューン
YOU KEEP YELLING ABOUT DRAGONS AND BALLS AND RADARS...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
HE'S GOT THE **RADAR**.
THAT'S THE THING--HE'S **GOING** TO FIND IT.
L-LET'S JUST HOPE THAT HE NEVER **FINDS** THE CREATURE...
THE DRAGON BALL... AND THE STRONGEST-UNDER-THE-HEAVENS TOURNAMENT ROSTER...
I'M TROUBLED BY WHAT IT CHOSE TO STEAL...
WHAT IS HE PLOTTING...?


グオオオ


IF YOU GATHER ALL SEVEN, ANY WISH WILL BE GRANTED, EH...? EH-HEH-HEH-HEH-HEH...


HEH HEH HEH. YES INDEED, SIR.
AND LET US GUESS. THE GREAT DEMON KING'S WISH WOULD BE...... **WORLD CONQUEST**?
HAH! THAT'S WHY ***I'M*** THE KING!
I DON'T NEED THE POWER OF ANY GLOBES FOR MERE WORLD CONQUEST!
WHAT I WANT IS ***ETERNAL YOUTH***!
THEN I CAN PRESS THE WORLD BENEATH MY POWER...FOR ETERNITY!


WHAT'S YOUR POINT ?
AHEM YOU...YOU KNOW WE WORKED VERY HARD...FINDING THE ELECTRIC COOKER YOU WERE SEALED IN... REVIVING YOU ABOARD THIS FLYING BASE... IMPARTING TO YOU THE SECRET OF THE DRAGON BALLS...
AHHH YES. OF COURSE MY LORD... WHAT A LOFTY DESIRE. OH, AND... WH-WHILE WE'RE ON THE SUBJECT, SIRE...
OHH... NOTHING TOO MAJOR... JUST....
W-WE WERE WONDERING IF YOU WOULD GRACIOUSLY BESTOW HALF OF THE WORLD UPON US... HEH HEH HEH...
PILAF
UM...OF COURSE, IF HALF IS TOO MUCH...
W-WE'D BE FINE WITH A THIRD. A FOURTH, EVEN!!
OH, AND WE TOLD YOU ABOUT THE TOURNAMENT FULL OF THE WORLD'S GREATEST MARTIAL ARTISTS TOO, IF YOU'LL RECALL...


W-WE ARE VERY HOPEFUL OF YOUR GENEROSITY, SIR...!!
V-V-VERY WISE OF YOU, SIRE!!
I'LL THINK ABOUT IT.
SEALING ME IN A THING LIKE THAT WITH A GUTLESS SPELL...
ギロ…
MARTIAL ARTISTS, EH...
I'LL SHOW ALL THOSE "GREAT" MARTIAL ARTISTS WHAT REAL POWER IS!!
I C-CAN'T WAIT, SIRE...
ボッ!!

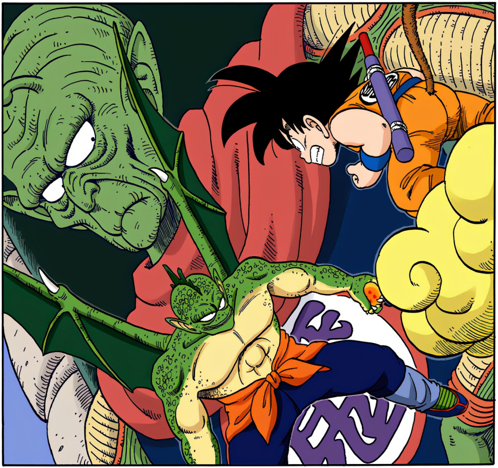
THAT'S IT!! I'VE GOT IT!
I KNOW WHY IT TOOK THE TOURNAMENT ROSTER... !!
HE'S TERRIFIED OF THE "MAFÛ-BA!"
HE'S KNOWS THAT SOME DAY, SOME CHAMPION MIGHT USE IT TO SEAL HIM AWAY AGAIN...
OF COURSE! BUT WITH THAT ROSTER, HE'LL KNOW WHO THE BEST MARTIAL ARTISTS IN THE WORLD ARE...!
HE'S GOING TO MURDER EVERYONE LISTED ON THE ROSTER... !!
I FEAR SO...
GOT YOU !!!!

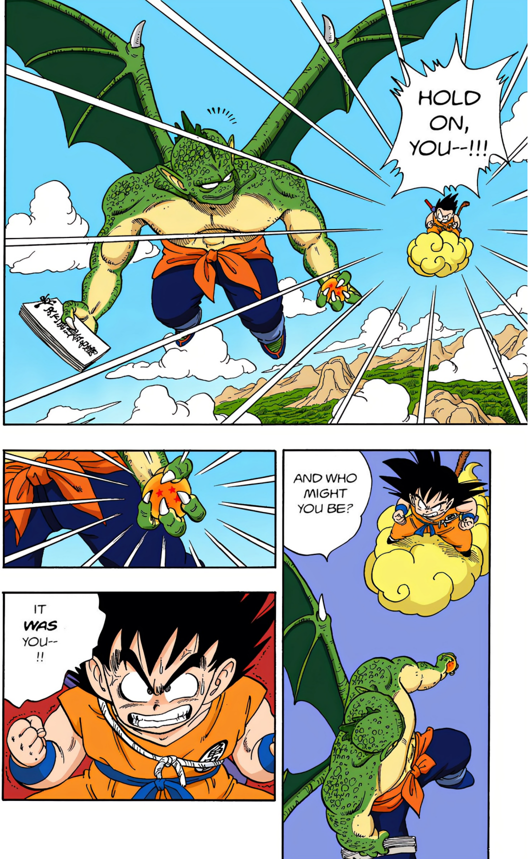
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

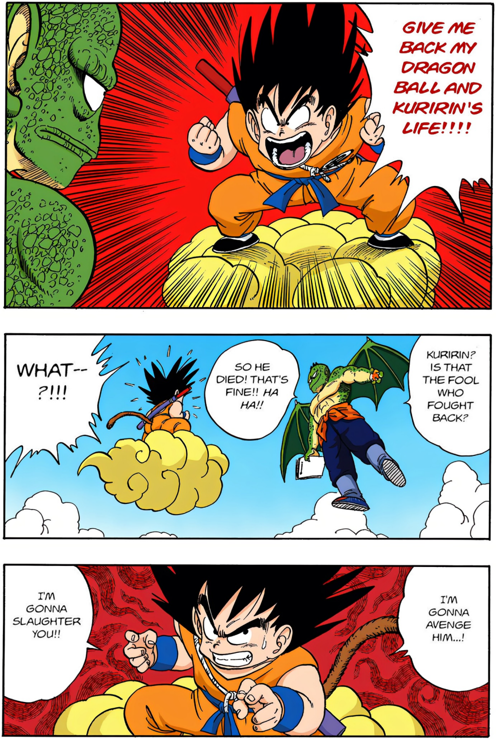
ドラゴンボール

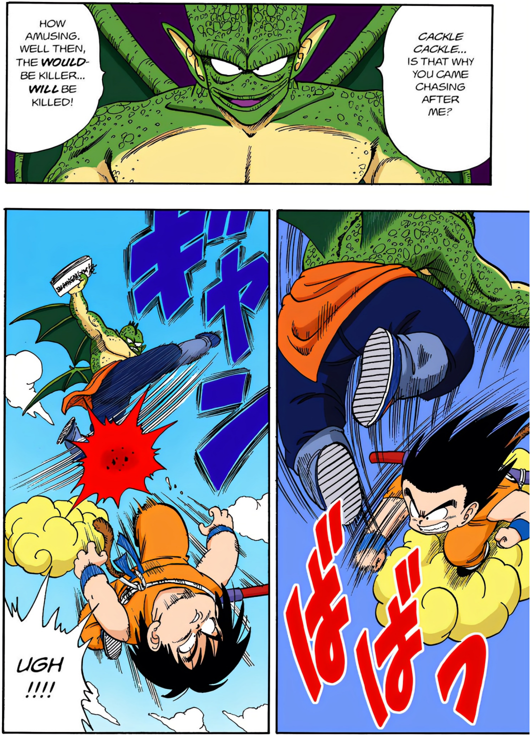
DRAGON BALL

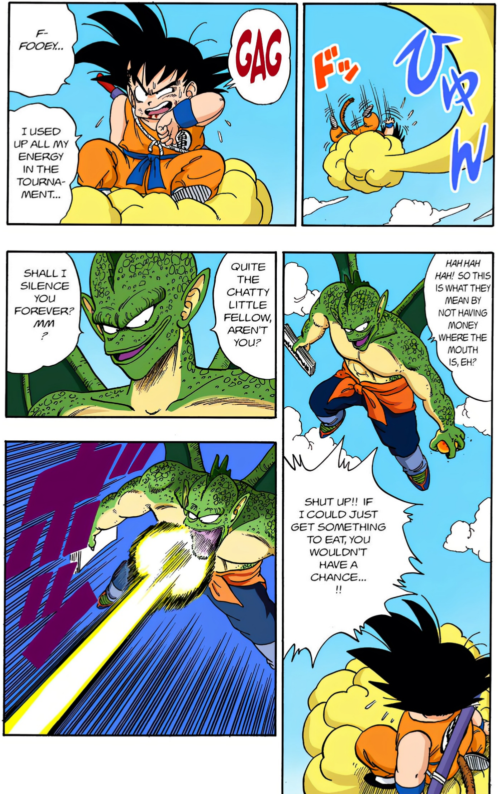
CHAPTER 136:
THE TERROR OF DEMON KING PICCOLO!

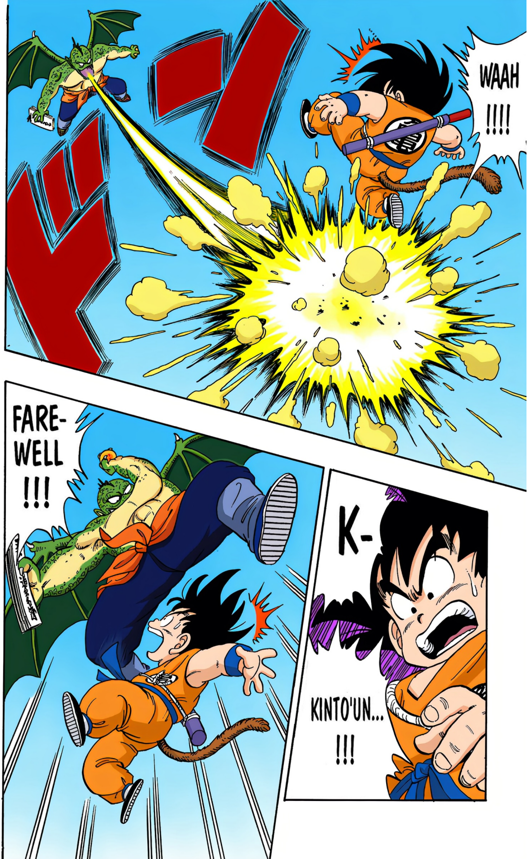


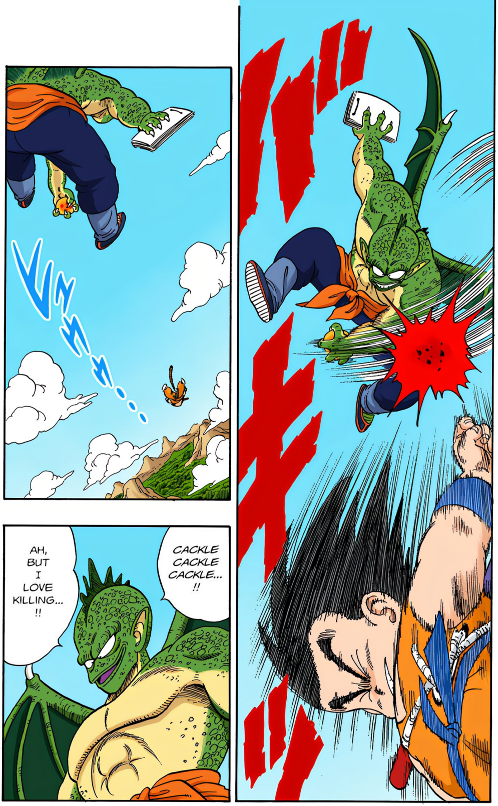

HOLD ON, YOU--!!!
AND WHO MIGHT YOU BE?
IT WAS YOU--!!

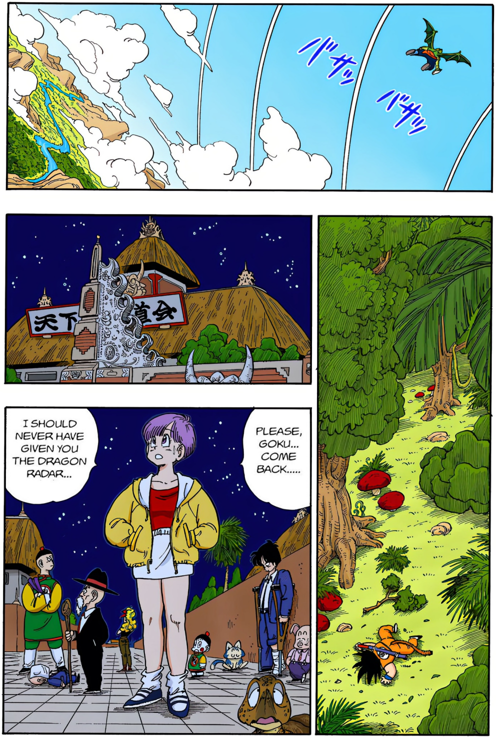

GIVE ME BACK MY DRAGON BALL AND KURIRIN'S LIFE!!!!
KURIRIN? IS THAT THE FOOL WHO FOUGHT BACK?
SO HE DIED! THAT'S FINE!! HA HA!!
WHAT-- ?!!!
I'M GONNA AVENGE HIM...!
I'M GONNA SLAUGHTER YOU!!

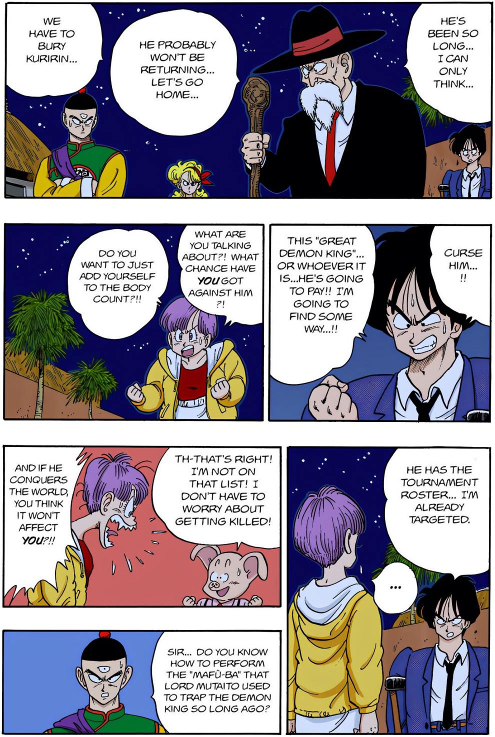

CACKLE CACKLE... IS THAT WHY YOU CAME CHASING AFTER ME?
HOW AMUSING. WELL THEN, THE ***WOULD***-BE KILLER... ***WILL*** BE KILLED!
ばばっ
ギャン
UGH !!!!

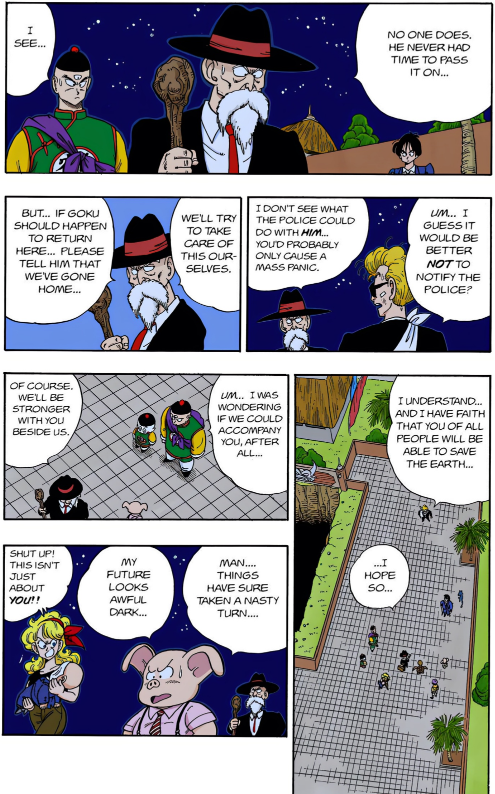

F-FOOEY...
I USED UP ALL MY ENERGY IN THE TOURNAMENT...
GAG
ドッ
ひゅん
QUITE THE CHATTY LITTLE FELLOW, AREN'T YOU?
SHALL I SILENCE YOU FOREVER? MM ?
HAH HAH HAH! SO THIS IS WHAT THEY MEAN BY NOT HAVING MONEY WHERE THE MOUTH IS, EH?
SHUT UP!! IF I COULD JUST GET SOMETHING TO EAT, YOU WOULDN'T HAVE A CHANCE... !!

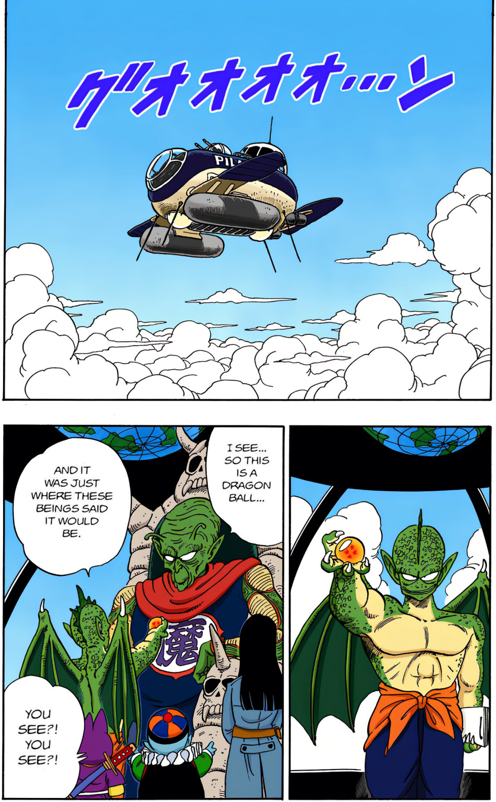

WAAH !!!!
FARE-WELL !!!
K-
KINTO'UN... !!!


CACKLE CACKLE CACKLE... !!
AH, BUT I LOVE KILLING... !!

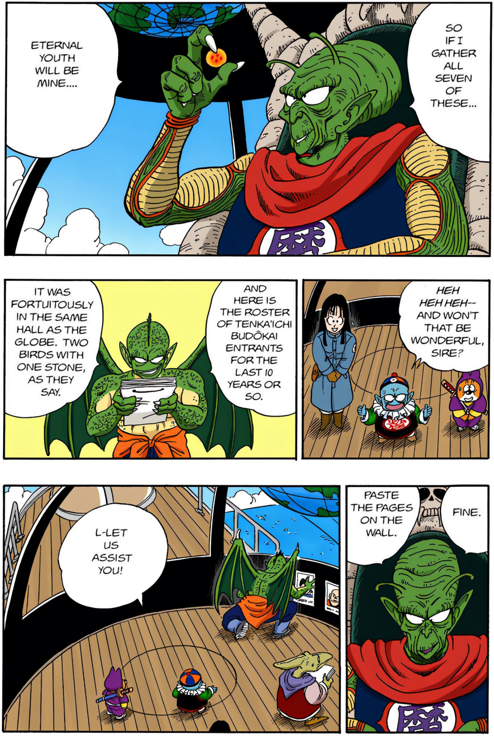

バサッ
バサッ
天下
道会
I SHOULD NEVER HAVE GIVEN YOU THE DRAGON RADAR...
PLEASE, GOKU... COME BACK.....


WE HAVE TO BURY KURIRIN...
HE PROBABLY WON'T BE RETURNING... LET'S GO HOME...
HE'S BEEN SO LONG... I CAN ONLY THINK...
DO YOU WANT TO JUST ADD YOURSELF TO THE BODY COUNT?!!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! WHAT CHANCE HAVE ***YOU*** GOT AGAINST HIM ?!
THIS "GREAT DEMON KING"... OR WHOEVER IT IS...HE'S GOING TO PAY!! I'M GOING TO FIND SOME WAY...!!
CURSE HIM... !!
AND IF HE CONQUERS THE WORLD, YOU THINK IT WON'T AFFECT ***YOU***?!!
TH-THAT'S RIGHT! I'M NOT ON THAT LIST! I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT GETTING KILLED!
HE HAS THE TOURNAMENT ROSTER... I'M ALREADY TARGETED.
...
SIR... DO YOU KNOW HOW TO PERFORM THE "MAFÛ-BA" THAT LORD MUTAITO USED TO TRAP THE DEMON KING SO LONG AGO?


I SEE...
NO ONE DOES. HE NEVER HAD TIME TO PASS IT ON...
BUT... IF GOKU SHOULD HAPPEN TO RETURN HERE... PLEASE TELL HIM THAT WE'VE GONE HOME...
WE'LL TRY TO TAKE CARE OF THIS OUR-SELVES.
I DON'T SEE WHAT THE POLICE COULD DO WITH **HIM**... YOU'D PROBABLY ONLY CAUSE A MASS PANIC.
UM... I GUESS IT WOULD BE BETTER **NOT** TO NOTIFY THE POLICE?
OF COURSE. WE'LL BE STRONGER WITH YOU BESIDE US.
UM... I WAS WONDERING IF WE COULD ACCOMPANY YOU, AFTER ALL...
I UNDERSTAND... AND I HAVE FAITH THAT YOU OF ALL PEOPLE WILL BE ABLE TO SAVE THE EARTH...
...I HOPE SO...
SHUT UP! THIS ISN'T JUST ABOUT **YOU!!**
MY FUTURE LOOKS AWFUL DARK...
MAN.... THINGS HAVE SURE TAKEN A NASTY TURN....

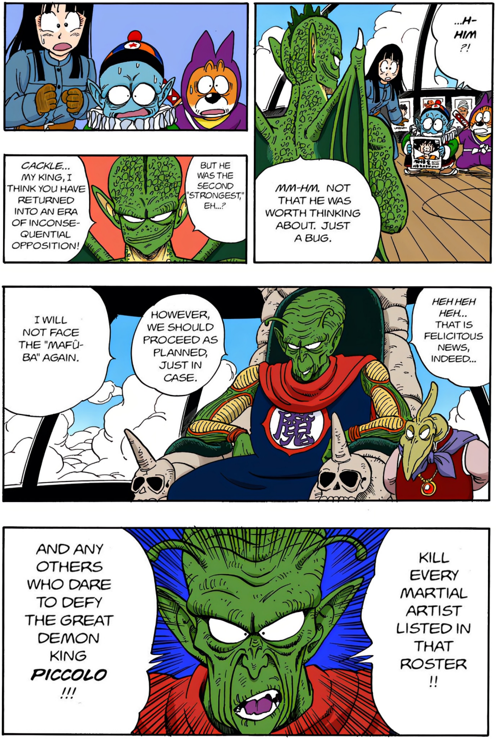


グオオオオ…ン
AND IT WAS JUST WHERE THESE BEINGS SAID IT WOULD BE.
I SEE... SO THIS IS A DRAGON BALL...
YOU SEE?! YOU SEE?!

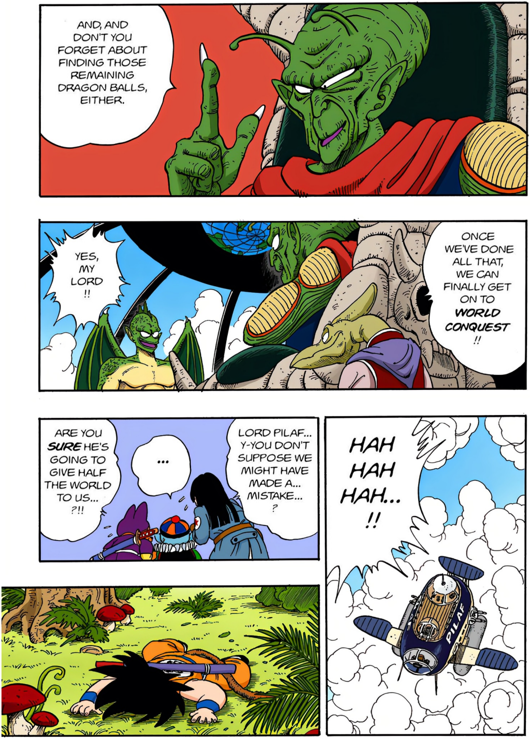


SO IF I GATHER ALL SEVEN OF THESE...
ETERNAL YOUTH WILL BE MINE....
IT WAS FORTUITOUSLY IN THE SAME HALL AS THE GLOBE. TWO BIRDS WITH ONE STONE, AS THEY SAY.
AND HERE IS THE ROSTER OF TENKA'ICHI BUDÔKAI ENTRANTS FOR THE LAST 10 YEARS OR SO.
HEH HEH HEH-- AND WON'T THAT BE WONDERFUL, SIRE?
L-LET US ASSIST YOU!
PASTE THE PAGES ON THE WALL.
FINE.

EH ?
KURIRIN
NBI 8250012
ペタ…
42118S
NAMU
SAM 27550
EH ?
L- LORD PILAF! THIS ONE....
NO NEED TO PUT THIS ONE UP, MASTER. I KILLED HIM ALONG THE WAY.
HE WAS A CONTENDER... WITH ONLY THAT MUCH POWER?! CACKLE CACKLE!
クシャ‥
HE'S ENTERED THE STRONGEST-UNDER-THE-HEAVENS TOURNAMENT TWICE! AND BOTH TIMES HE WON SECOND PLACE!
H-HIM--! NO WONDER HE WAS SO STRONG...!!
OH !!
SON GOKU
WHAT ?!
NO NEED TO PUT THAT UP, EITHER. I KILLED HIM TOO.



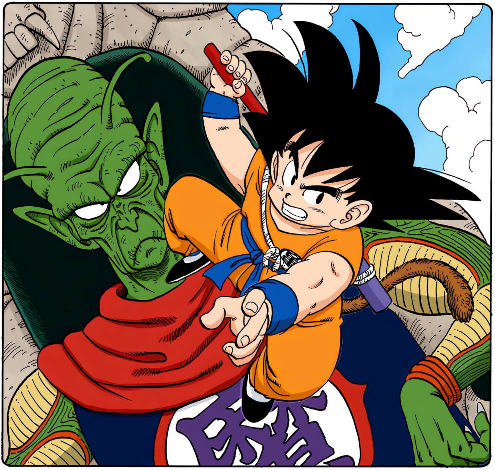
...H-HIM?!
MM-HM. NOT THAT HE WAS WORTH THINKING ABOUT. JUST A BUG.
BUT HE WAS THE SECOND "STRONGEST," EH...?
CACKLE... MY KING, I THINK YOU HAVE RETURNED INTO AN ERA OF INCONSE-QUENTIAL OPPOSITION!
HEH HEH HEH... THAT IS FELICITOUS NEWS, INDEED...
HOWEVER, WE SHOULD PROCEED AS PLANNED, JUST IN CASE.
I WILL NOT FACE THE "MAFÛ-BA" AGAIN.
KILL EVERY MARTIAL ARTIST LISTED IN THAT ROSTER!!
AND ANY OTHERS WHO DARE TO DEFY THE GREAT DEMON KING PICCOLO!!!


AND, AND DON'T YOU FORGET ABOUT FINDING THOSE REMAINING DRAGON BALLS, EITHER.
YES, MY LORD !!
ONCE WE'VE DONE ALL THAT, WE CAN FINALLY GET ON TO WORLD CONQUEST !!
ARE YOU SURE HE'S GOING TO GIVE HALF THE WORLD TO US... ?!!
...
LORD PILAF... Y-YOU DON'T SUPPOSE WE MIGHT HAVE MADE A... MISTAKE... ?
HAH HAH HAH... !!
PILAF

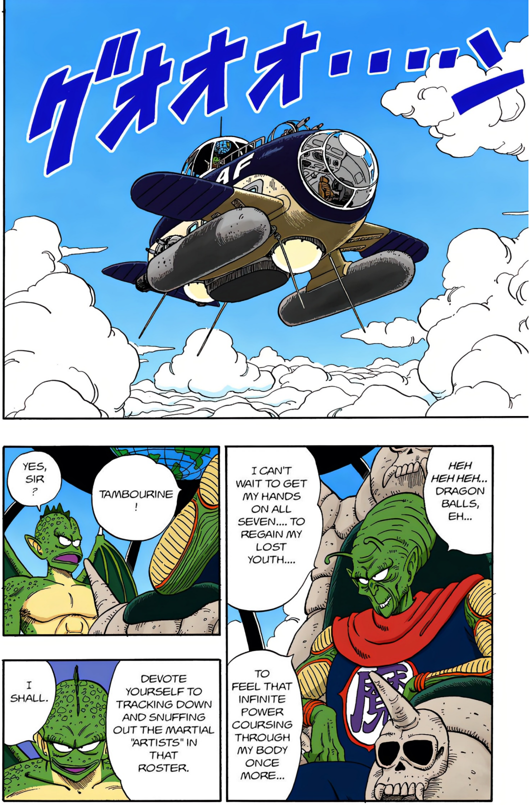
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

DRAGON BALL

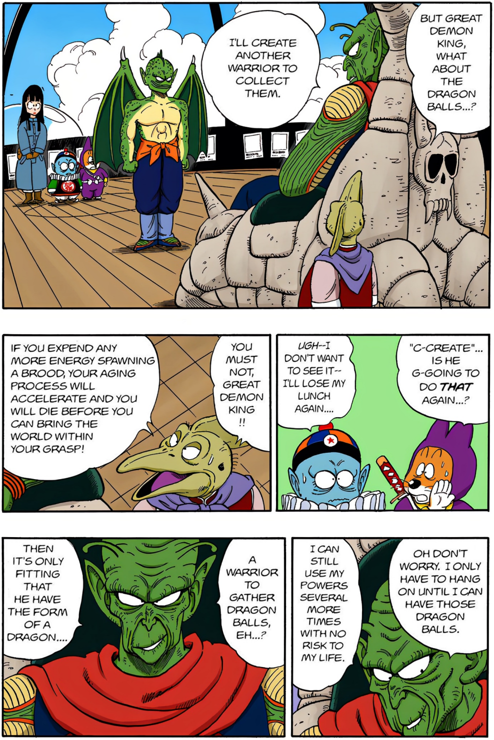
ドラゴンボール

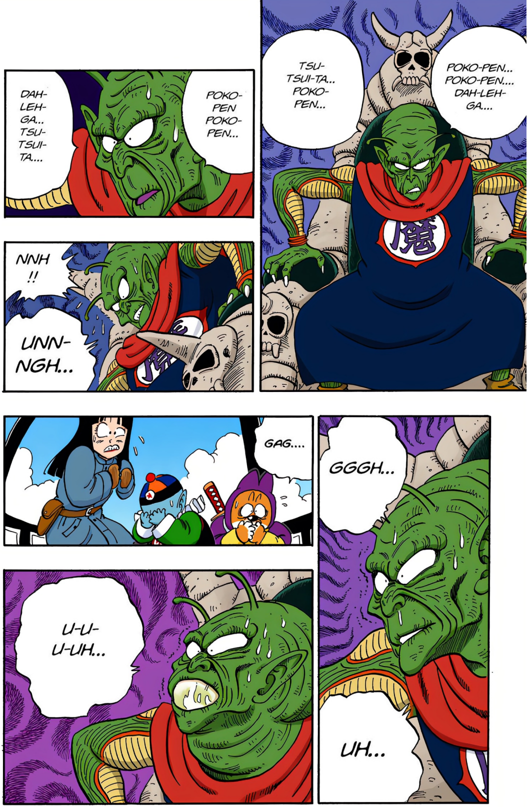


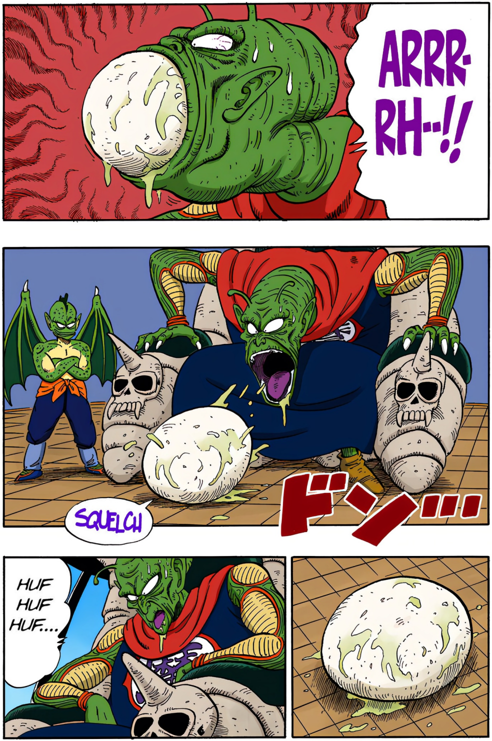
CHAPTER 137: COME BACK, SON GOKU!

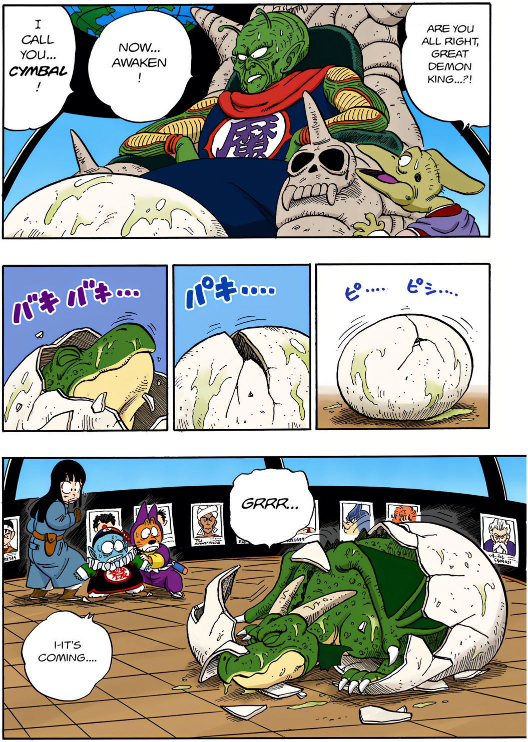


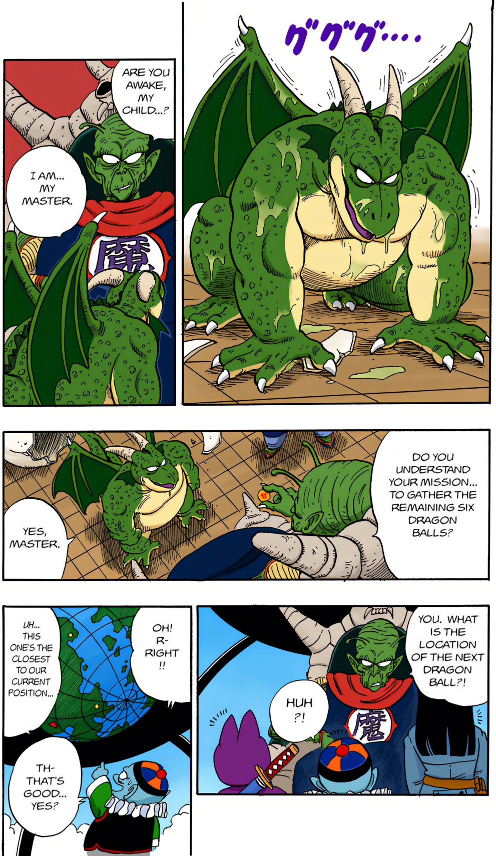
グオオオ・・・・ン
HEH HEH HEH... DRAGON BALLS, EH...
I CAN'T WAIT TO GET MY HANDS ON ALL SEVEN.... TO REGAIN MY LOST YOUTH....
TO FEEL THAT INFINITE POWER COURSING THROUGH MY BODY ONCE MORE...
TAMBOURINE!
YES, SIR?
DEVOTE YOURSELF TO TRACKING DOWN AND SNUFFING OUT THE MARTIAL "ARTISTS" IN THAT ROSTER.
I SHALL.


BUT GREAT DEMON KING, WHAT ABOUT THE DRAGON BALLS...?
I'LL CREATE ANOTHER WARRIOR TO COLLECT THEM.
YOU MUST NOT, GREAT DEMON KING !!
IF YOU EXPEND ANY MORE ENERGY SPAWNING A BROOD, YOUR AGING PROCESS WILL ACCELERATE AND YOU WILL DIE BEFORE YOU CAN BRING THE WORLD WITHIN YOUR GRASP!
"C-CREATE"... IS HE G-GOING TO DO THAT AGAIN...?
UGH--I DON'T WANT TO SEE IT-- I'LL LOSE MY LUNCH AGAIN....
A WARRIOR TO GATHER DRAGON BALLS, EH...?
THEN IT'S ONLY FITTING THAT HE HAVE THE FORM OF A DRAGON....
OH DON'T WORRY. I ONLY HAVE TO HANG ON UNTIL I CAN HAVE THOSE DRAGON BALLS.
I CAN STILL USE MY POWERS SEVERAL MORE TIMES WITH NO RISK TO MY LIFE.

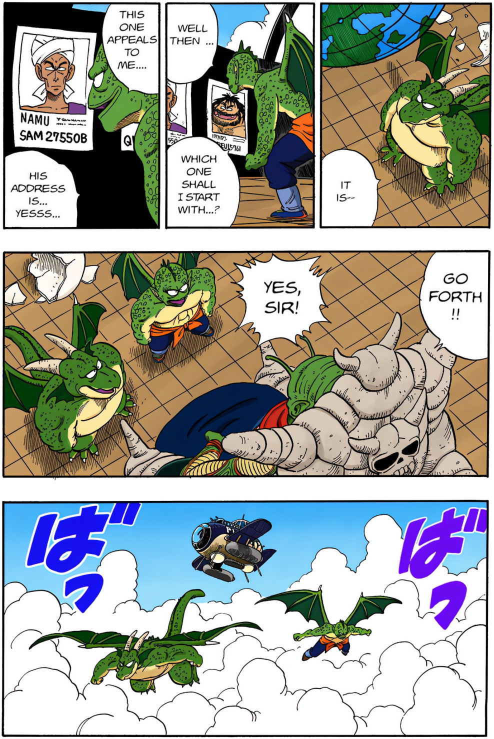

POKO-PEN... POKO-PEN.... DAH-LEH-GA....
TSU-TSUI-TA... POKO-PEN...
POKO-PEN POKO-PEN...
DAH-LEH-GA... TSU-TSUI-TA....
NNH !!
UNN-NGH...
GGGH...
UH...
GAG....
U-U-U-UH...

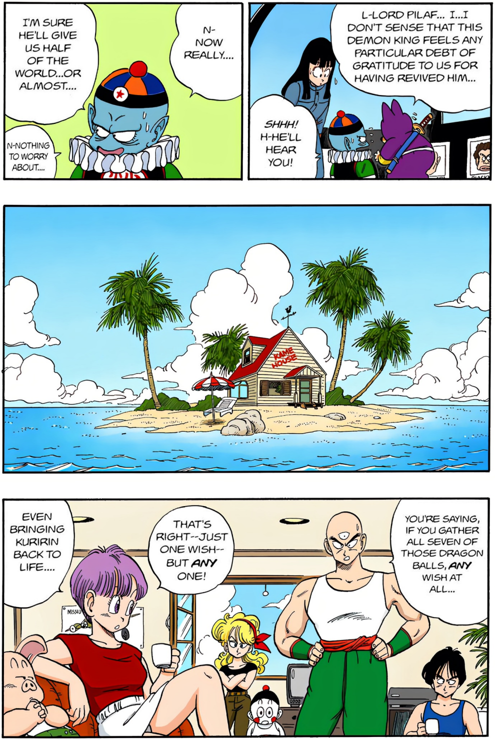

ARRR-RH--!!
SQUELCH
ドン…
HUF HUF HUF...

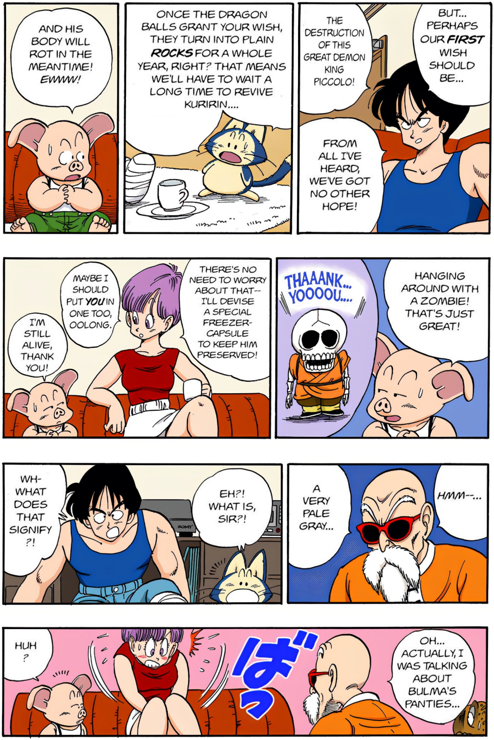

ARE YOU ALL RIGHT, GREAT DEMON KING...?!
NOW... AWAKEN!
I CALL YOU... CYMBAL!
ピ.... ピシ....
パキ....
バキ バキ...
GRRR...
I-IT'S COMING....

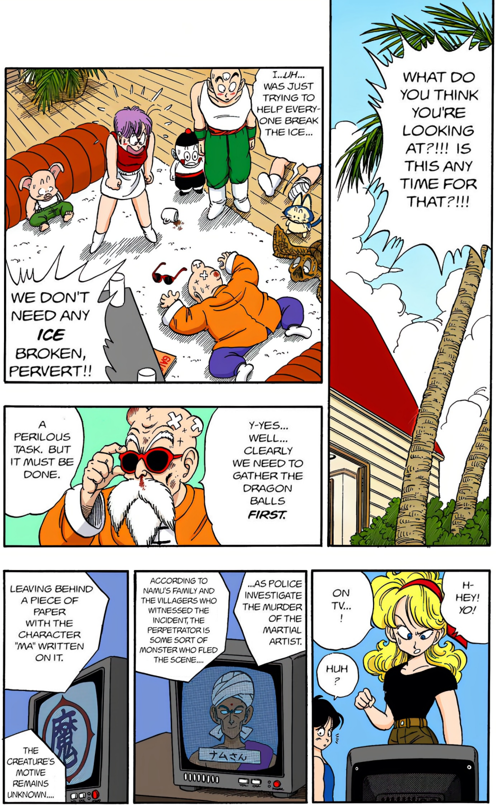


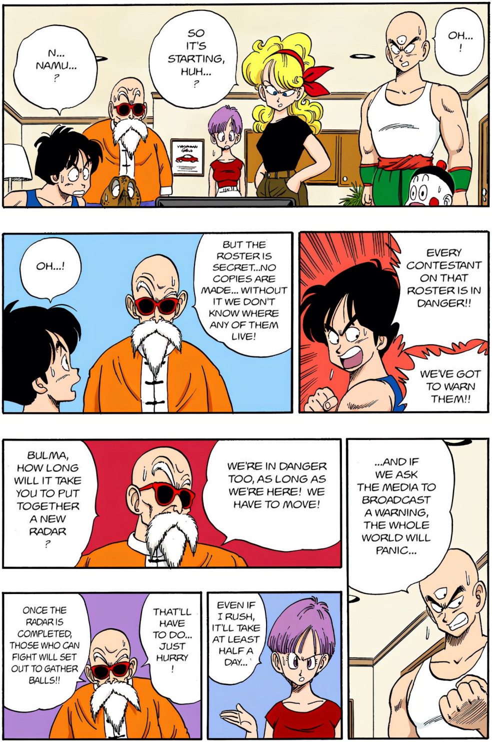
グググ····
ARE YOU AWAKE, MY CHILD...?
I AM... MY MASTER.
DO YOU UNDERSTAND YOUR MISSION... TO GATHER THE REMAINING SIX DRAGON BALLS?
YES, MASTER.
YOU. WHAT IS THE LOCATION OF THE NEXT DRAGON BALL?!
HUH ?!
OH! R-RIGHT !!
UH... THIS ONE'S THE CLOSEST TO OUR CURRENT POSITION...
TH-THAT'S GOOD... YES?

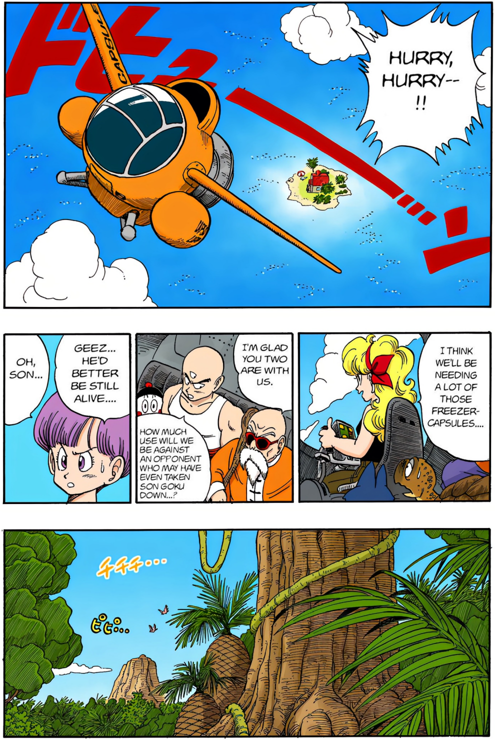

NAMU
SAM 27550B
THIS ONE APPEALS TO ME....
HIS ADDRESS IS... YESSS...
WELL THEN ...
WHICH ONE SHALL I START WITH...?
IT IS--
GO FORTH !!
YES, SIR!
ばっ
ばっ

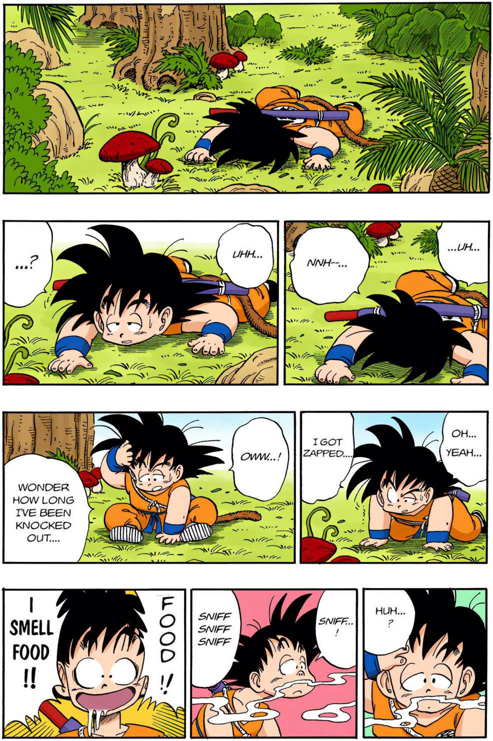

I'M SURE HE'LL GIVE US HALF OF THE WORLD...OR ALMOST....
N-NOW REALLY....
N-NOTHING TO WORRY ABOUT....
L-LORD PILAF... I...I DON'T SENSE THAT THIS DEMON KING FEELS ANY PARTICULAR DEBT OF GRATITUDE TO US FOR HAVING REVIVED HIM...
SHHH! H-HE'LL HEAR YOU!
KAME HOUSE
YOU'RE SAYING, IF YOU GATHER ALL SEVEN OF THOSE DRAGON BALLS, **ANY** WISH AT ALL...
THAT'S RIGHT--JUST ONE WISH--BUT **ANY** ONE!
EVEN BRINGING KURIRIN BACK TO LIFE....

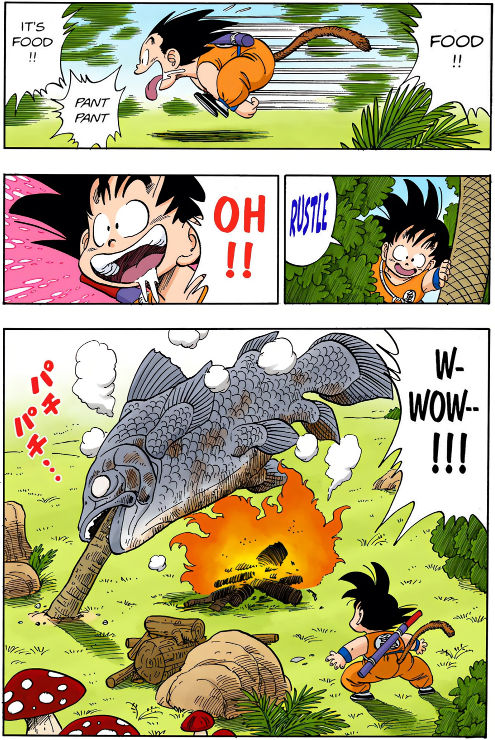

AND HIS BODY WILL ROT IN THE MEANTIME! EWWW!
ONCE THE DRAGON BALLS GRANT YOUR WISH, THEY TURN INTO PLAIN ROCKS FOR A WHOLE YEAR, RIGHT? THAT MEANS WE'LL HAVE TO WAIT A LONG TIME TO REVIVE KURIRIN....
BUT... PERHAPS OUR FIRST WISH SHOULD BE...
THE DESTRUCTION OF THIS GREAT DEMON KING PICCOLO!
FROM ALL I'VE HEARD, WE'VE GOT NO OTHER HOPE!
THERE'S NO NEED TO WORRY ABOUT THAT-- I'LL DEVISE A SPECIAL FREEZER-CAPSULE TO KEEP HIM PRESERVED!
MAYBE I SHOULD PUT YOU IN ONE TOO, OOLONG.
I'M STILL ALIVE, THANK YOU!
HANGING AROUND WITH A ZOMBIE! THAT'S JUST GREAT!
THAAANK... YOOOOU....
HMM--...
A VERY PALE GRAY...
EH?! WHAT IS, SIR?!
WH-WHAT DOES THAT SIGNIFY?!
OH... ACTUALLY, I WAS TALKING ABOUT BULMA'S PANTIES...
ばっ
HUH?


WHAT DO YOU THINK YOU'RE LOOKING AT?!!! IS THIS ANY TIME FOR THAT?!!!
I...UH... WAS JUST TRYING TO HELP EVERY-ONE BREAK THE ICE...
WE DON'T NEED ANY ICE BROKEN, PERVERT!!
Y-YES... WELL... CLEARLY WE NEED TO GATHER THE DRAGON BALLS FIRST.
A PERILOUS TASK. BUT IT MUST BE DONE.
H-HEY! YO!
ON TV... !
HUH ?
...AS POLICE INVESTIGATE THE MURDER OF THE MARTIAL ARTIST.
ACCORDING TO NAMU'S FAMILY AND THE VILLAGERS WHO WITNESSED THE INCIDENT, THE PERPETRATOR IS SOME SORT OF MONSTER WHO FLED THE SCENE....
ナムさん
LEAVING BEHIND A PIECE OF PAPER WITH THE CHARACTER "MA" WRITTEN ON IT.
魔
THE CREATURE'S MOTIVE REMAINS UNKNOWN....


N... NAMU... ?
SO IT'S STARTING, HUH... ?
OH... !
OH...!
BUT THE ROSTER IS SECRET...NO COPIES ARE MADE... WITHOUT IT WE DON'T KNOW WHERE ANY OF THEM LIVE!
EVERY CONTESTANT ON THAT ROSTER IS IN DANGER!!
WE'VE GOT TO WARN THEM!!
BULMA, HOW LONG WILL IT TAKE YOU TO PUT TOGETHER A NEW RADAR ?
WE'RE IN DANGER TOO, AS LONG AS WE'RE HERE! WE HAVE TO MOVE!
...AND IF WE ASK THE MEDIA TO BROADCAST A WARNING, THE WHOLE WORLD WILL PANIC...
ONCE THE RADAR IS COMPLETED, THOSE WHO CAN FIGHT WILL SET OUT TO GATHER BALLS!!
THAT'LL HAVE TO DO... JUST HURRY !
EVEN IF I RUSH, IT'LL TAKE AT LEAST HALF A DAY...

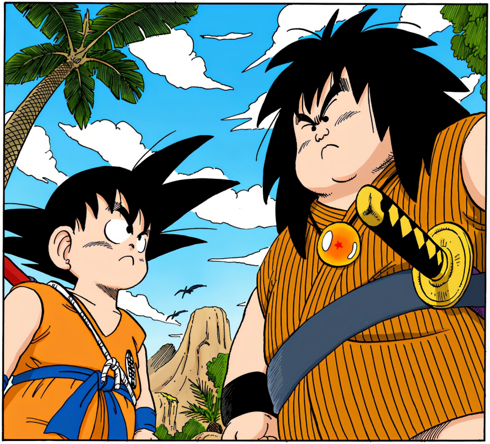

ドヒューン
HURRY, HURRY--!!
I THINK WE'LL BE NEEDING A LOT OF THOSE FREEZER-CAPSULES....
I'M GLAD YOU TWO ARE WITH US.
HOW MUCH USE WILL WE BE AGAINST AN OPPONENT WHO MAY HAVE EVEN TAKEN SON GOKU DOWN...?
GEEZ... HE'D BETTER BE STILL ALIVE....
OH, SON...
チチチ…
ピピ…

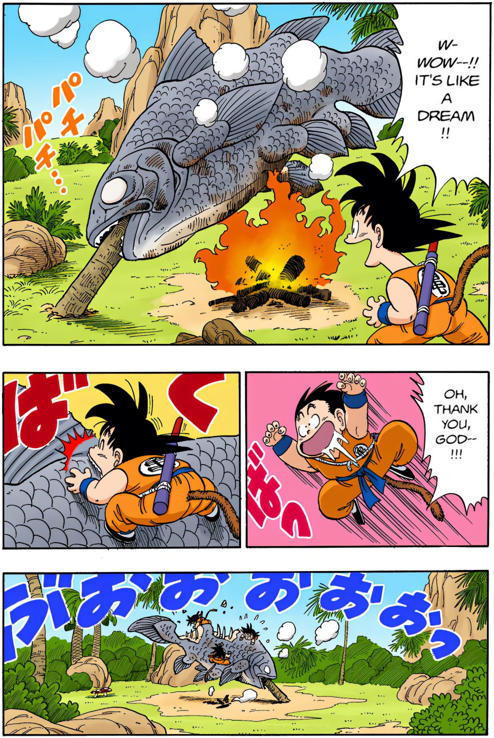

...?
UHH...
NNH--...
...UH...
OWW...!
WONDER HOW LONG I'VE BEEN KNOCKED OUT....
I GOT ZAPPED....
OH... YEAH...
SNIFF SNIFF SNIFF
SNIFF... !
I SMELL FOOD !!
FOOD !!
HUH... ?


IT'S FOOD !!
FOOD !!
PANT PANT
OH !!
RUSTLE
W-WOW--!!!
パチパチ...

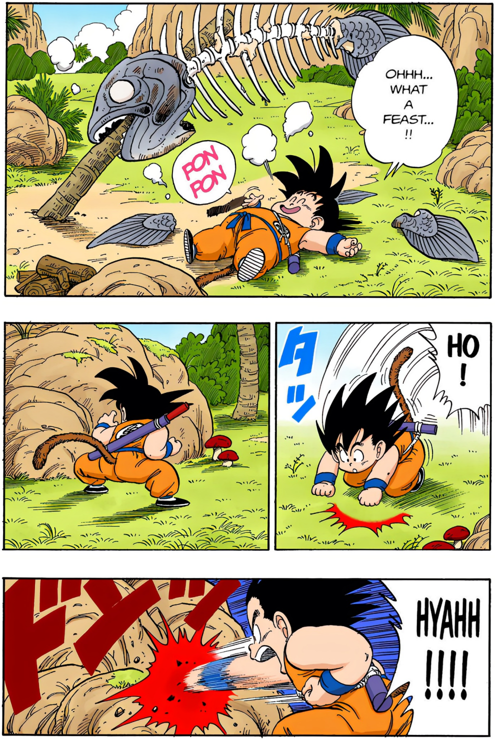
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

CHAPTER 138:
THE STRANGE GUY WITH THE BALL

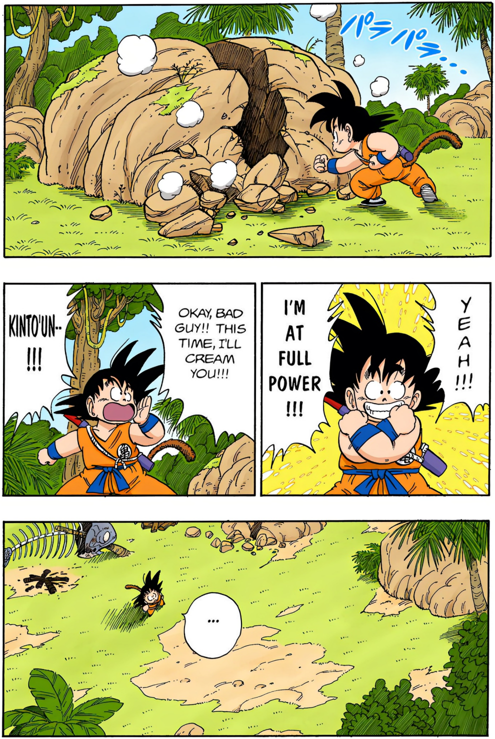


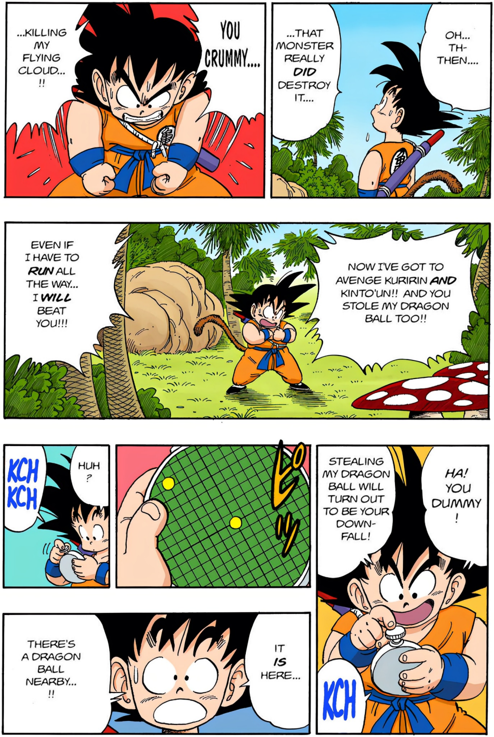


パチ
パチ…
W- WOW--!! IT'S LIKE A DREAM !!
ばく
ばっ
OH, THANK YOU, GOD-- !!!

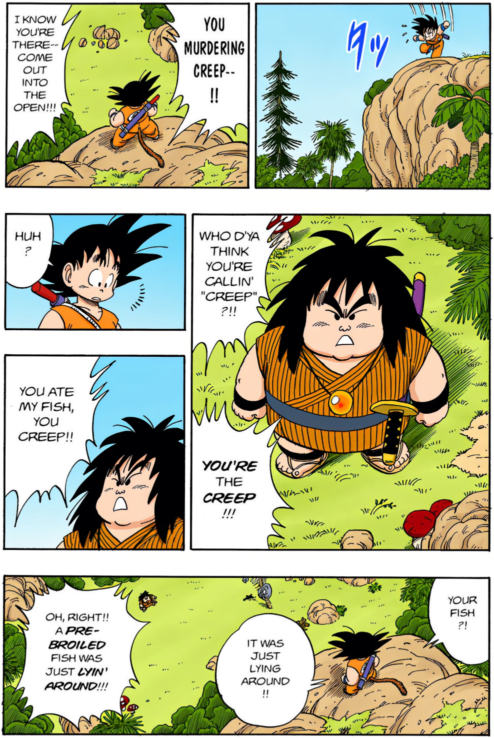


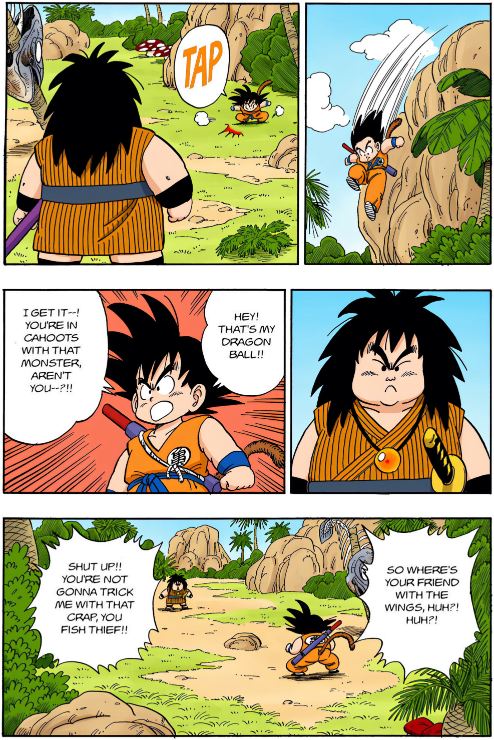
PON PON
OHHH... WHAT A FEAST...!!
タッ
HO!
HYAHH!!!!

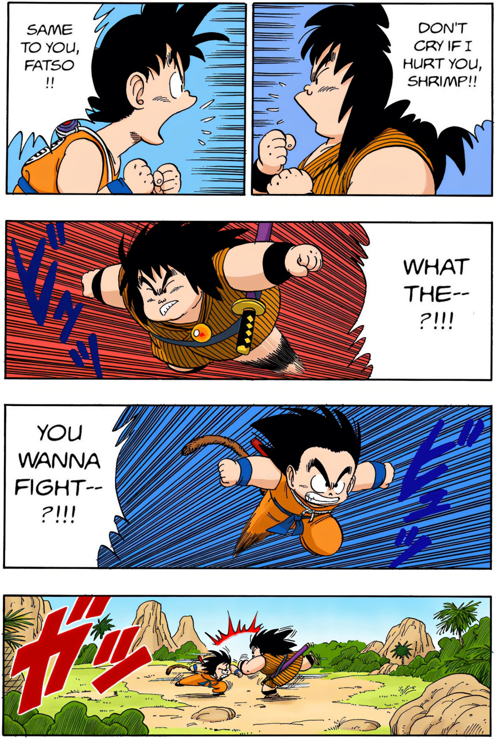

パラパラ…
KINTO'UN--!!!
OKAY, BAD GUY!! THIS TIME, I'LL CREAM YOU!!!
YEAH!!!
I'M AT FULL POWER!!!
...

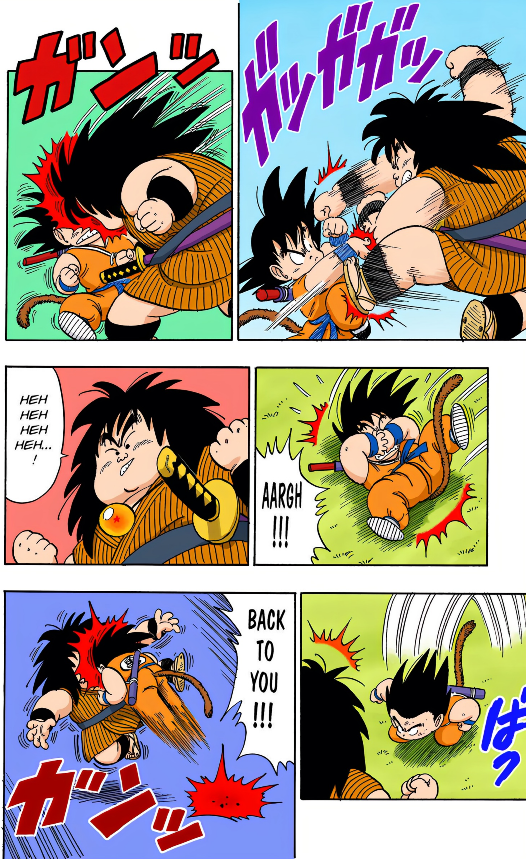

OH... TH-THEN....
...THAT MONSTER REALLY DID DESTROY IT....
YOU CRUMMY....
...KILLING MY FLYING CLOUD... !!
NOW I'VE GOT TO AVENGE KURIRIN AND KINTO'UN!! AND YOU STOLE MY DRAGON BALL TOO!!
EVEN IF I HAVE TO RUN ALL THE WAY... I WILL BEAT YOU!!!
HA! YOU DUMMY!
STEALING MY DRAGON BALL WILL TURN OUT TO BE YOUR DOWN-FALL!
KCH
KCH KCH
HUH?
IT IS HERE...
THERE'S A DRAGON BALL NEARBY... !!

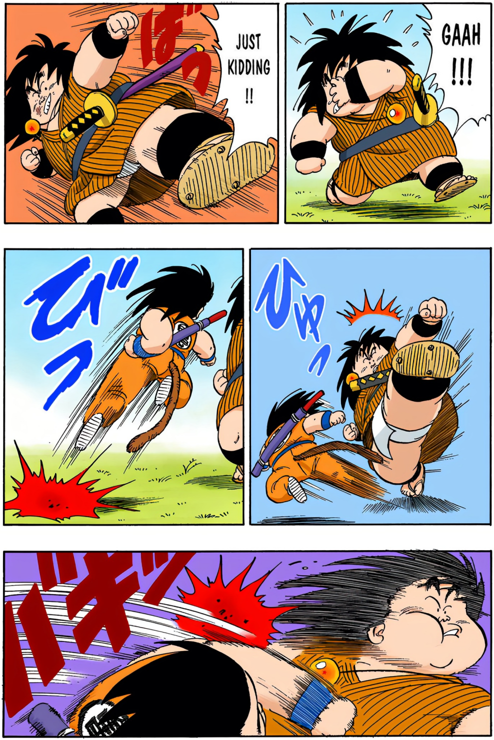
IT'S RIGHT NEAR HERE !!!
IT'S THAT MONSTER... !!
!!
EEP ?!


I KNOW YOU'RE THERE-- COME OUT INTO THE OPEN!!!
YOU MURDERING CREEP-- !!
ダッ
HUH ?
WHO D'YA THINK YOU'RE CALLIN' "CREEP" ?!!
YOU ATE MY FISH, YOU CREEP!!
YOU'RE THE **CREEP** !!!
OH, RIGHT!! A **PRE-BROILED** FISH WAS JUST **LYIN' AROUND**!!!
IT WAS JUST LYING AROUND !!
YOUR FISH ?!

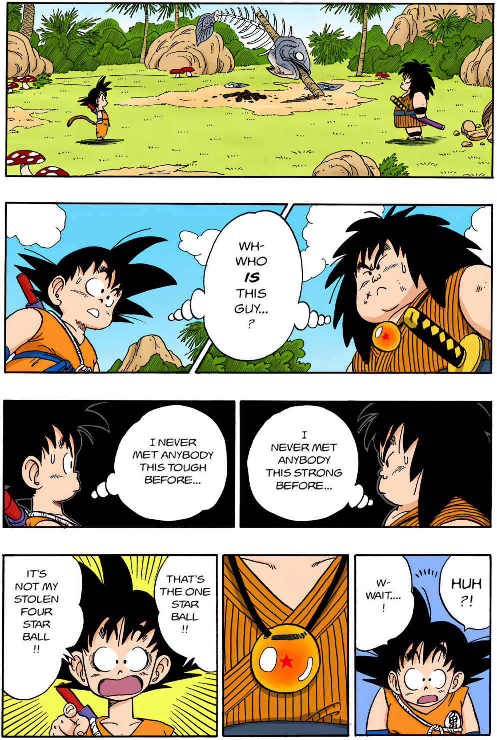

TAP
I GET IT--! YOU'RE IN CAHOOTS WITH THAT MONSTER, AREN'T YOU--?!!
HEY! THAT'S MY DRAGON BALL!!
SHUT UP!! YOU'RE NOT GONNA TRICK ME WITH THAT CRAP, YOU FISH THIEF!!
SO WHERE'S YOUR FRIEND WITH THE WINGS, HUH?! HUH?!

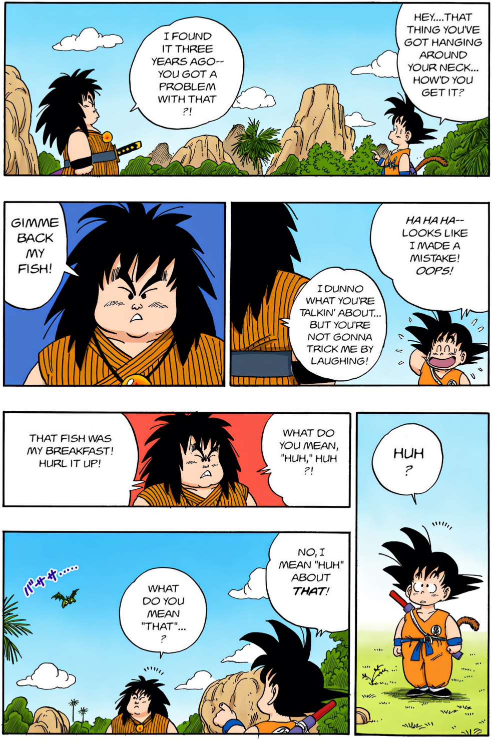

SAME TO YOU, FATSO !!
DON'T CRY IF I HURT YOU, SHRIMP!!
WHAT THE-- ?!!!
YOU WANNA FIGHT-- ?!!!
ガッ

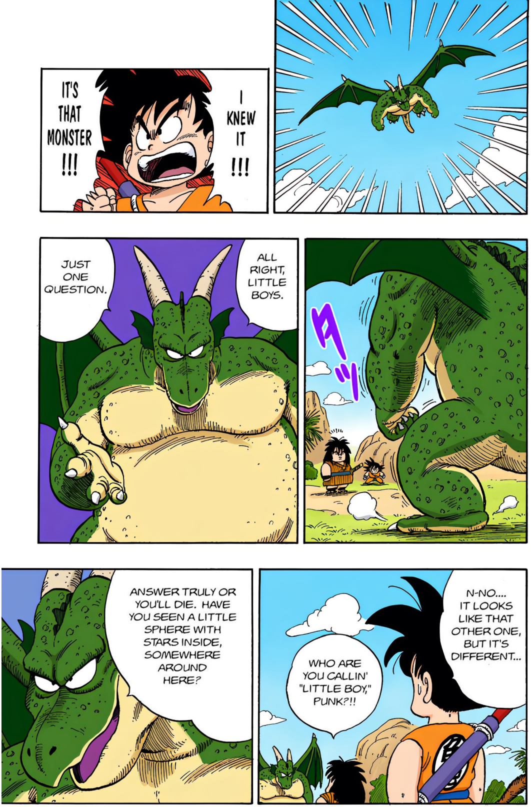

ガッガガッ
ガンッ
HEH HEH HEH HEH... !
AARGH !!!
ぱっ
BACK TO YOU !!!
ガンッ


JUST KIDDING !!
GAAH !!!
バキッ

よろろっ
タッ
ドカ
ドゴーン
ゴトッ
ガラガラ…
ぱっ
ぱっ


WH- WHO IS THIS GUY... ?
I NEVER MET ANYBODY THIS TOUGH BEFORE...
I NEVER MET ANYBODY THIS STRONG BEFORE...
IT'S NOT MY STOLEN FOUR STAR BALL !!
THAT'S THE ONE STAR BALL !!
HUH ?!
W- WAIT.... !


HEY....THAT THING YOU'VE GOT HANGING AROUND YOUR NECK... HOW'D YOU GET IT?
I FOUND IT THREE YEARS AGO--YOU GOT A PROBLEM WITH THAT ?!
HA HA HA--LOOKS LIKE I MADE A MISTAKE! OOPS!
I DUNNO WHAT YOU'RE TALKIN' ABOUT... BUT YOU'RE NOT GONNA TRICK ME BY LAUGHING!
GIMME BACK MY FISH!
HUH ?
WHAT DO YOU MEAN, "HUH," HUH ?!
THAT FISH WAS MY BREAKFAST! HURL IT UP!
NO, I MEAN "HUH" ABOUT THAT!
WHAT DO YOU MEAN "THAT"... ?
バサ サ.....

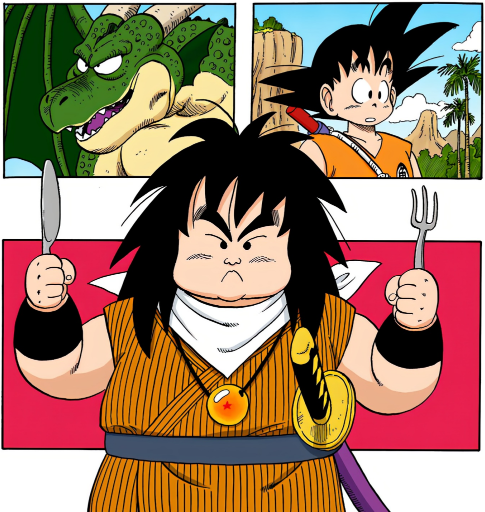

I KNEW IT !!!
IT'S THAT MONSTER !!!
タッ
ALL RIGHT, LITTLE BOYS.
JUST ONE QUESTION.
N-NO.... IT LOOKS LIKE THAT OTHER ONE, BUT IT'S DIFFERENT...
WHO ARE YOU CALLIN' "LITTLE BOY," PUNK?!!
ANSWER TRULY OR YOU'LL DIE. HAVE YOU SEEN A LITTLE SPHERE WITH STARS INSIDE, SOMEWHERE AROUND HERE?

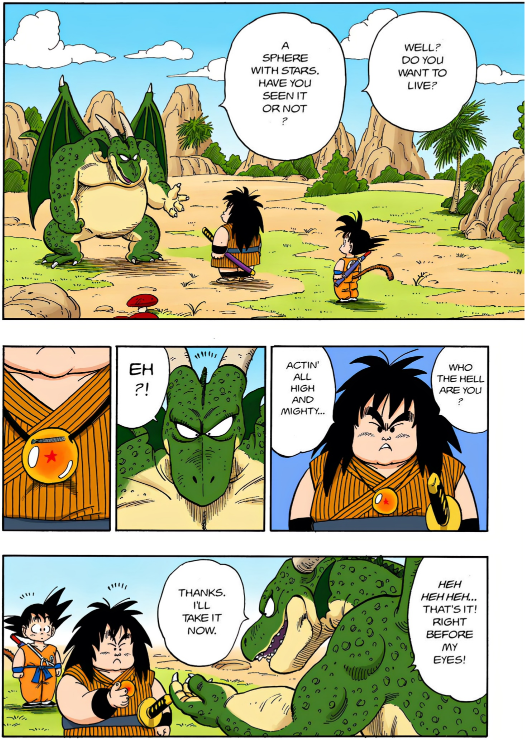
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

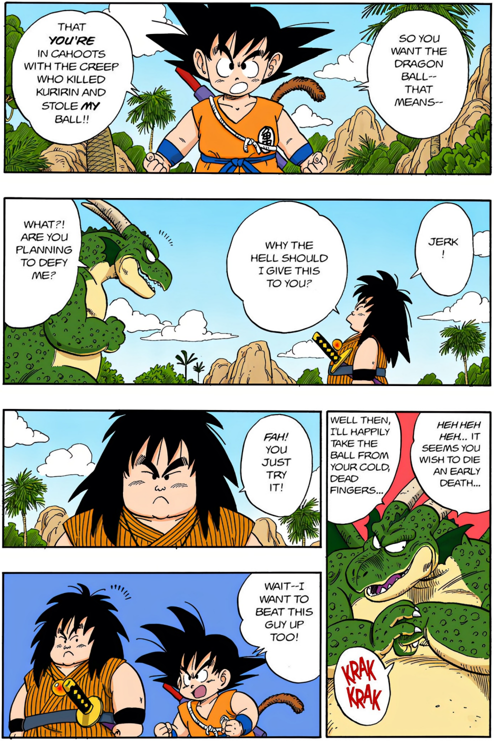
ドラゴンボール

DRAGON BALL

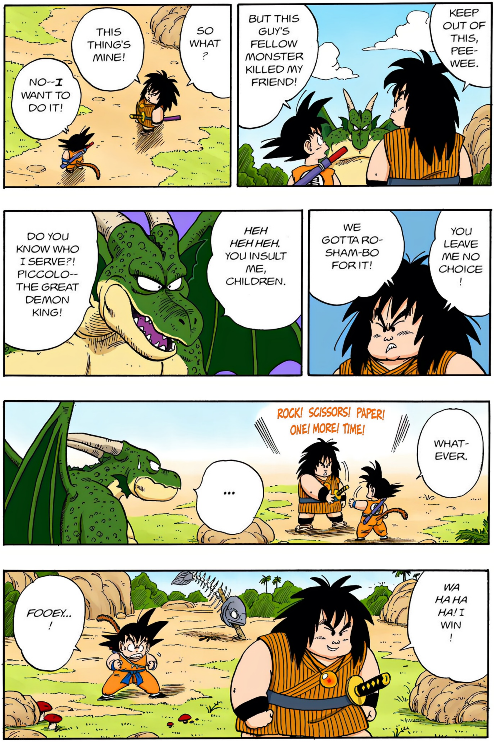
CHAPTER 139: YAJIROBE'S PREY



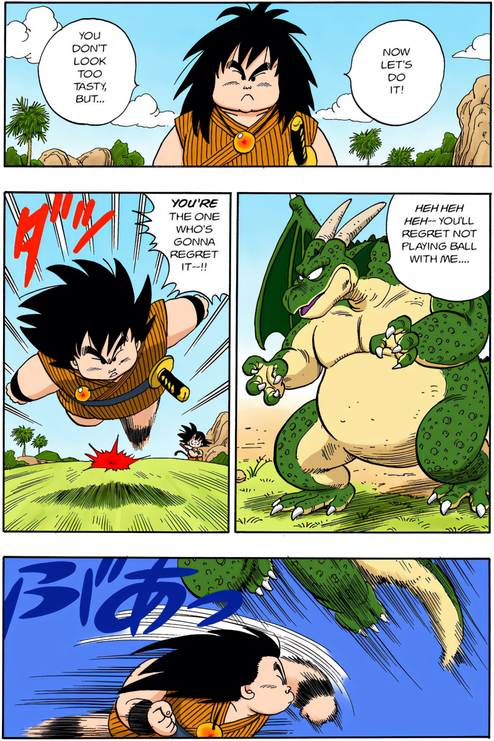

A SPHERE WITH STARS. HAVE YOU SEEN IT OR NOT?
WELL? DO YOU WANT TO LIVE?
EH ?!
ACTIN' ALL HIGH AND MIGHTY...
WHO THE HELL ARE YOU?
THANKS. I'LL TAKE IT NOW.
HEH HEH HEH... THAT'S IT! RIGHT BEFORE MY EYES!



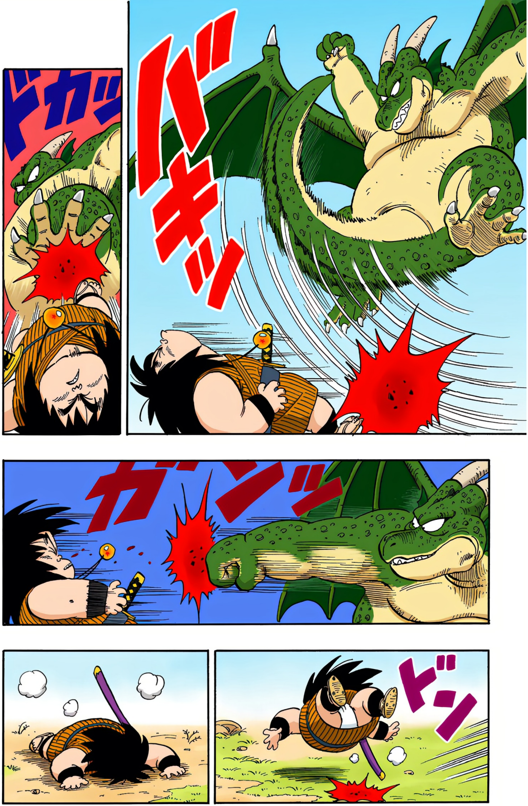
SO YOU WANT THE DRAGON BALL-- THAT MEANS--
THAT *YOU'RE* IN CAHOOTS WITH THE CREEP WHO KILLED KURIRIN AND STOLE *MY* BALL!!
WHAT?! ARE YOU PLANNING TO DEFY ME?
WHY THE HELL SHOULD I GIVE THIS TO YOU?
JERK!
FAH! YOU JUST TRY IT!
HEH HEH HEH... IT SEEMS YOU WISH TO DIE AN EARLY DEATH...
WELL THEN, I'LL HAPPILY TAKE THE BALL FROM YOUR COLD, DEAD FINGERS...
KRAK KRAK
WAIT--I WANT TO BEAT THIS GUY UP TOO!

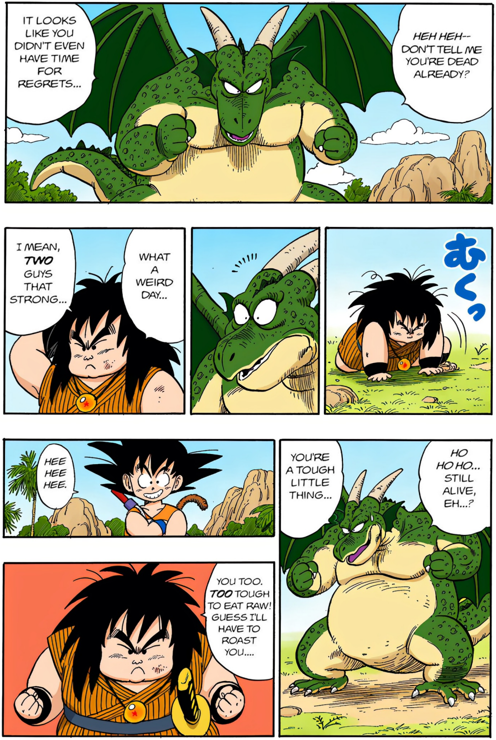


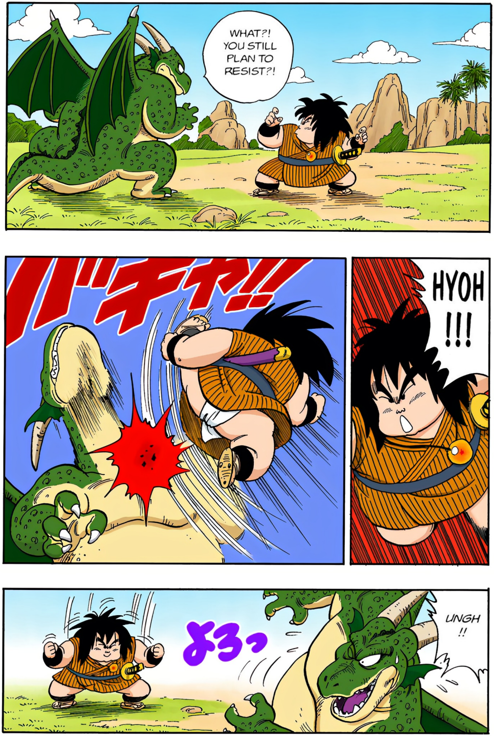
NO--I WANT TO DO IT!
THIS THING'S MINE!
SO WHAT ?
BUT THIS GUY'S FELLOW MONSTER KILLED MY FRIEND!
KEEP OUT OF THIS, PEE-WEE.
DO YOU KNOW WHO I SERVE?! PICCOLO-- THE GREAT DEMON KING!
HEH HEH HEH. YOU INSULT ME, CHILDREN.
YOU LEAVE ME NO CHOICE !
WE GOTTA RO-SHAM-BO FOR IT!
...
ROCK! SCISSORS! PAPER! ONE! MORE! TIME!
WHAT-EVER.
FOOEY... !
WA HA HA HA! I WIN !

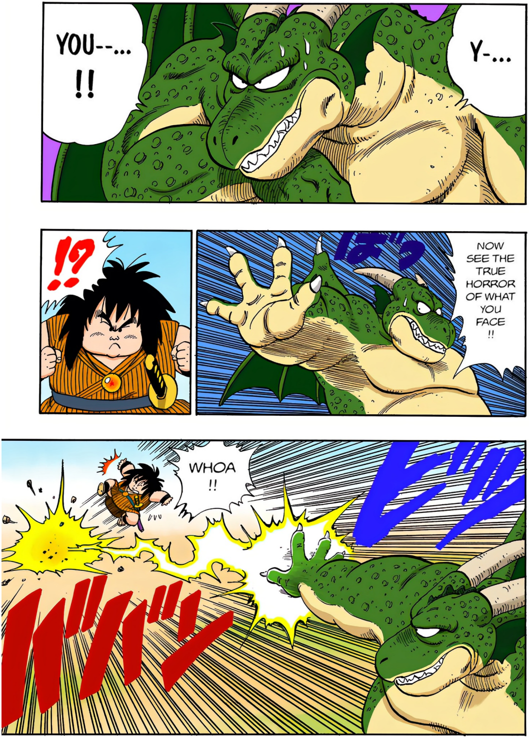


YOU DON'T LOOK TOO TASTY, BUT...
NOW LET'S DO IT!
HEH HEH HEH-- YOU'LL REGRET NOT PLAYING BALL WITH ME....
ダッ
YOU'RE THE ONE WHO'S GONNA REGRET IT--!!
ぶあっ

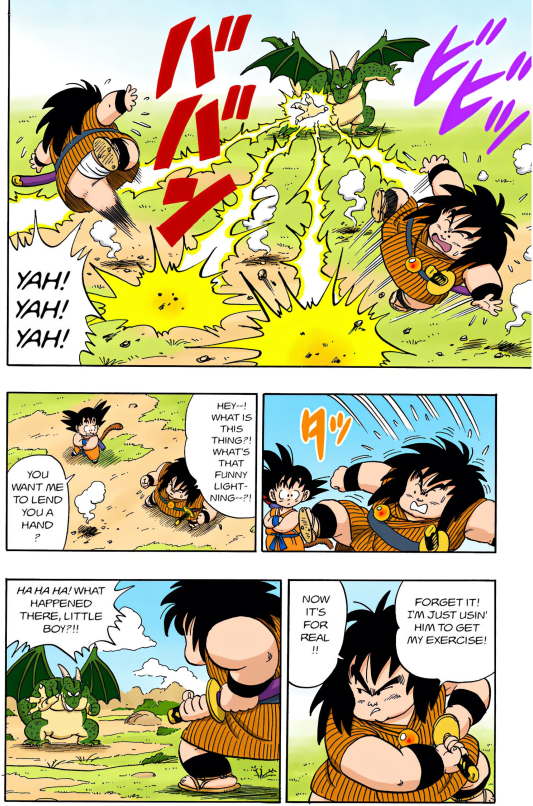

バキッ
ドカッ
ガンッ
ドン

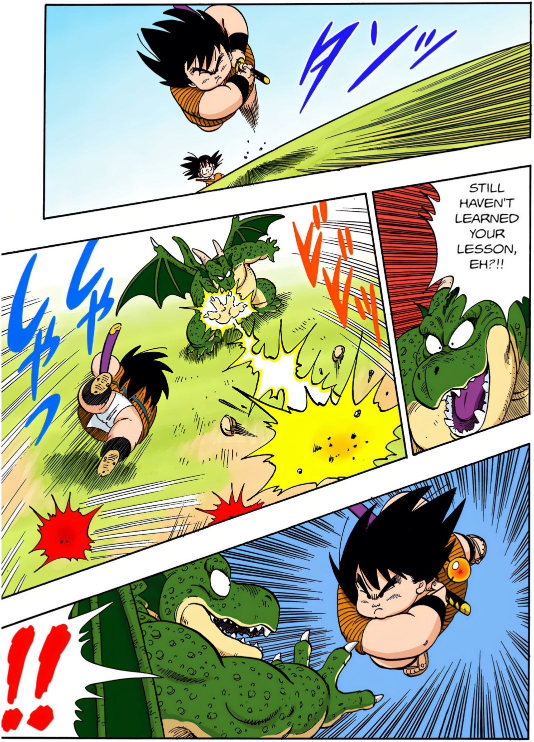

HEH HEH-- DON'T TELL ME YOU'RE DEAD ALREADY?
IT LOOKS LIKE YOU DIDN'T EVEN HAVE TIME FOR REGRETS...
WHAT A WEIRD DAY...
I MEAN, **TWO** GUYS THAT STRONG...
むくっ
HEE HEE HEE.
HO HO HO... STILL ALIVE, EH...?
YOU'RE A TOUGH LITTLE THING...
YOU TOO. **TOO** TOUGH TO EAT RAW! GUESS I'LL HAVE TO ROAST YOU....

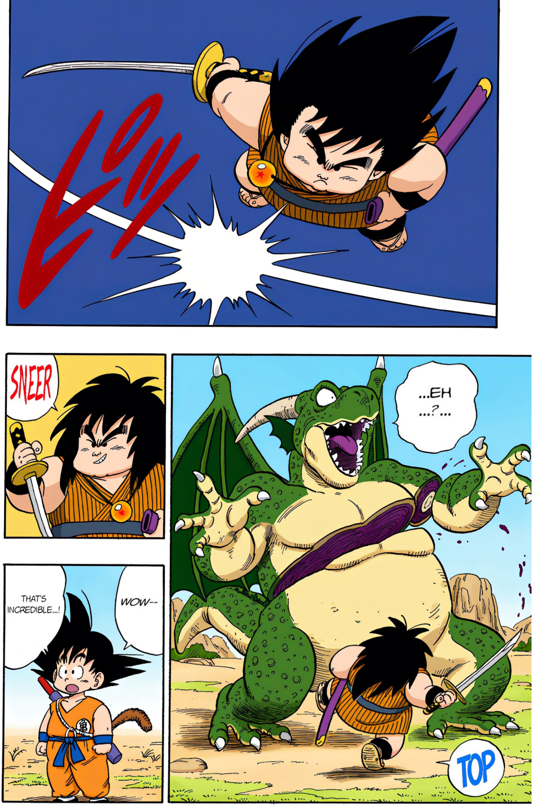

WHAT?! YOU STILL PLAN TO RESIST?!
バチャ!!
HYOH !!!
よろっ
UNGH !!

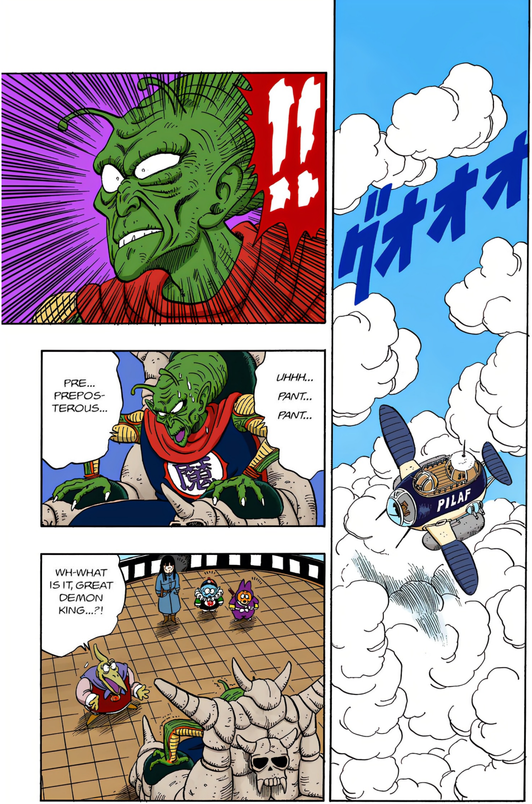


Y-...
YOU--... !!
NOW SEE THE TRUE HORROR OF WHAT YOU FACE !!
!?
WHOA !!

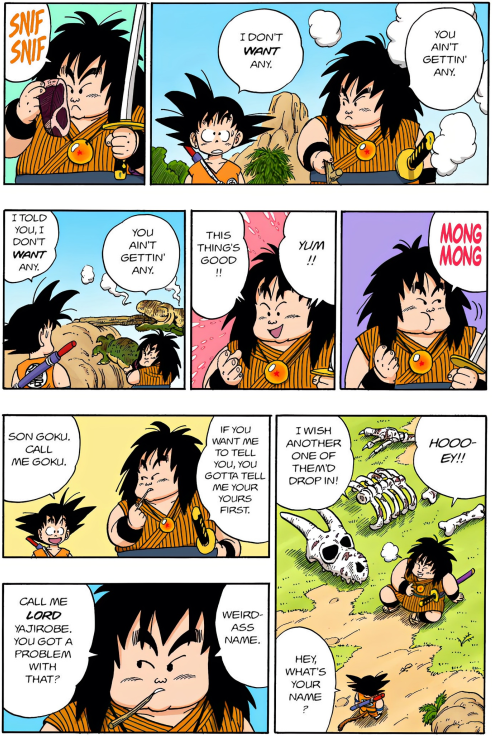

バババッ
ビビッ
YAH! YAH! YAH!
YOU WANT ME TO LEND YOU A HAND?
HEY--! WHAT IS THIS THING?! WHAT'S THAT FUNNY LIGHTNING--?!
タッ
HA HA HA! WHAT HAPPENED THERE, LITTLE BOY?!!
FORGET IT! I'M JUST USIN' HIM TO GET MY EXERCISE!
NOW IT'S FOR REAL!!


タンッ
STILL HAVEN'T LEARNED YOUR LESSON, EH?!!
!!


SNEER
THAT'S INCREDIBLE...!
WOW--
...EH ...?...
TOP


グオオオ
PILAF
!!
UHHH... PANT... PANT...
PRE... PREPOSTEROUS...
魔
WH-WHAT IS IT, GREAT DEMON KING...?!

CYMBAL... IS DEAD...
IT'S UNTHINKABLE... WHAT COULD HAVE...?
CAN IT BE THAT THERE IS SOMEONE IN THIS AGE...WITH THE POWER TO DEFEAT A WARRIOR OF OUR DEMON CLAN...?
SOMEONE RESISTING US...?
H- HOW DARE THEY... !!
パチ パチ



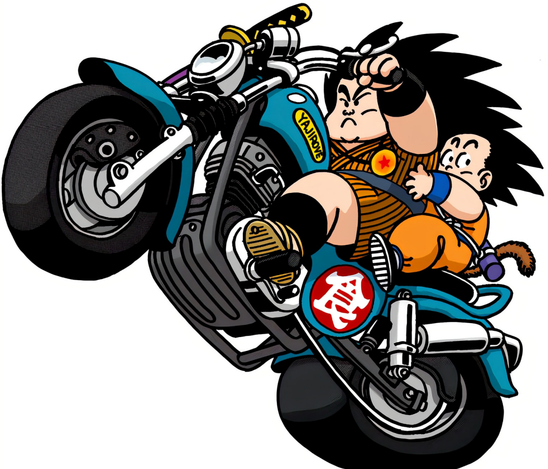
SNIF SNIF
I DON'T WANT ANY.
YOU AIN'T GETTIN' ANY.
I TOLD YOU, I DON'T WANT ANY.
YOU AIN'T GETTIN' ANY.
THIS THING'S GOOD!!
YUM!!
MONG MONG
I WISH ANOTHER ONE OF THEM'D DROP IN!
HOOO-EY!!
HEY, WHAT'S YOUR NAME?
IF YOU WANT ME TO TELL YOU, YOU GOTTA TELL ME YOUR YOURS FIRST.
SON GOKU. CALL ME GOKU.
CALL ME LORD YAJIROBE. YOU GOT A PROBLEM WITH THAT?
WEIRD-ASS NAME.

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

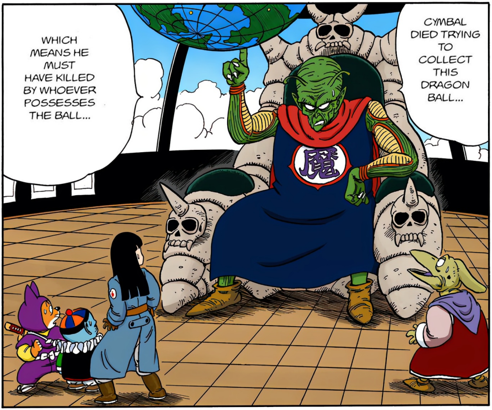
DRAGON BALL

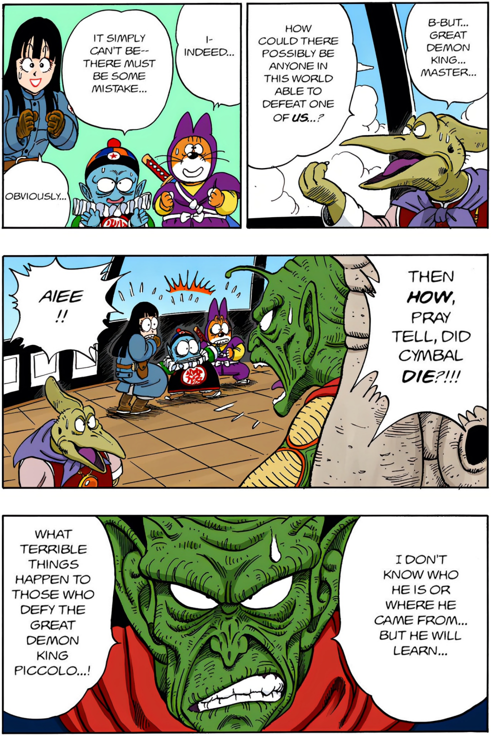
ドラゴンボール

CHAPTER 140: TAMBOURINE DRAWS NEAR!

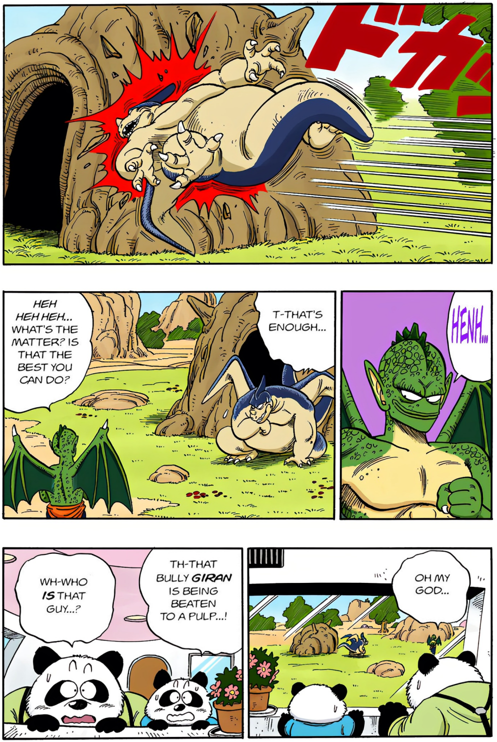


グオオオ…ン

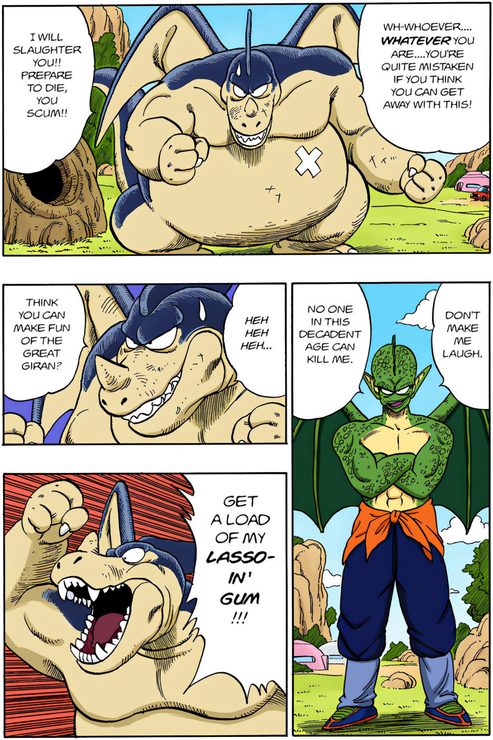

CYMBAL DIED TRYING TO COLLECT THIS DRAGON BALL...
WHICH MEANS HE MUST HAVE KILLED BY WHOEVER POSSESSES THE BALL...

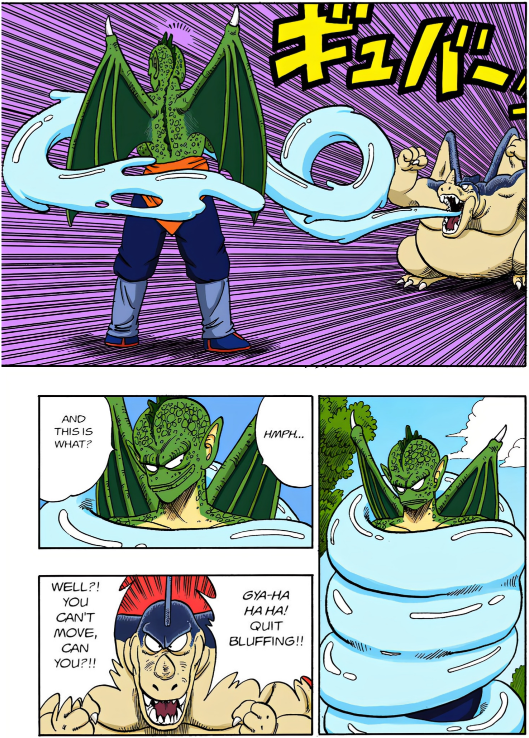

IT SIMPLY CAN'T BE-- THERE MUST BE SOME MISTAKE...
I- INDEED...
OBVIOUSLY...
HOW COULD THERE POSSIBLY BE ANYONE IN THIS WORLD ABLE TO DEFEAT ONE OF US...?
B-BUT... GREAT DEMON KING... MASTER...
AIEE !!
THEN HOW, PRAY TELL, DID CYMBAL DIE?!!!
I DON'T KNOW WHO HE IS OR WHERE HE CAME FROM... BUT HE WILL LEARN...
WHAT TERRIBLE THINGS HAPPEN TO THOSE WHO DEFY THE GREAT DEMON KING PICCOLO...!

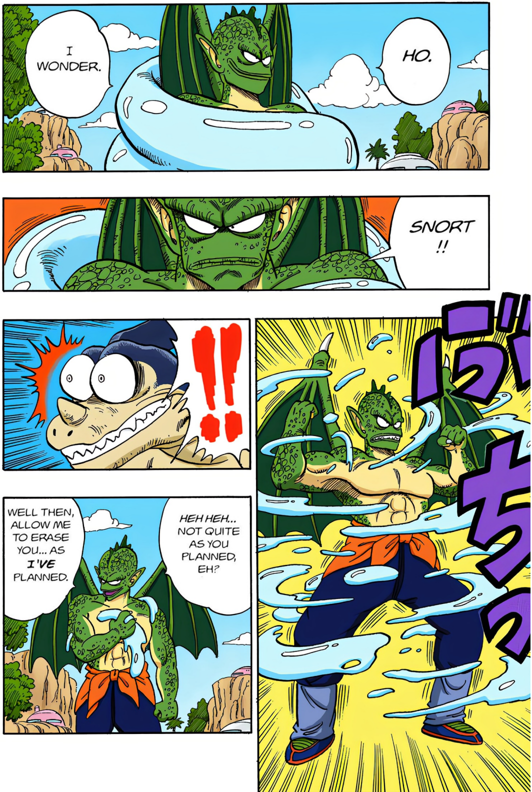
IT IS TIME TO CALL IN *TAMBOURINE*...
バキッ

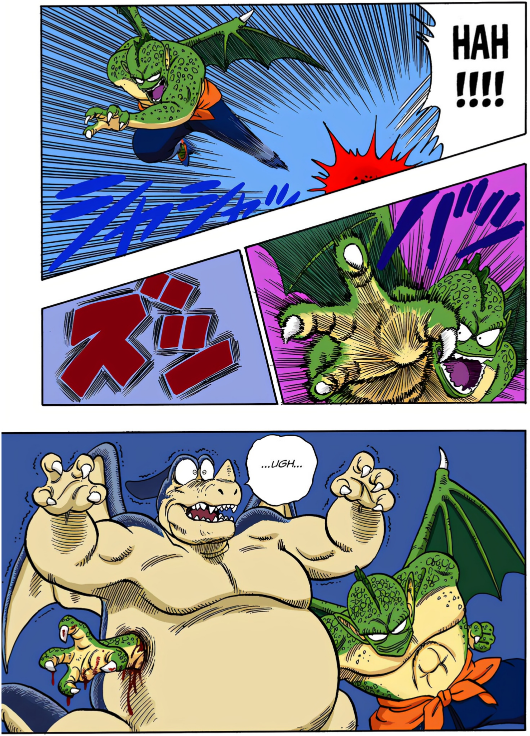


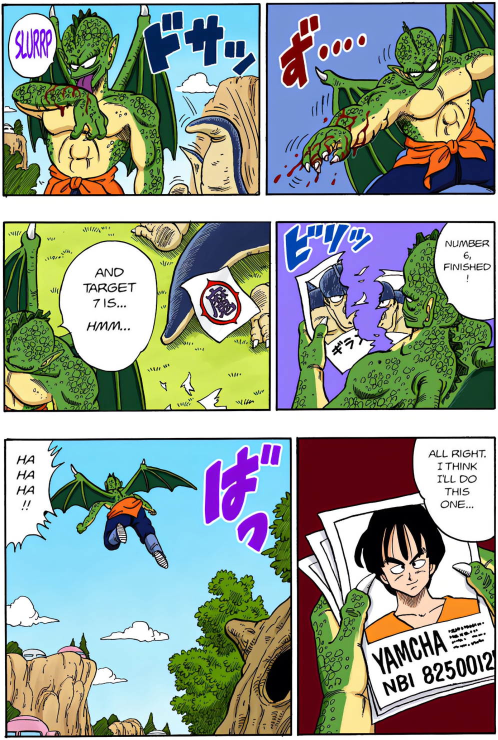
ドカッ
HEH HEH HEH... WHAT'S THE MATTER? IS THAT THE BEST YOU CAN DO?
T-THAT'S ENOUGH...
HENH...
WH-WHO IS THAT GUY...?
TH-THAT BULLY GIRAN IS BEING BEATEN TO A PULP...!
OH MY GOD...

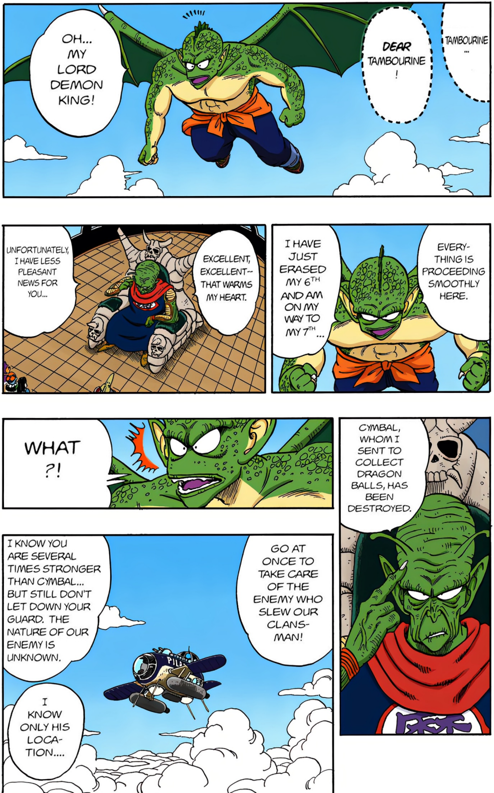

I WILL SLAUGHTER YOU!! PREPARE TO DIE, YOU SCUM!!
WH-WHOEVER.... WHATEVER YOU ARE....YOU'RE QUITE MISTAKEN IF YOU THINK YOU CAN GET AWAY WITH THIS!
THINK YOU CAN MAKE FUN OF THE GREAT GIRAN?
HEH HEH HEH...
NO ONE IN THIS DECADENT AGE CAN KILL ME.
DON'T MAKE ME LAUGH.
GET A LOAD OF MY LASSO-IN' GUM !!!

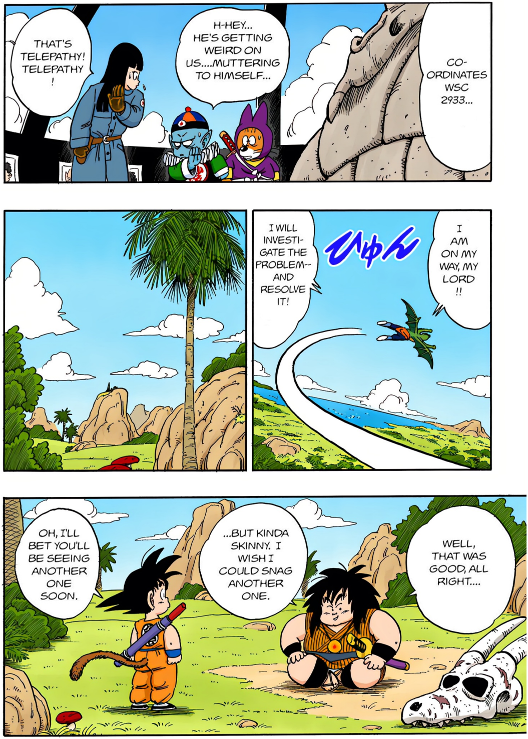

ギュバー
AND THIS IS WHAT?
HMPH...
WELL?! YOU CAN'T MOVE, CAN YOU?!!
GYA-HA HA HA! QUIT BLUFFING!!

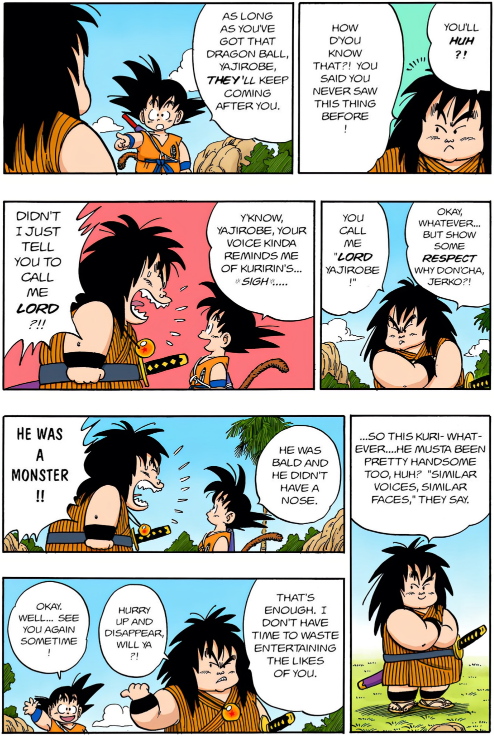

HO.
I WONDER.
SNORT !!
HEH HEH... NOT QUITE AS YOU PLANNED, EH?
WELL THEN, ALLOW ME TO ERASE YOU... AS I'VE PLANNED.

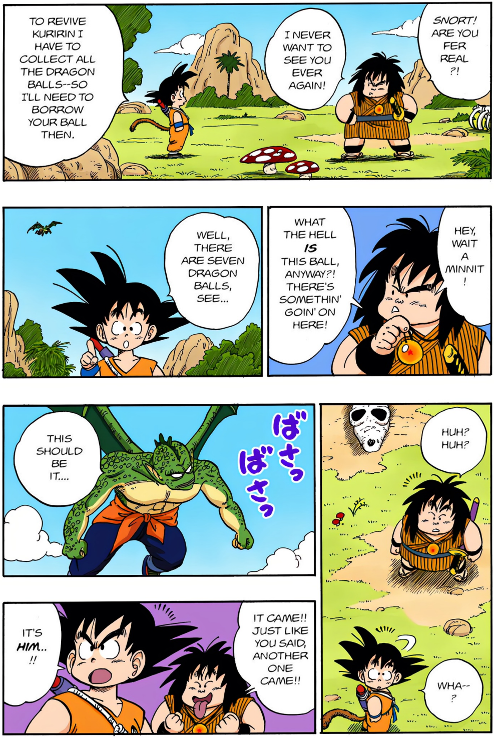

HAH !!!!
...UGH...


SLURRP
ドサッ
ず....
AND TARGET 7 IS... HMM...
NUMBER 6, FINISHED!
HA HA HA!!
ばっ
ALL RIGHT. I THINK I'LL DO THIS ONE...
YAMCHA
NBI 8250012

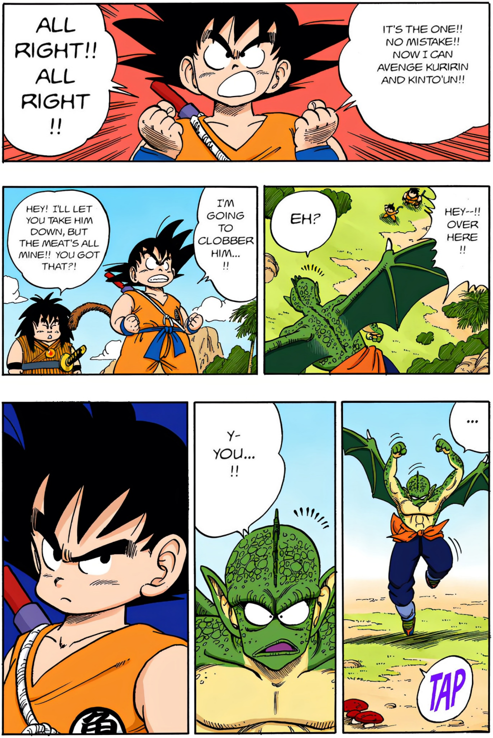

OH... MY LORD DEMON KING!
DEAR TAMBOURINE!
TAMBOURINE...
EVERY-THING IS PROCEEDING SMOOTHLY HERE.
I HAVE JUST ERASED MY 6TH AND AM ON MY WAY TO MY 7TH...
EXCELLENT, EXCELLENT-- THAT WARMS MY HEART.
UNFORTUNATELY, I HAVE LESS PLEASANT NEWS FOR YOU...
CYMBAL, WHOM I SENT TO COLLECT DRAGON BALLS, HAS BEEN DESTROYED.
WHAT ?!
GO AT ONCE TO TAKE CARE OF THE ENEMY WHO SLEW OUR CLANS-MAN!
I KNOW YOU ARE SEVERAL TIMES STRONGER THAN CYMBAL... BUT STILL DON'T LET DOWN YOUR GUARD. THE NATURE OF OUR ENEMY IS UNKNOWN.
I KNOW ONLY HIS LOCA-TION....


CO-ORDINATES WSC 2933...
H-HEY... HE'S GETTING WEIRD ON US....MUTTERING TO HIMSELF...
THAT'S TELEPATHY! TELEPATHY!
I AM ON MY WAY, MY LORD!!
ひゅん
I WILL INVESTI-GATE THE PROBLEM--AND RESOLVE IT!
WELL, THAT WAS GOOD, ALL RIGHT....
...BUT KINDA SKINNY. I WISH I COULD SNAG ANOTHER ONE.
OH, I'LL BET YOU'LL BE SEEING ANOTHER ONE SOON.


AS LONG AS YOU'VE GOT THAT DRAGON BALL, YAJIROBE, THEY'LL KEEP COMING AFTER YOU.
HOW D'YOU KNOW THAT?! YOU SAID YOU NEVER SAW THIS THING BEFORE!
YOU'LL HUH?!
DIDN'T I JUST TELL YOU TO CALL ME LORD?!!
Y'KNOW, YAJIROBE, YOUR VOICE KINDA REMINDS ME OF KURIRIN'S... *SIGH*.....
YOU CALL ME "LORD YAJIROBE!"
OKAY, WHATEVER... BUT SHOW SOME RESPECT WHY DON'CHA, JERKO?!
HE WAS A MONSTER!!
HE WAS BALD AND HE DIDN'T HAVE A NOSE.
...SO THIS KURI- WHAT-EVER....HE MUSTA BEEN PRETTY HANDSOME TOO, HUH? "SIMILAR VOICES, SIMILAR FACES," THEY SAY.
THAT'S ENOUGH. I DON'T HAVE TIME TO WASTE ENTERTAINING THE LIKES OF YOU.
HURRY UP AND DISAPPEAR, WILL YA?!
OKAY. WELL... SEE YOU AGAIN SOMETIME!



TO REVIVE KURIRIN I HAVE TO COLLECT ALL THE DRAGON BALLS--SO I'LL NEED TO BORROW YOUR BALL THEN.
I NEVER WANT TO SEE YOU EVER AGAIN!
SNORT! ARE YOU FER REAL ?!
WELL, THERE ARE SEVEN DRAGON BALLS, SEE...
WHAT THE HELL *IS* THIS BALL, ANYWAY?! THERE'S SOMETHIN' GOIN' ON HERE!
HEY, WAIT A MINNIT !
THIS SHOULD BE IT....
ばさっ
ばさっ
HUH? HUH?
WHA-- ?
IT'S *HIM*.. !!
IT CAME!! JUST LIKE YOU SAID, ANOTHER ONE CAME!!



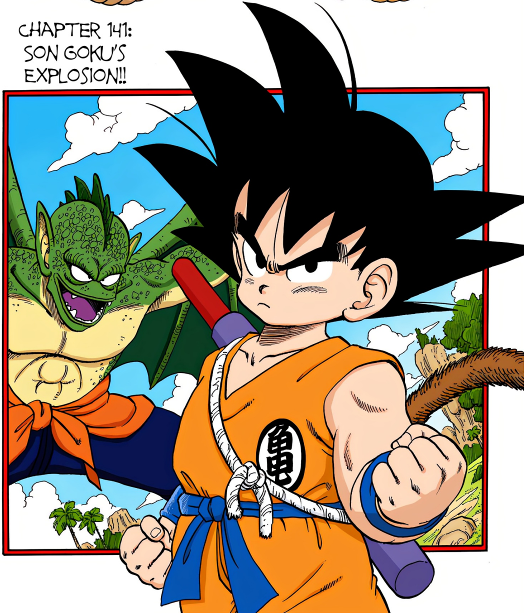
ALL RIGHT!! ALL RIGHT !!
IT'S THE ONE!! NO MISTAKE!! NOW I CAN AVENGE KURIRIN AND KINTO'UN!!
HEY! I'LL LET YOU TAKE HIM DOWN, BUT THE MEAT'S ALL MINE!! YOU GOT THAT?!
I'M GOING TO CLOBBER HIM... !!
EH?
HEY--!! OVER HERE !!
Y- YOU... !!
...
TAP

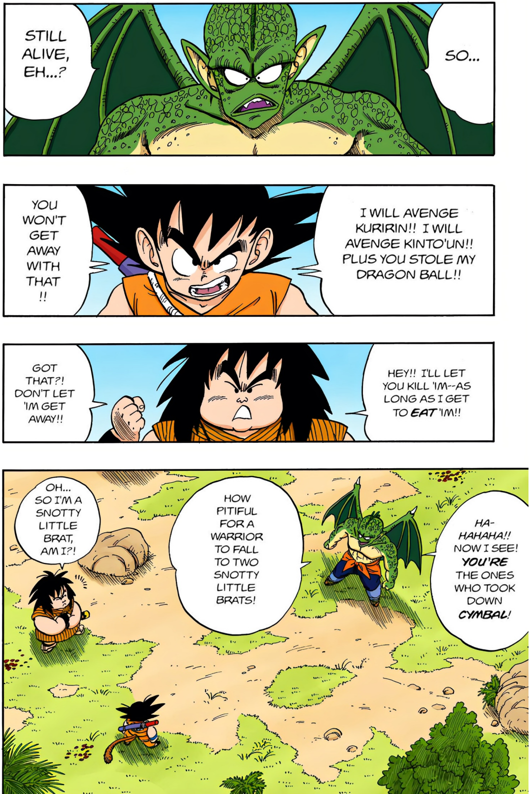
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

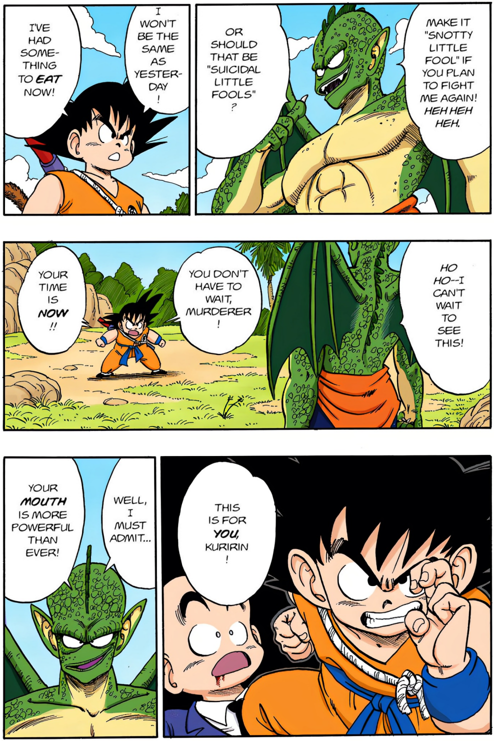
ドラゴンボール

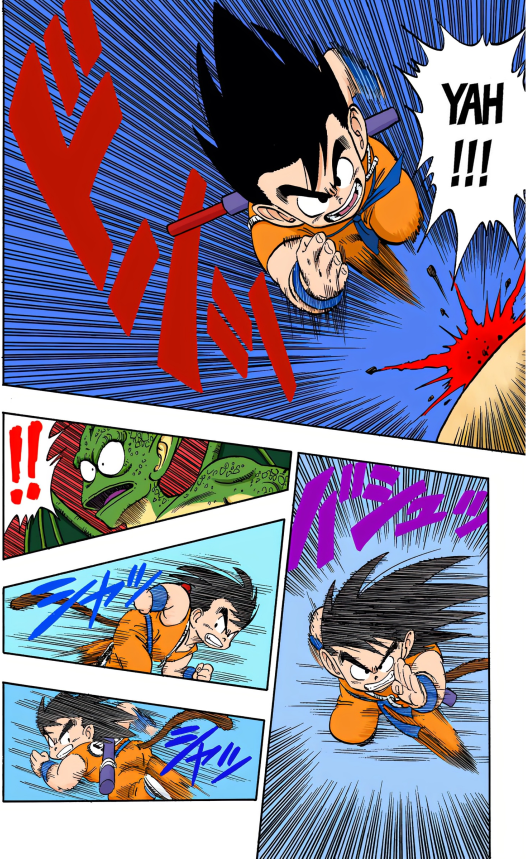
DRAGON BALL

CHAPTER 141: SON GOKU'S EXPLOSION!!

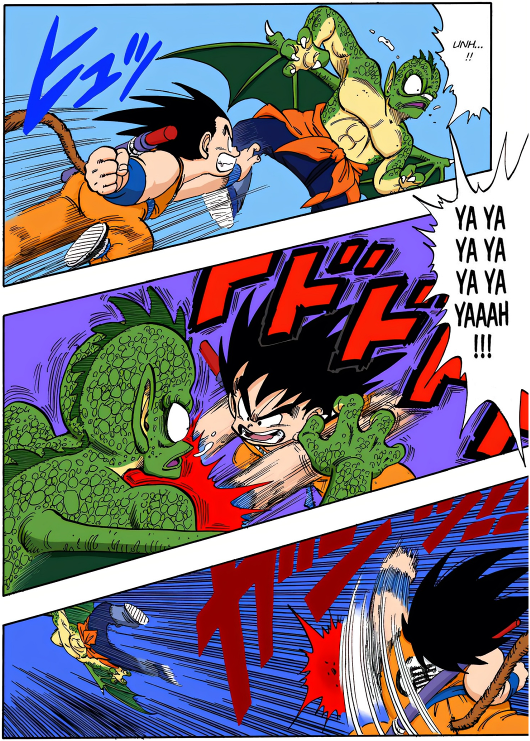


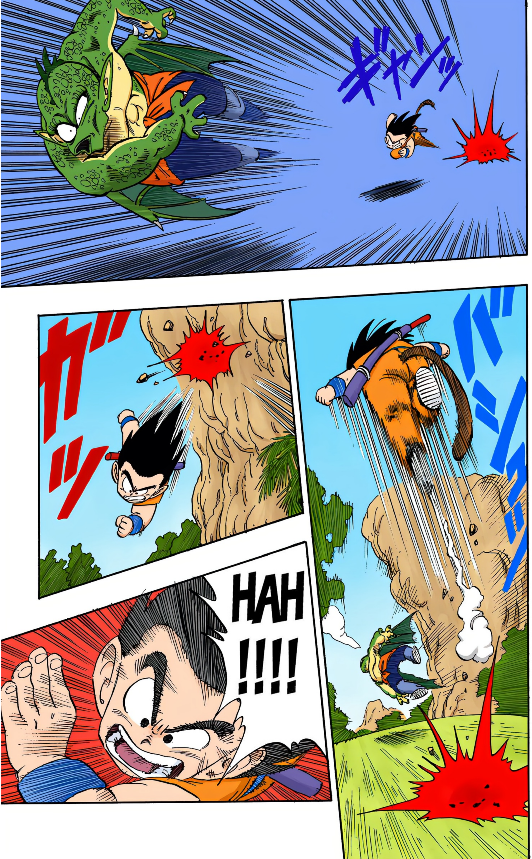

SO...
STILL ALIVE, EH...?
I WILL AVENGE KURIRIN!! I WILL AVENGE KINTO'UN!! PLUS YOU STOLE MY DRAGON BALL!!
YOU WON'T GET AWAY WITH THAT !!
HEY!! I'LL LET YOU KILL 'IM--AS LONG AS I GET TO EAT 'IM!!
GOT THAT?! DON'T LET 'IM GET AWAY!!
HA-HAHAHA!! NOW I SEE! YOU'RE THE ONES WHO TOOK DOWN CYMBAL!
HOW PITIFUL FOR A WARRIOR TO FALL TO TWO SNOTTY LITTLE BRATS!
OH... SO I'M A SNOTTY LITTLE BRAT, AM I?!

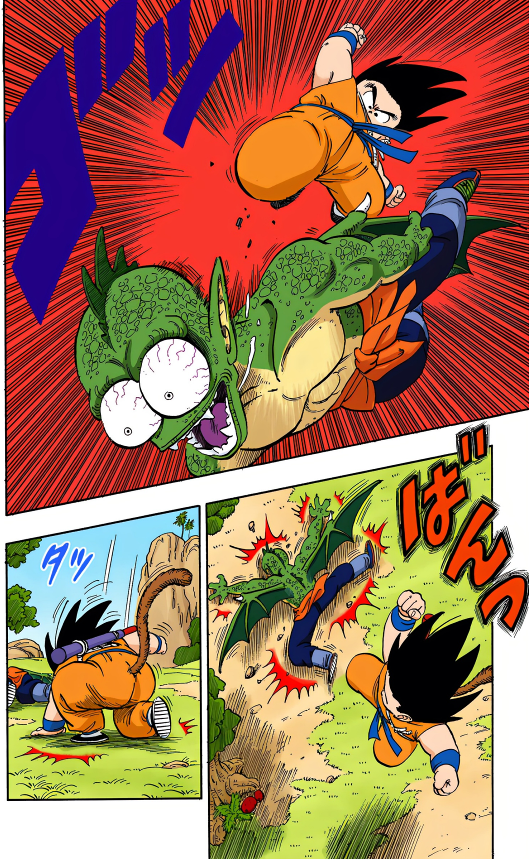

I WON'T BE THE SAME AS YESTER-DAY!
I'VE HAD SOME-THING TO EAT NOW!
MAKE IT "SNOTTY LITTLE FOOL" IF YOU PLAN TO FIGHT ME AGAIN! HEH HEH HEH.
OR SHOULD THAT BE "SUICIDAL LITTLE FOOLS"?
HO HO--I CAN'T WAIT TO SEE THIS!
YOU DON'T HAVE TO WAIT, MURDERER!
YOUR TIME IS NOW!!
WELL, I MUST ADMIT...
YOUR MOUTH IS MORE POWERFUL THAN EVER!
THIS IS FOR YOU, KURIRIN!

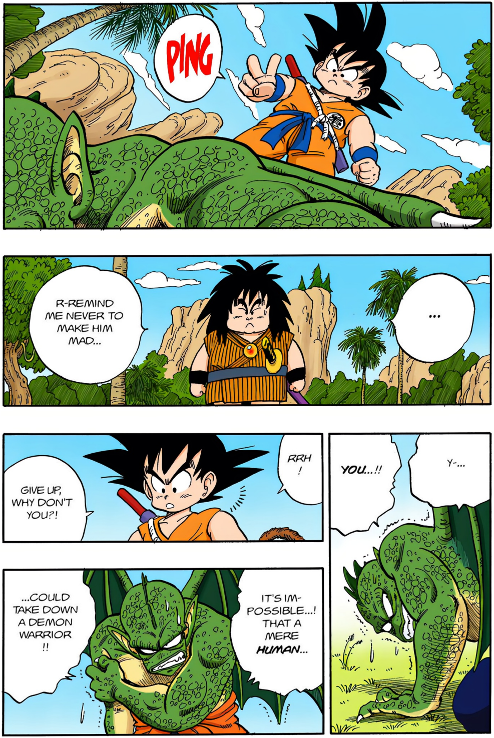

YAH !!!
!!
バシュッ

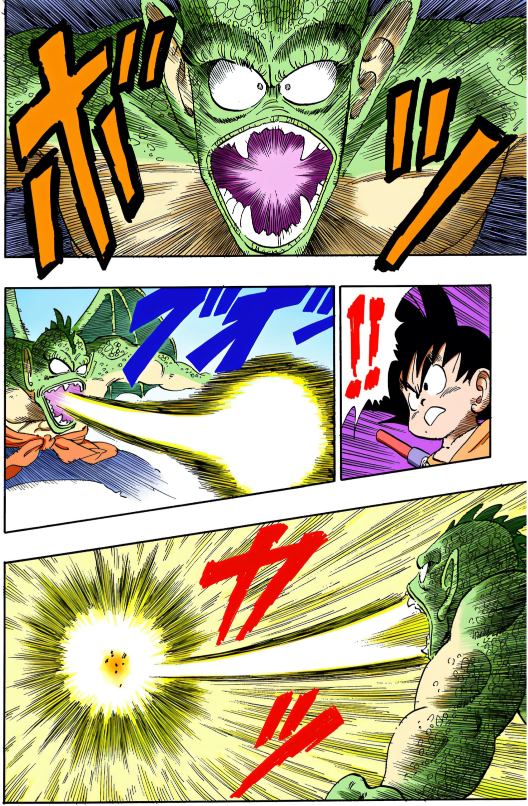
WHAT-- ?!!!
HOW-- ?!!!
バキッ

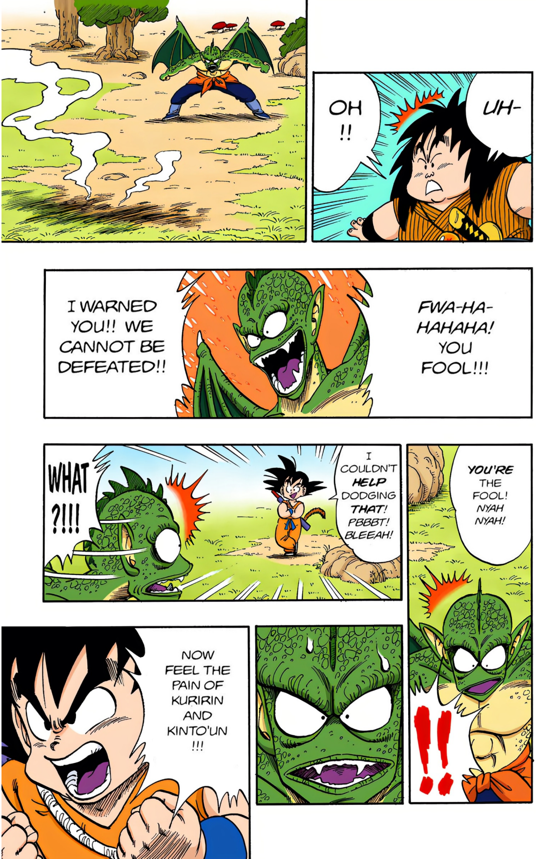

UNH... !!
YA YA YA YA YA YA YAAAH !!!

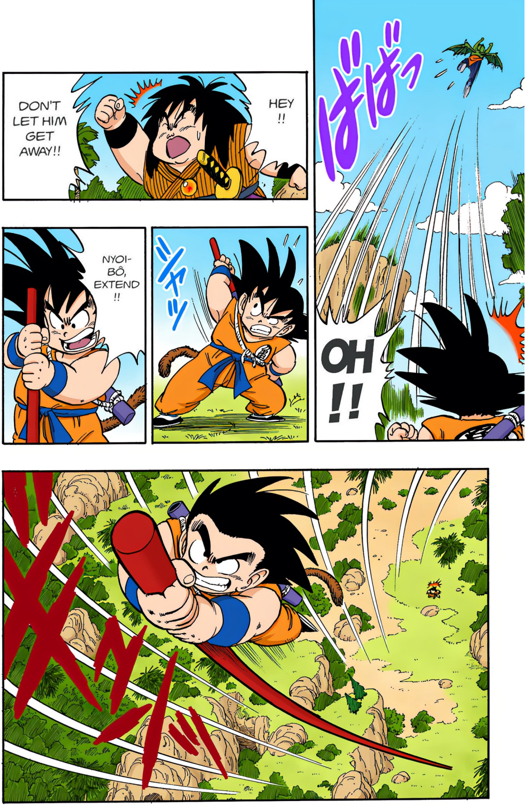

ギャンッ
ガッ
HAH!!!!

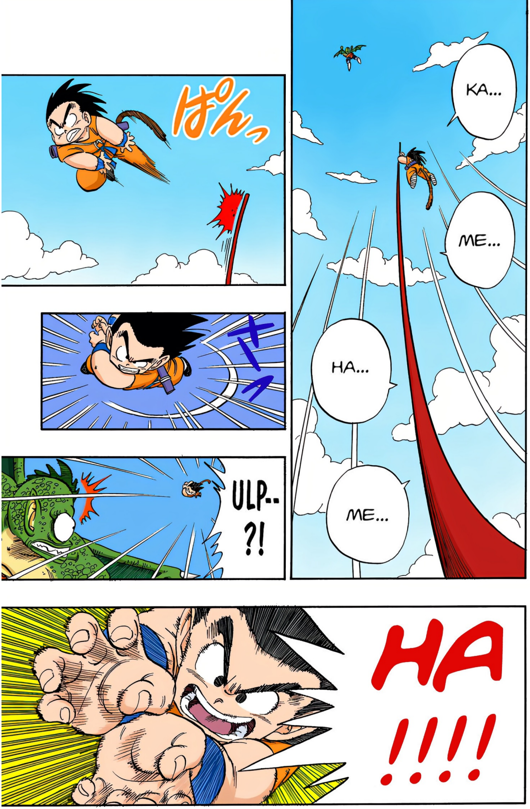

ゴッ
ばんっ
タッ

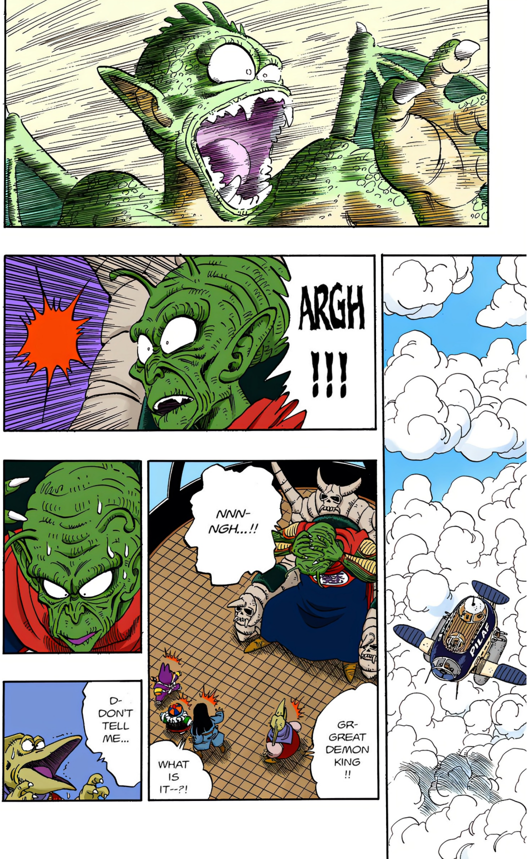

PING
R-REMIND ME NEVER TO MAKE HIM MAD...
...
GIVE UP, WHY DON'T YOU?!
RRH !
Y-...
YOU...!!
IT'S IM-POSSIBLE...! THAT A MERE HUMAN...
...COULD TAKE DOWN A DEMON WARRIOR !!

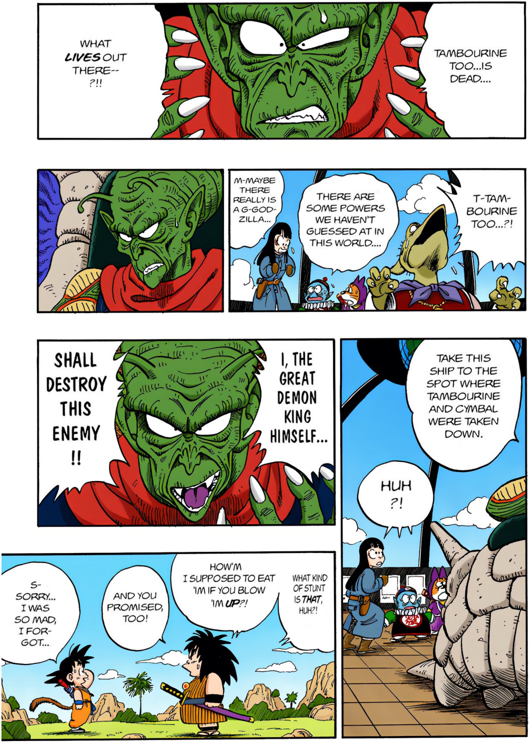

オ゛ッ
!!
ブオ゛ー
カッ


UH-
OH !!
FWA-HA-HAHAHA! YOU FOOL!!!
I WARNED YOU!! WE CANNOT BE DEFEATED!!
WHAT ?!!!
I COULDN'T HELP DODGING THAT! PBBBT! BLEEAH!
YOU'RE THE FOOL! NYAH NYAH!
!!
NOW FEEL THE PAIN OF KURIRIN AND KINTO'UN !!!

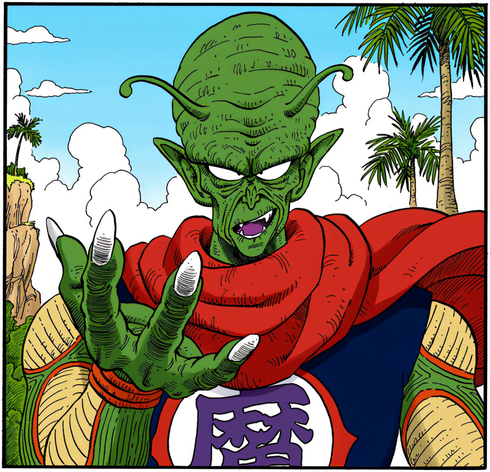

ばばっ
OH!!
HEY!!
DON'T LET HIM GET AWAY!!
ジャッ
NYOI-BÔ, EXTEND!!

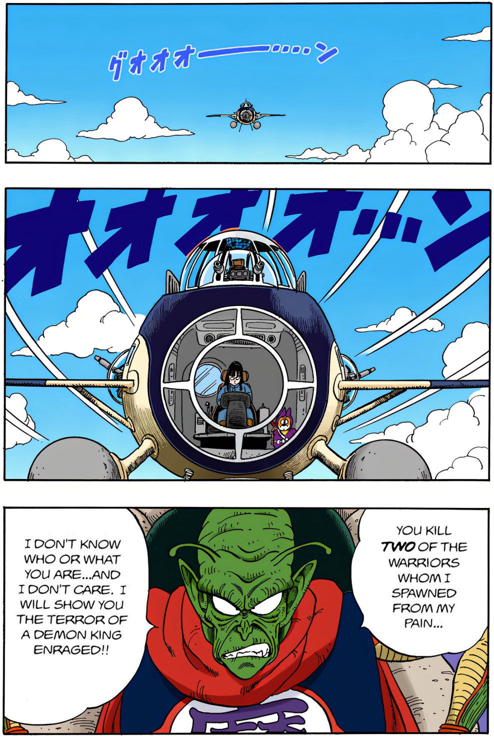

ぱんっ
さっ
ULP..
?!
KA...
ME...
HA...
ME...
HA
!!!!


ARGH !!!
NNN-NGH...!!
D-DON'T TELL ME...
WHAT IS IT--?!
GR-GREAT DEMON KING !!
PILAF

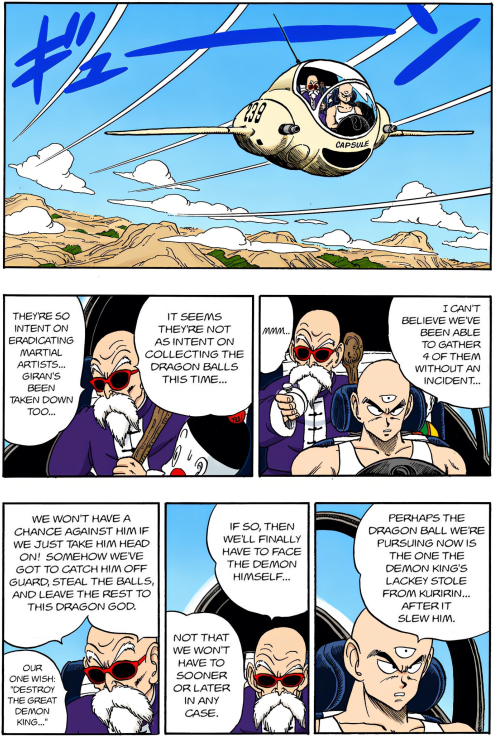

TAMBOURINE TOO...IS DEAD....
WHAT LIVES OUT THERE-- ?!!
T-TAMBOURINE TOO...?!
THERE ARE SOME POWERS WE HAVEN'T GUESSED AT IN THIS WORLD....
M-MAYBE THERE REALLY IS A G-GODZILLA...
I, THE GREAT DEMON KING HIMSELF...
SHALL DESTROY THIS ENEMY !!
TAKE THIS SHIP TO THE SPOT WHERE TAMBOURINE AND CYMBAL WERE TAKEN DOWN.
HUH ?!
WHAT KIND OF STUNT IS THAT, HUH?!
HOW'M I SUPPOSED TO EAT 'IM IF YOU BLOW 'IM UP?!
AND YOU PROMISED, TOO!
S-SORRY... I WAS SO MAD, I FORGOT...

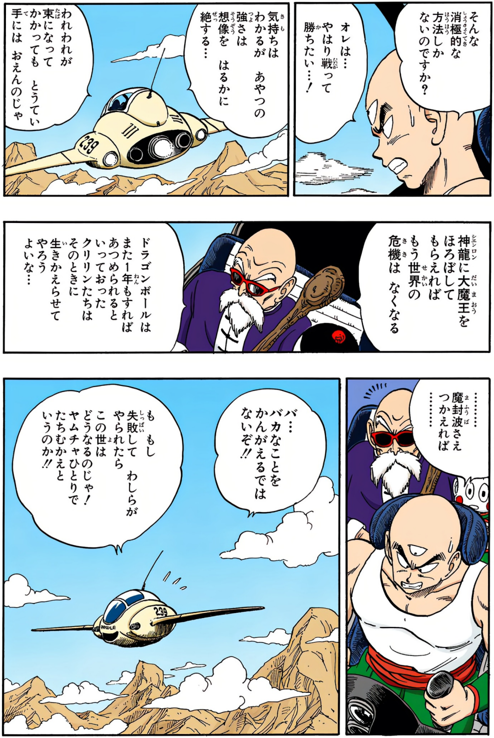
CHAPTER 142:
DEMON KING PICCOLO DESCENDS!!

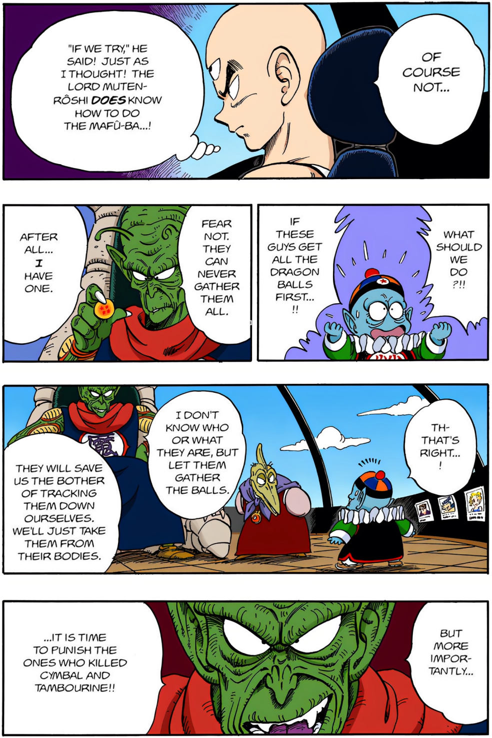


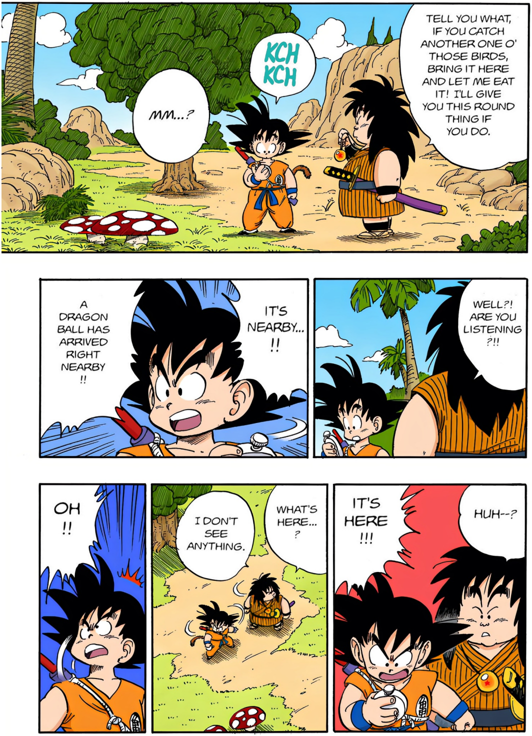

グオオオー……ン
オオオオッン
YOU KILL TWO OF THE WARRIORS WHOM I SPAWNED FROM MY PAIN...
I DON'T KNOW WHO OR WHAT YOU ARE...AND I DON'T CARE. I WILL SHOW YOU THE TERROR OF A DEMON KING ENRAGED!!

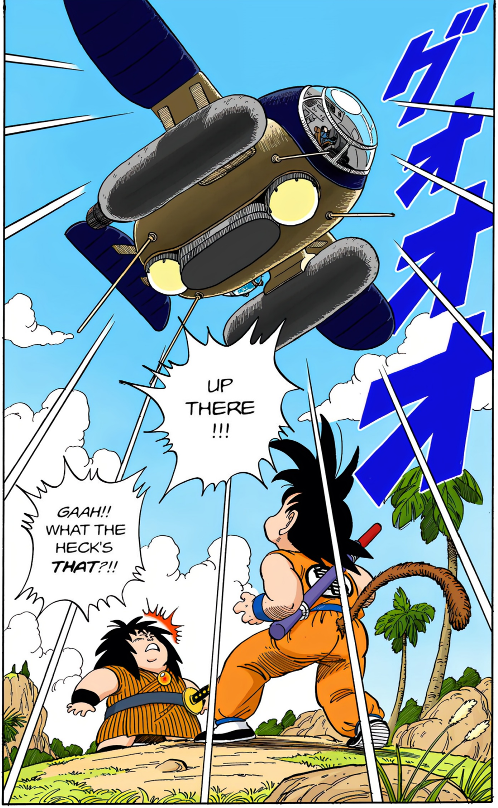
IS THERE A PROBLEM?
N-NO! IT'S JUST THAT THE DRAGON BALL THAT I COULD HAVE **SWORN** WAS SHOWING UP OVER THERE JUST A MINUTE AGO... IS **GONE**!
...HUH?
ウイ…ン
ウイイ…ン
PI! PI!
THAT'S FUNNY...
AH!!
FOUR OF THE DRAGON BALL ENERGY BLIPS...HAVE **MERGED**!!
AND THEY'RE MOVING TOWARD THE NEXT BALL!!
THEN SOMEONE ELSE IS GATHERING DRAGON BALLS, EH...?
LOOKS LIKE IT!! WH-WHAT'LL WE **DO**?!


ギューン
THEY'RE SO INTENT ON ERADICATING MARTIAL ARTISTS... GIRAN'S BEEN TAKEN DOWN TOO...
IT SEEMS THEY'RE NOT AS INTENT ON COLLECTING THE DRAGON BALLS THIS TIME...
MMM...
I CAN'T BELIEVE WE'VE BEEN ABLE TO GATHER 4 OF THEM WITHOUT AN INCIDENT...
WE WON'T HAVE A CHANCE AGAINST HIM IF WE JUST TAKE HIM HEAD ON! SOMEHOW WE'VE GOT TO CATCH HIM OFF GUARD, STEAL THE BALLS, AND LEAVE THE REST TO THIS DRAGON GOD.
OUR ONE WISH: "DESTROY THE GREAT DEMON KING..."
IF SO, THEN WE'LL FINALLY HAVE TO FACE THE DEMON HIMSELF...
NOT THAT WE WON'T HAVE TO SOONER OR LATER IN ANY CASE.
PERHAPS THE DRAGON BALL WE'RE PURSUING NOW IS THE ONE THE DEMON KING'S LACKEY STOLE FROM KURIRIN... AFTER IT SLEW HIM.

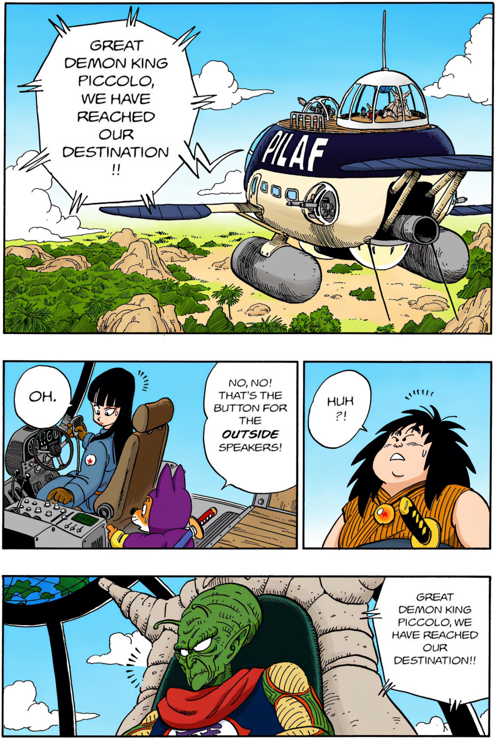

そんな消極的な方法しかないのですか？
オレは…やはり戦って勝ちたい…！
気持ちはわかるが あやつの強さは想像を はるかに絶する…
われわれが束になってかかっても とうてい手には おえんのじゃ
神龍に大魔王をほろぼしてもらえればもう世界の危機は なくなる
ドラゴンボールはまた1年もすればあつめられるといっておったクリリンたちはそのときに生きかえらせてやろう よいな…
……魔封波さえつかえれば……
バ…バカなことをかんがえるではないぞ!!
も もし失敗して わしらがやられたらこの世はどうなるのじゃ！ヤムチャひとりでたちむかえというのか!!
239

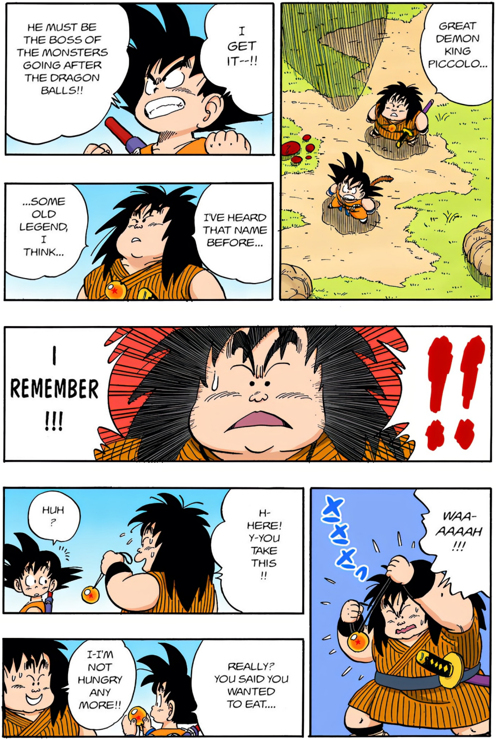

OF COURSE NOT...
"IF WE TRY," HE SAID! JUST AS I THOUGHT! THE LORD MUTEN-RÔSHI DOES KNOW HOW TO DO THE MAFÛ-BA...!
FEAR NOT. THEY CAN NEVER GATHER THEM ALL.
AFTER ALL... I HAVE ONE.
WHAT SHOULD WE DO ?!!
IF THESE GUYS GET ALL THE DRAGON BALLS FIRST... !!
TH- THAT'S RIGHT... !
I DON'T KNOW WHO OR WHAT THEY ARE, BUT LET THEM GATHER THE BALLS.
THEY WILL SAVE US THE BOTHER OF TRACKING THEM DOWN OURSELVES. WE'LL JUST TAKE THEM FROM THEIR BODIES.
BUT MORE IMPOR-TANTLY...
...IT IS TIME TO PUNISH THE ONES WHO KILLED CYMBAL AND TAMBOURINE!!

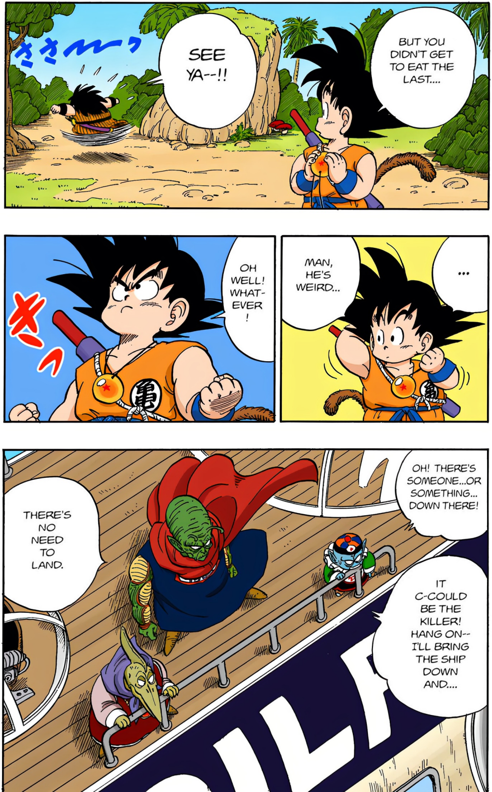

TELL YOU WHAT, IF YOU CATCH ANOTHER ONE O' THOSE BIRDS, BRING IT HERE AND LET ME EAT IT! I'LL GIVE YOU THIS ROUND THING IF YOU DO.
KCH KCH
MM...?
IT'S NEARBY... !!
A DRAGON BALL HAS ARRIVED RIGHT NEARBY !!
WELL?! ARE YOU LISTENING ?!!
OH !!
WHAT'S HERE... ?
I DON'T SEE ANYTHING.
HUH--?
IT'S HERE !!!



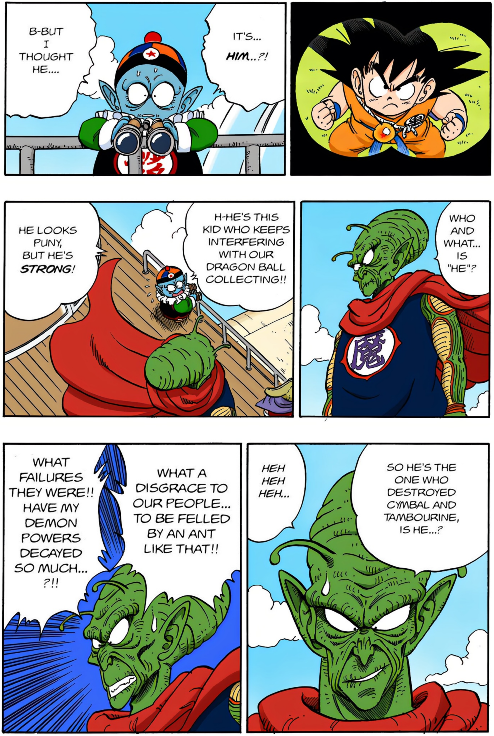
グオオオ
UP THERE !!!
GAAH!! WHAT THE HECK'S THAT?!!

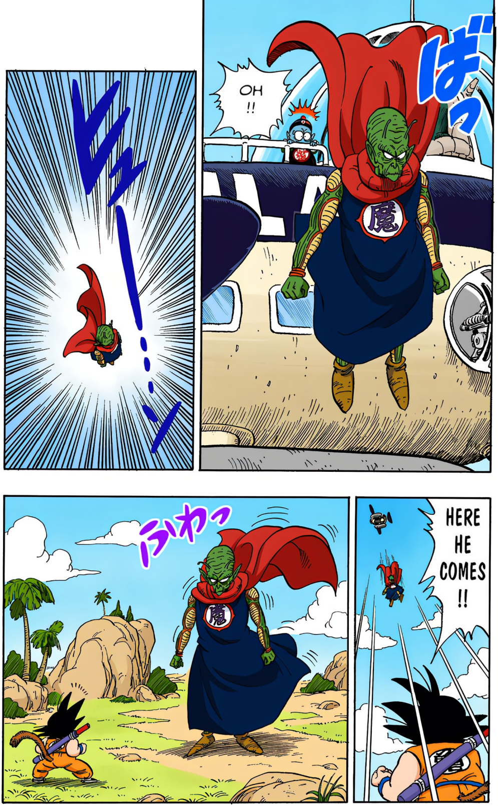

GREAT DEMON KING PICCOLO, WE HAVE REACHED OUR DESTINATION !!
PILAF
OH.
NO, NO! THAT'S THE BUTTON FOR THE OUTSIDE SPEAKERS!
HUH ?!
GREAT DEMON KING PICCOLO, WE HAVE REACHED OUR DESTINATION!!

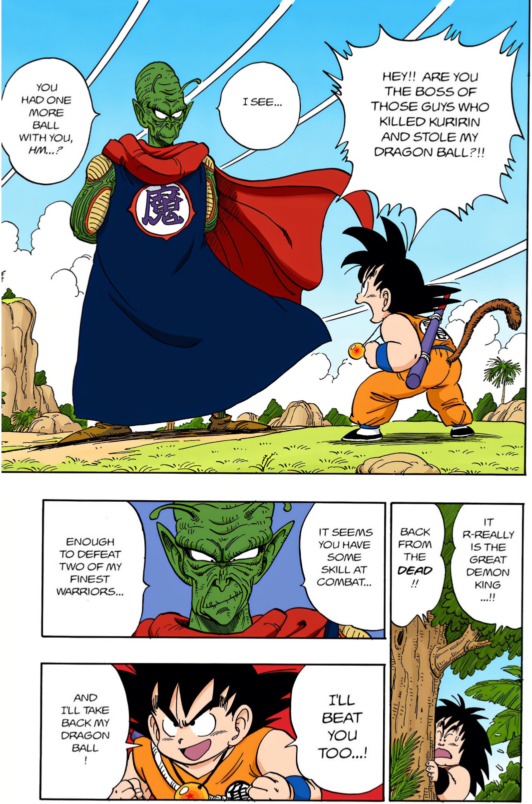

HE MUST BE THE BOSS OF THE MONSTERS GOING AFTER THE DRAGON BALLS!!
I GET IT--!!
GREAT DEMON KING PICCOLO...
...SOME OLD LEGEND, I THINK...
I'VE HEARD THAT NAME BEFORE...
I REMEMBER !!!
HUH ?
H-HERE! Y-YOU TAKE THIS !!
WAA-AAAAH !!!
I-I'M NOT HUNGRY ANY MORE!!
REALLY? YOU SAID YOU WANTED TO EAT...



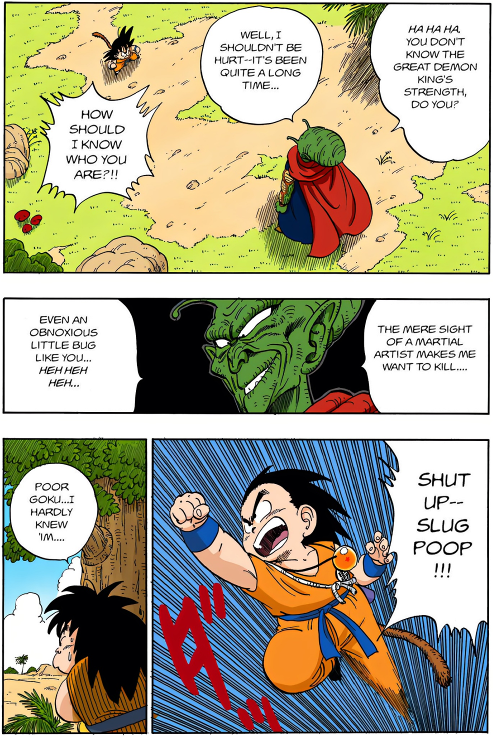
ささ〜〜っ
SEE YA--!!
BUT YOU DIDN'T GET TO EAT THE LAST....
きっ
OH WELL! WHAT-EVER!
MAN, HE'S WEIRD...
...
OH! THERE'S SOMEONE...OR SOMETHING... DOWN THERE!
IT C-COULD BE THE KILLER! HANG ON-- I'LL BRING THE SHIP DOWN AND....
THERE'S NO NEED TO LAND.


B-BUT I THOUGHT HE....
IT'S... HIM...?!
HE LOOKS PUNY, BUT HE'S STRONG!
H-HE'S THIS KID WHO KEEPS INTERFERING WITH OUR DRAGON BALL COLLECTING!!
WHO AND WHAT... IS "HE"?
WHAT FAILURES THEY WERE!! HAVE MY DEMON POWERS DECAYED SO MUCH...?!!
WHAT A DISGRACE TO OUR PEOPLE... TO BE FELLED BY AN ANT LIKE THAT!!
HEH HEH HEH...
SO HE'S THE ONE WHO DESTROYED CYMBAL AND TAMBOURINE, IS HE...?


ばっ
OH !!
ビューー…ン
HERE HE COMES !!
ふわっ



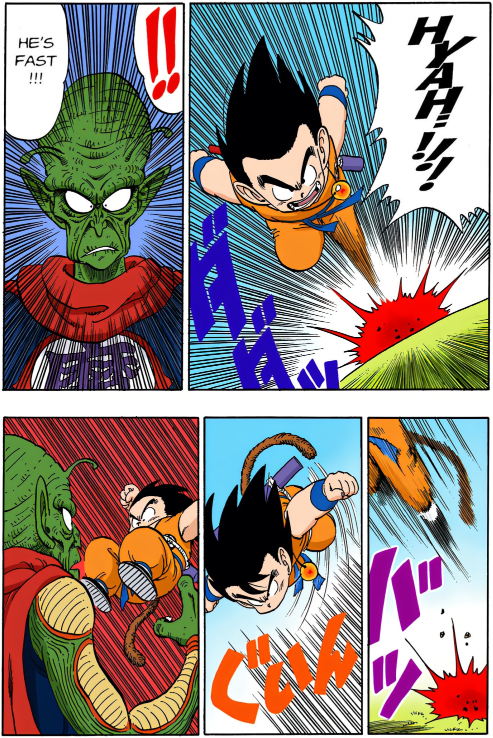
HEY!! ARE YOU THE BOSS OF THOSE GUYS WHO KILLED KURIRIN AND STOLE MY DRAGON BALL?!!
I SEE...
YOU HAD ONE MORE BALL WITH YOU, HM...?
IT R-REALLY IS THE GREAT DEMON KING ...!!
BACK FROM THE ***DEAD*** !!
IT SEEMS YOU HAVE SOME SKILL AT COMBAT...
ENOUGH TO DEFEAT TWO OF MY FINEST WARRIORS...
I'LL BEAT YOU TOO...!
AND I'LL TAKE BACK MY DRAGON BALL !

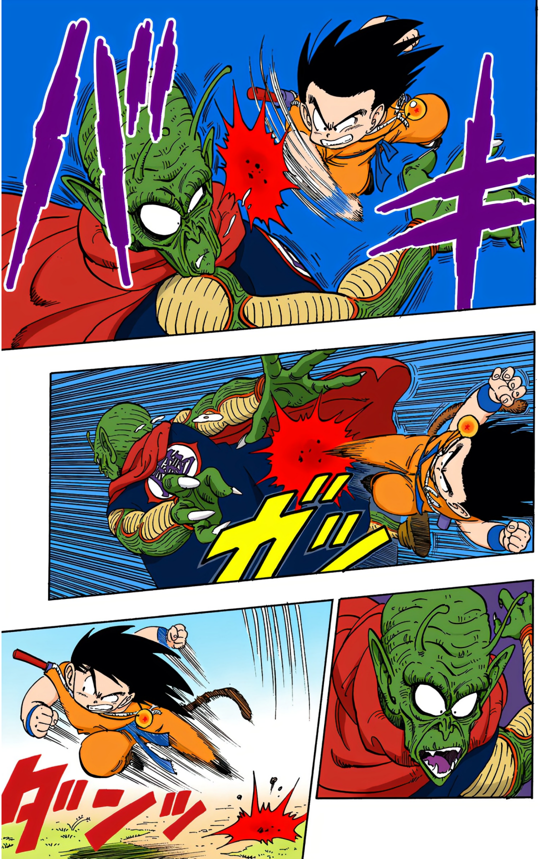

HOW SHOULD I KNOW WHO YOU ARE?!!
WELL, I SHOULDN'T BE HURT--IT'S BEEN QUITE A LONG TIME...
HA HA HA. YOU DON'T KNOW THE GREAT DEMON KING'S STRENGTH, DO YOU?
EVEN AN OBNOXIOUS LITTLE BUG LIKE YOU... HEH HEH HEH...
THE MERE SIGHT OF A MARTIAL ARTIST MAKES ME WANT TO KILL....
POOR GOKU...I HARDLY KNEW 'IM....
SHUT UP-- SLUG POOP !!!

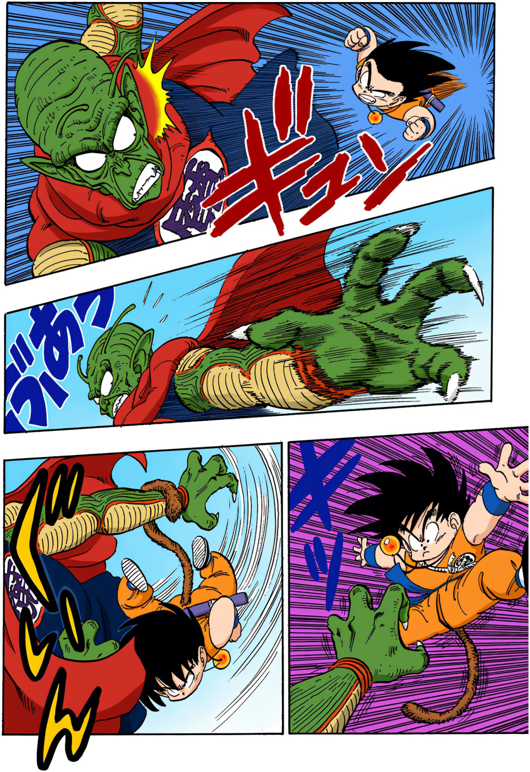
ドラゴンボール

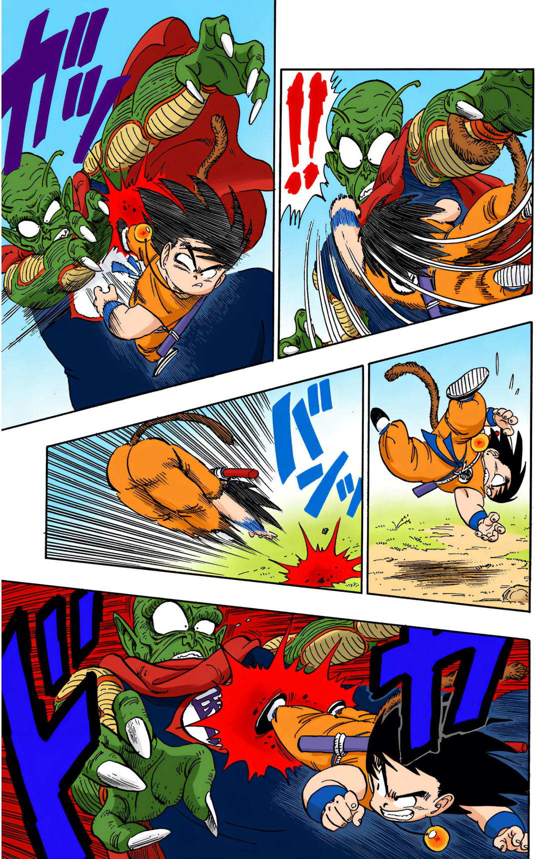
DRAGON BALL

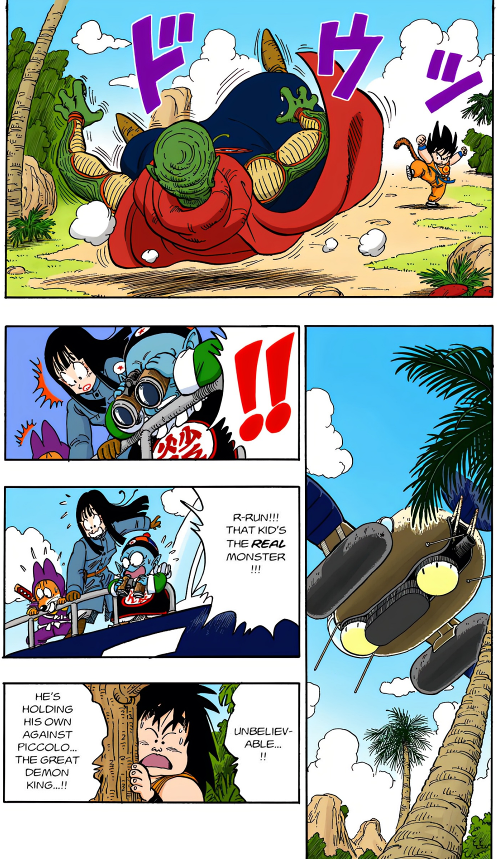
CHAPTER 143:
SON GOKU VS DEMON KING PICCOLO

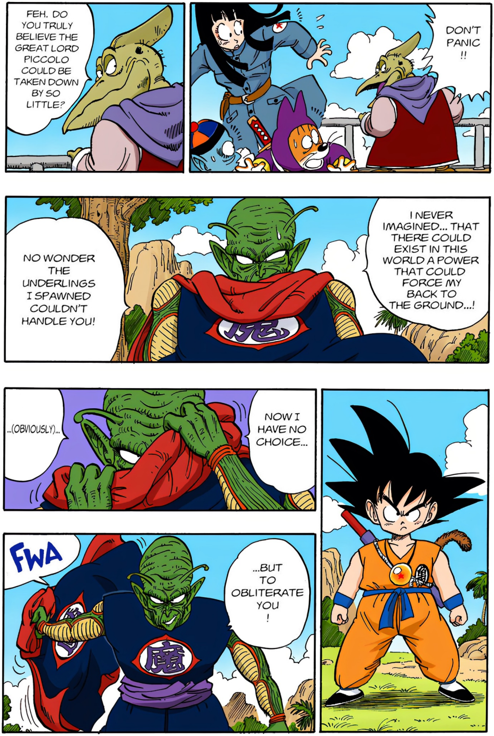

HE'S FAST !!!
!!
HYAH!!!
ザザッ
ぐいん
バッ

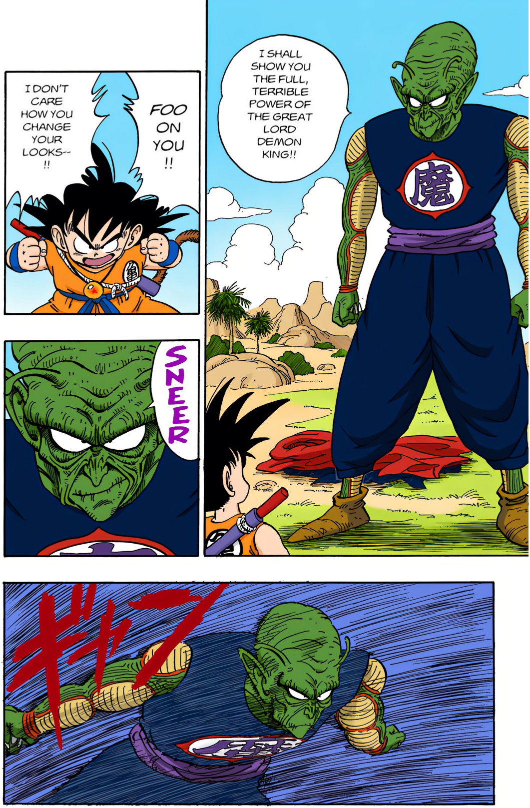

バキ
ガッ
ダンッ


ギュン
ぐあっ
ぐいん
ズッ


ガッ
!!
バシッ
ドカ

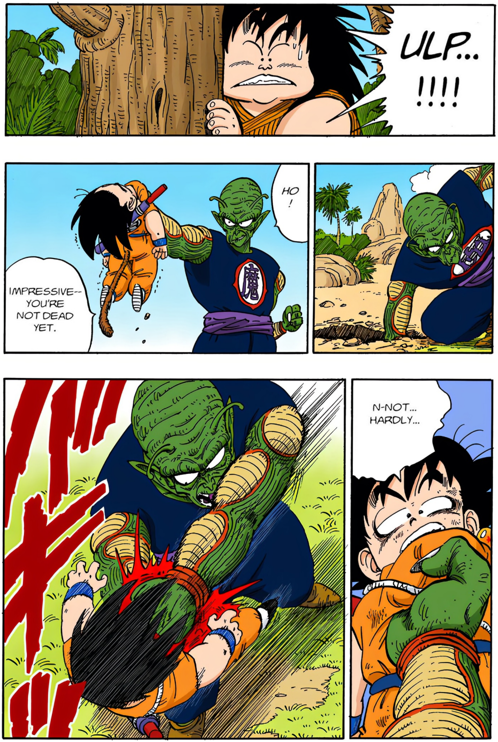

ドウッ
!!
R-RUN!!! THAT KID'S THE *REAL* MONSTER !!!
UNBELIEV-ABLE... !!
HE'S HOLDING HIS OWN AGAINST PICCOLO... THE GREAT DEMON KING...!!

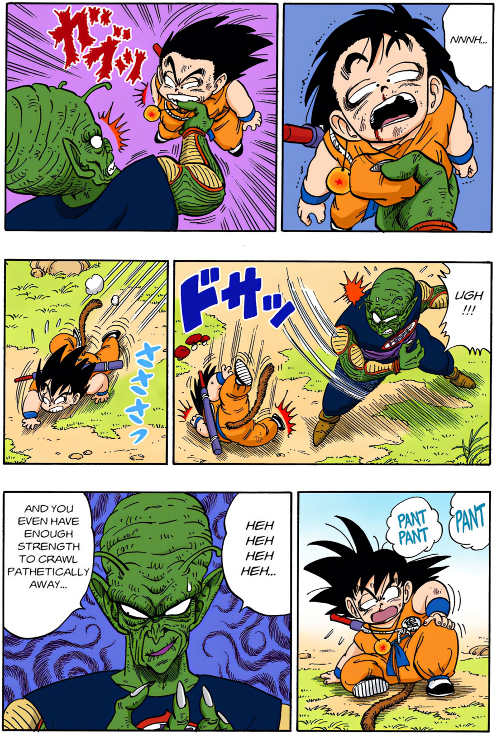

FEH. DO YOU TRULY BELIEVE THE GREAT LORD PICCOLO COULD BE TAKEN DOWN BY SO LITTLE?
DON'T PANIC !!
I NEVER IMAGINED... THAT THERE COULD EXIST IN THIS WORLD A POWER THAT COULD FORCE MY BACK TO THE GROUND...!
NO WONDER THE UNDERLINGS I SPAWNED COULDN'T HANDLE YOU!
NOW I HAVE NO CHOICE...
...(OBVIOUSLY)...
FWA
...BUT TO OBLITERATE YOU !

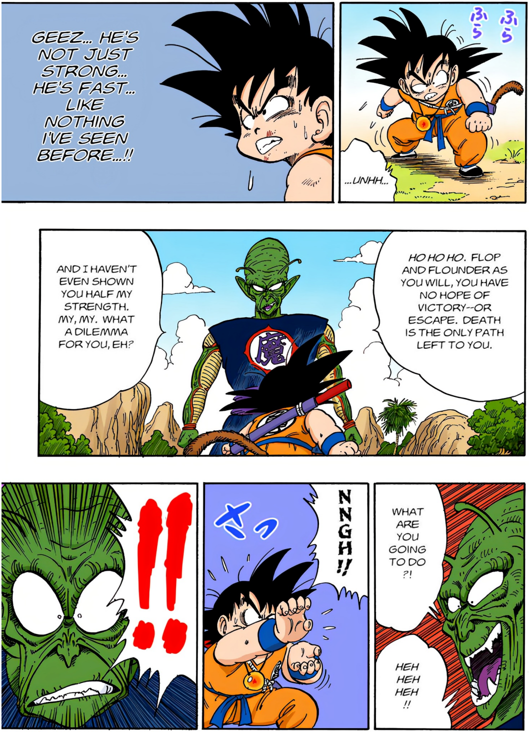

I SHALL SHOW YOU THE FULL, TERRIBLE POWER OF THE GREAT LORD DEMON KING!!
I DON'T CARE HOW YOU CHANGE YOUR LOOKS-- !!
FOO ON YOU !!
SNEER

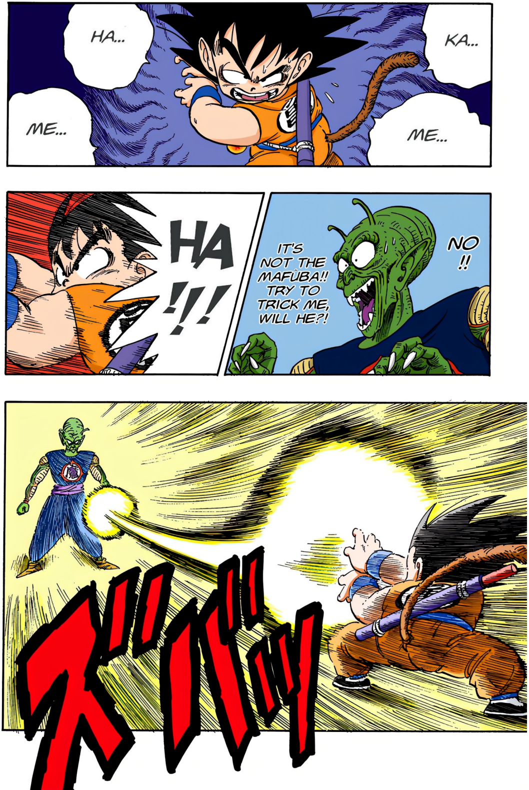
AAAARGH... !!
HYO~~!

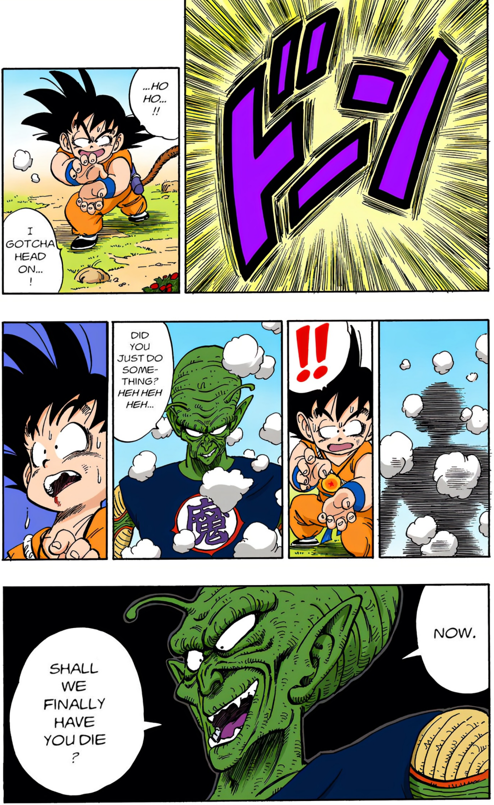
バキ
ドバン
TAP


ULP...
!!!!
HO!
IMPRESSIVE-- YOU'RE NOT DEAD YET.
N-NOT... HARDLY...


NNNH...
ドサッ
さささっ
UGH !!!
AND YOU EVEN HAVE ENOUGH STRENGTH TO CRAWL PATHETICALLY AWAY...
HEH HEH HEH HEH...
PANT PANT
PANT


ふら ふら
GEEZ... HE'S NOT JUST STRONG... HE'S FAST... LIKE NOTHING I'VE SEEN BEFORE...!!
...UNHH...
AND I HAVEN'T EVEN SHOWN YOU HALF MY STRENGTH. MY, MY. WHAT A DILEMMA FOR YOU, EH?
HO HO HO. FLOP AND FLOUNDER AS YOU WILL, YOU HAVE NO HOPE OF VICTORY--OR ESCAPE. DEATH IS THE ONLY PATH LEFT TO YOU.
魔
!!
さっ
NNGH!!
WHAT ARE YOU GOING TO DO ?!
HEH HEH HEH !!


KA...
ME...
HA...
ME...
NO !!
IT'S NOT THE MAFÛBA!! TRY TO TRICK ME, WILL HE?!
HA !!!
ズバッ

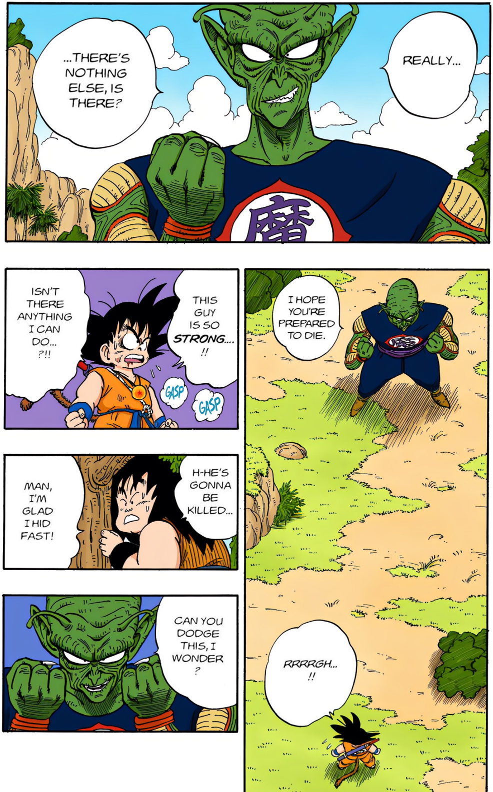

ドーン
...HO HO...!!
I GOTCHA HEAD ON...!
!!
DID YOU JUST DO SOMETHING? HEH HEH HEH...
魔
NOW.
SHALL WE FINALLY HAVE YOU DIE?

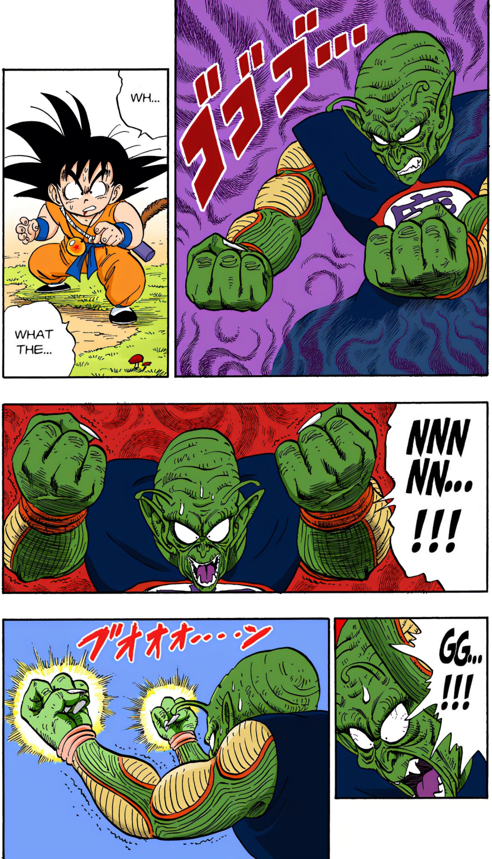
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

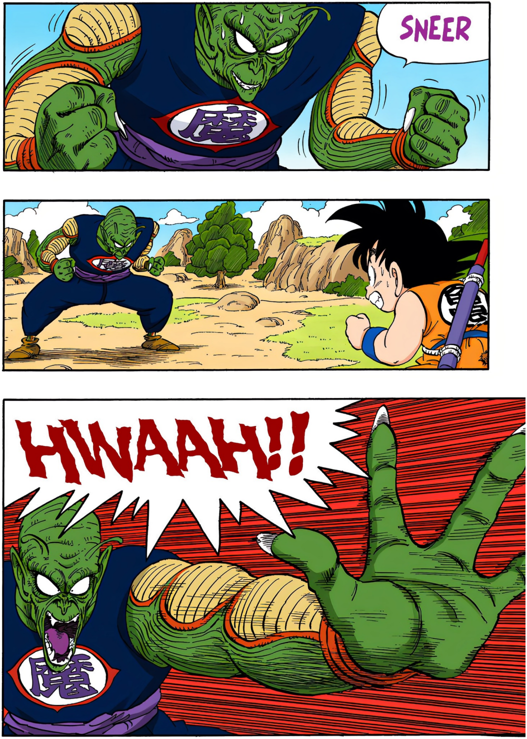
DRAGON BALL

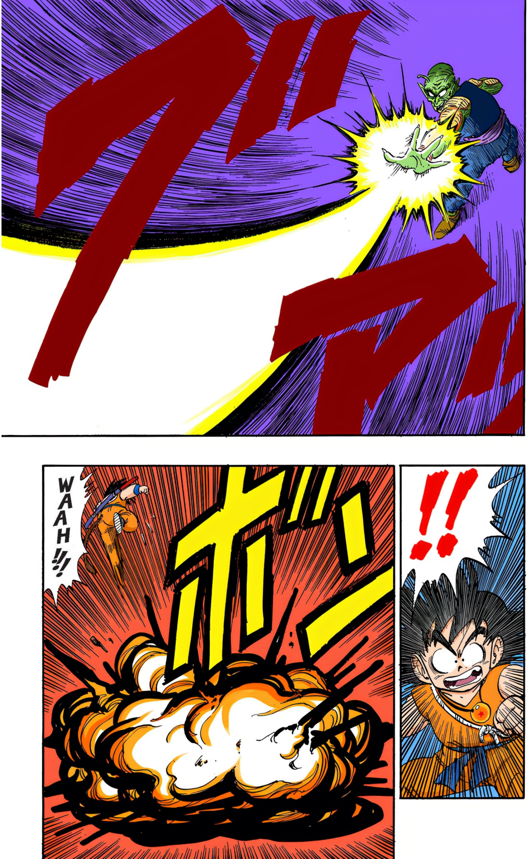
ドラゴンボール

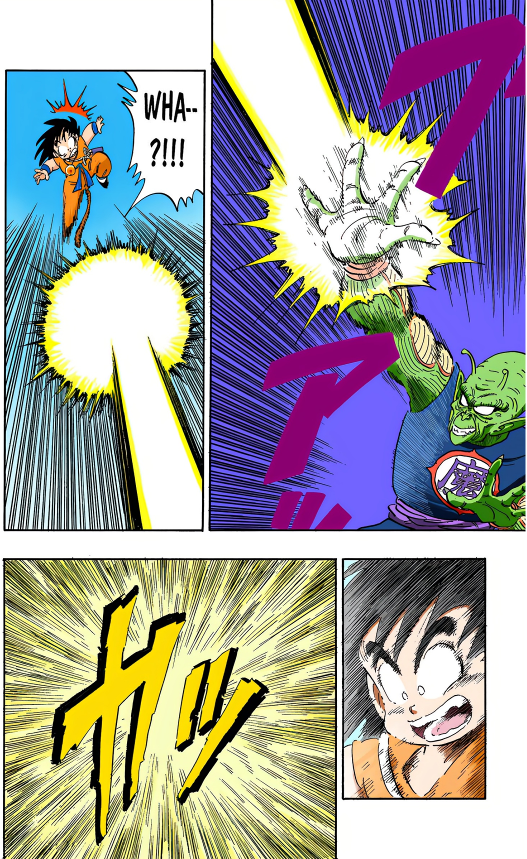
CHAPTER 144:
SON GOKU COMPLETELY DEFEATED!!

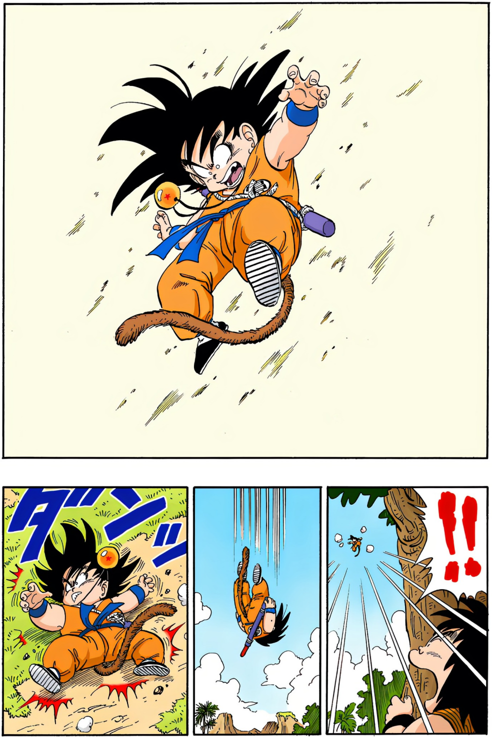

...THERE'S NOTHING ELSE, IS THERE?
REALLY...
ISN'T THERE ANYTHING I CAN DO... ?!!
THIS GUY IS SO STRONG.... !!
GASP
GASP
MAN, I'M GLAD I HID FAST!
H-HE'S GONNA BE KILLED...
CAN YOU DODGE THIS, I WONDER ?
I HOPE YOU'RE PREPARED TO DIE.
RRRRGH... !!

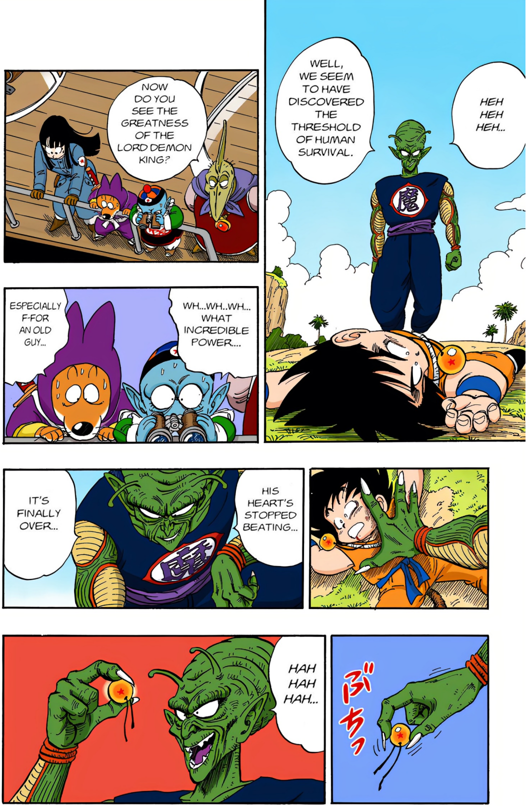

WH...
WHAT THE...
ゴゴゴ…
NNN NN... !!!
ブオオオ……ン
GG... !!!

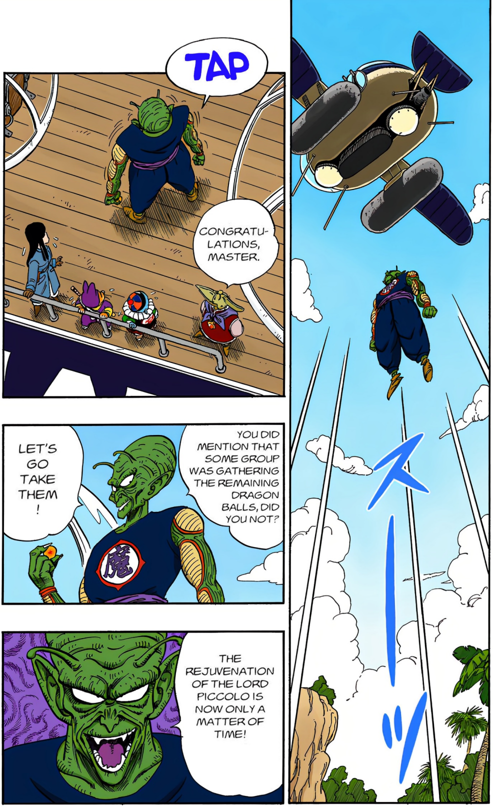

SNEER
HWAAH!!


WAAH!!!
!!

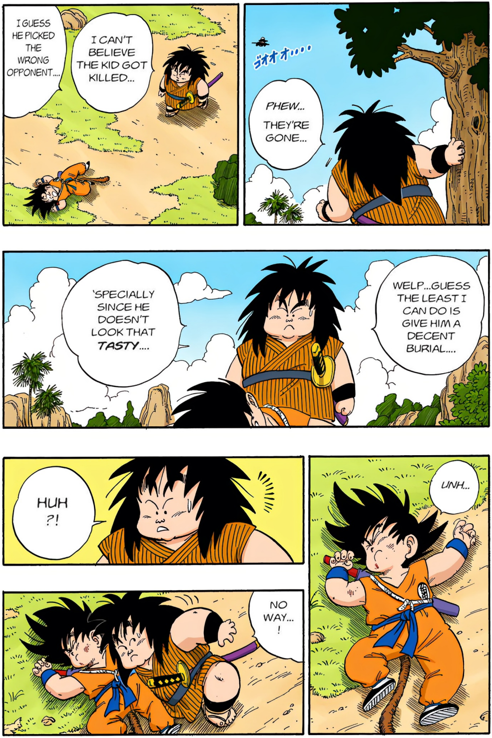

WHA--?!!!
ハッ

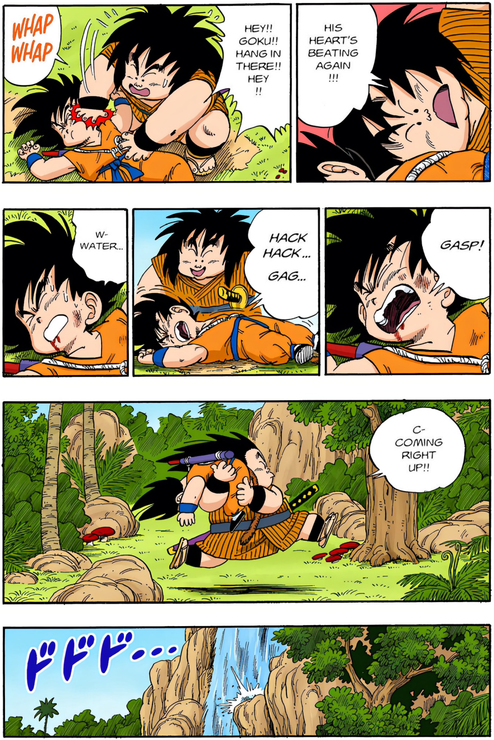

ダンッ
!!

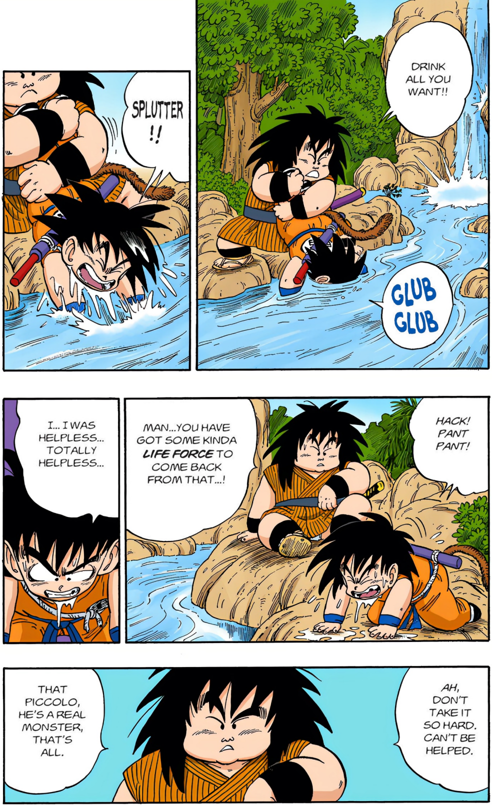

HEH HEH HEH...
WELL, WE SEEM TO HAVE DISCOVERED THE THRESHOLD OF HUMAN SURVIVAL.
NOW DO YOU SEE THE GREATNESS OF THE LORD DEMON KING?
WH...WH..WH... WHAT INCREDIBLE POWER....
ESPECIALLY F-FOR AN OLD GUY...
HIS HEART'S STOPPED BEATING...
IT'S FINALLY OVER...
ぶちっ
HAH HAH HAH...

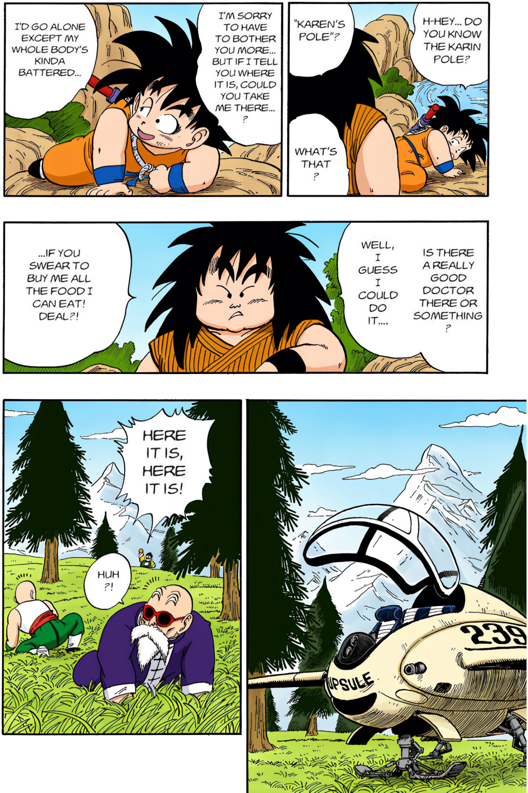

TAP
CONGRATU-LATIONS, MASTER.
YOU DID MENTION THAT SOME GROUP WAS GATHERING THE REMAINING DRAGON BALLS, DID YOU NOT?
LET'S GO TAKE THEM!
THE REJUVENATION OF THE LORD PICCOLO IS NOW ONLY A MATTER OF TIME!
スーッ

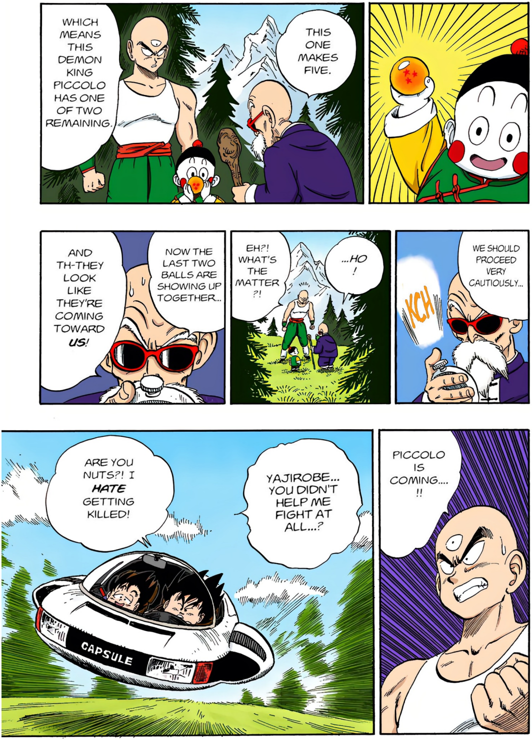
HAH HAH HAH !!
...
AND... WHEN HE GETS YOUNG AGAIN... HE'LL BE EVEN STRONGER... ?
OF COURSE.
HIS CURRENT POWER WILL BE AS NOTHING COMPARED TO IT.
ぞく…!
ゴゴオオオ…


I CAN'T BELIEVE THE KID GOT KILLED...
I GUESS HE PICKED THE WRONG OPPONENT....
ゴオオオ・・・・
PHEW... THEY'RE GONE...
'SPECIALLY SINCE HE DOESN'T LOOK THAT *TASTY*....
WELP...GUESS THE LEAST I CAN DO IS GIVE HIM A DECENT BURIAL....
HUH ?!
UNH...
NO WAY... !


WHAP WHAP
HEY!! GOKU!! HANG IN THERE!! HEY !!
HIS HEART'S BEATING AGAIN !!!
W-WATER...
HACK HACK... GAG...
GASP!
C-COMING RIGHT UP!!
ドドド...


DRINK ALL YOU WANT!!
GLUB GLUB
SPLUTTER !!
HACK! PANT PANT!
MAN...YOU HAVE GOT SOME KINDA LIFE FORCE TO COME BACK FROM THAT...!
I... I WAS HELPLESS... TOTALLY HELPLESS...
AH, DON'T TAKE IT SO HARD. CAN'T BE HELPED.
THAT PICCOLO, HE'S A REAL MONSTER, THAT'S ALL.


I'M SORRY TO HAVE TO BOTHER YOU MORE... BUT IF I TELL YOU WHERE IT IS, COULD YOU TAKE ME THERE...?
I'D GO ALONE EXCEPT MY WHOLE BODY'S KINDA BATTERED...
H-HEY... DO YOU KNOW THE KARIN POLE?
"KAREN'S POLE"?
WHAT'S THAT?
IS THERE A REALLY GOOD DOCTOR THERE OR SOMETHING?
WELL, I GUESS I COULD DO IT....
...IF YOU SWEAR TO BUY ME ALL THE FOOD I CAN EAT! DEAL?!
HERE IT IS, HERE IT IS!
HUH?!
239
UPSULE

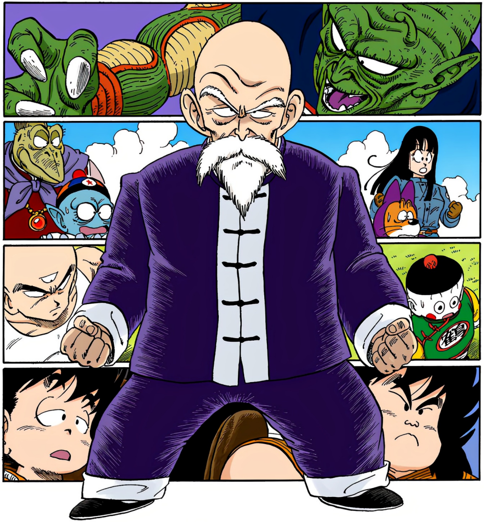

WHICH MEANS THIS DEMON KING PICCOLO HAS ONE OF TWO REMAINING.
THIS ONE MAKES FIVE.
AND TH-THEY LOOK LIKE THEY'RE COMING TOWARD US!
NOW THE LAST TWO BALLS ARE SHOWING UP TOGETHER...
EH?! WHAT'S THE MATTER ?!
...HO !
WE SHOULD PROCEED VERY CAUTIOUSLY...
KCH
ARE YOU NUTS?! I HATE GETTING KILLED!
YAJIROBE... YOU DIDN'T HELP ME FIGHT AT ALL...?
CAPSULE
PICCOLO IS COMING.... !!

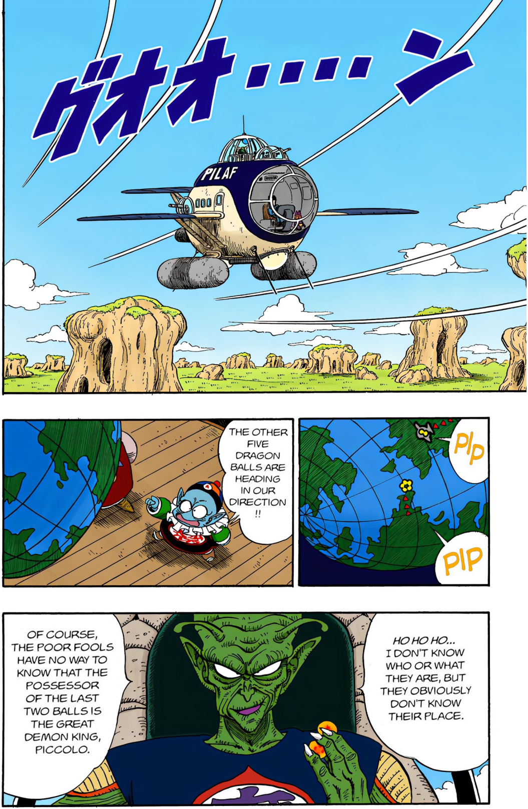
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

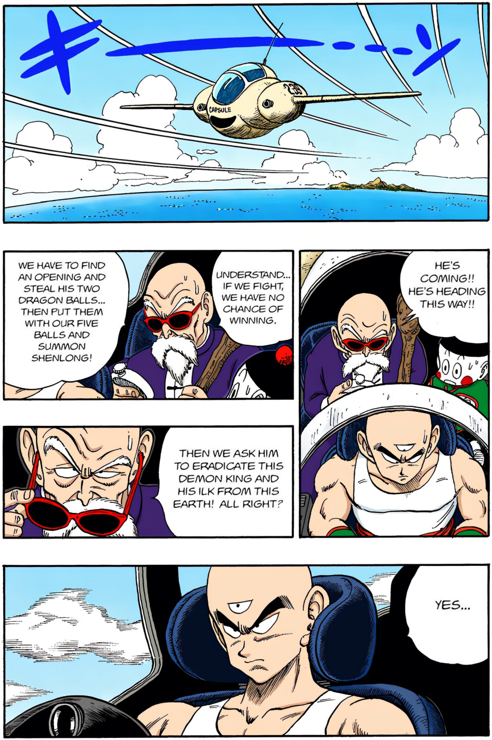
ドラゴンボール

DRAGON BALL

CHAPTER 145: MUTEN RŌSHI'S RESOLVE

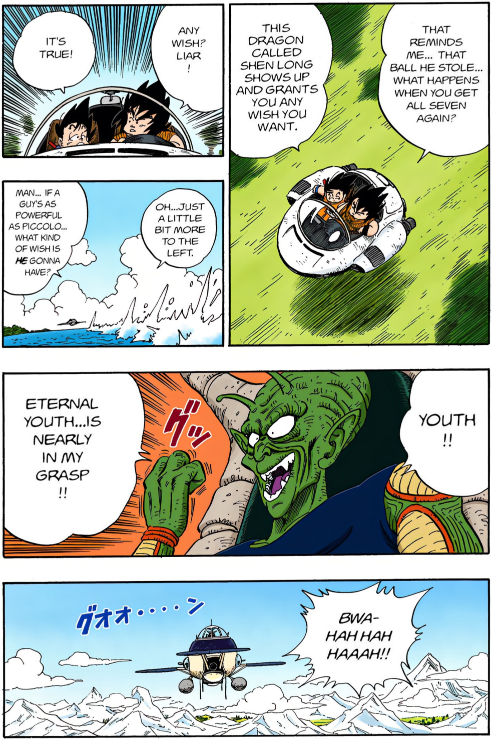


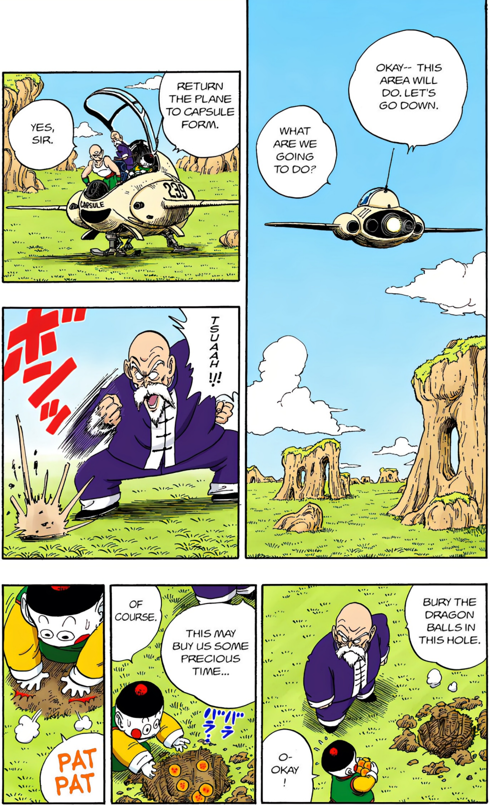

グオオ……ン
PILAF
THE OTHER FIVE DRAGON BALLS ARE HEADING IN OUR DIRECTION !!
PIP
PIP
HO HO HO... I DON'T KNOW WHO OR WHAT THEY ARE, BUT THEY OBVIOUSLY DON'T KNOW THEIR PLACE.
OF COURSE, THE POOR FOOLS HAVE NO WAY TO KNOW THAT THE POSSESSOR OF THE LAST TWO BALLS IS THE GREAT DEMON KING, PICCOLO.



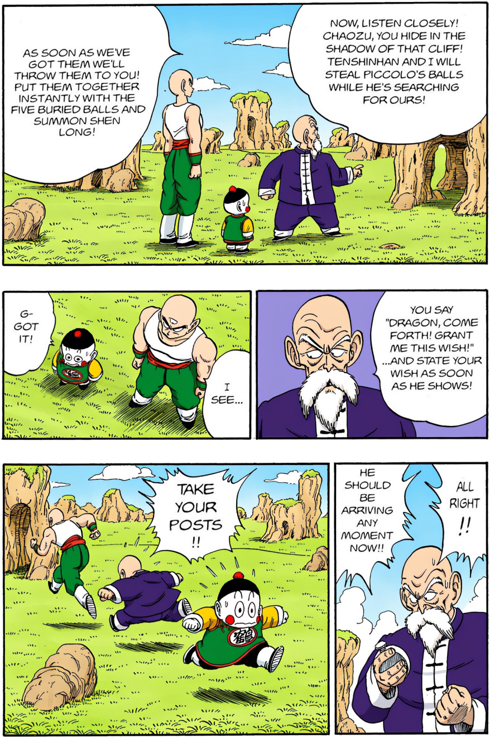
CAPSULE
WE HAVE TO FIND AN OPENING AND STEAL HIS TWO DRAGON BALLS... THEN PUT THEM WITH OUR FIVE BALLS AND SUMMON SHENLONG!
UNDERSTAND... IF WE FIGHT, WE HAVE NO CHANCE OF WINNING.
HE'S COMING!! HE'S HEADING THIS WAY!!
THEN WE ASK HIM TO ERADICATE THIS DEMON KING AND HIS ILK FROM THIS EARTH! ALL RIGHT?
YES...

WHICH WAY...?
UHHH... A LITTLE MORE TO THE LEFT.
CAPSULE
GEE...THIS IS SURE A NICE FLIER, YAJIROBE...
YOU LIKE IT? I STOLE IT!
BUT NEVER MIND THAT. YOU SHOULD NEVER OUGHTA MESS WITH PICCOLO EVER AGAIN. HE'S TOO NASTY.
HEY, DO YOU **KNOW** HIM OR SOMETHIN'?
WELL, I'VE ONLY HEARD ABOUT 'IM FROM OLD TALES... BUT THEY SAY HE'S A TERRIBLE, EVIL MONSTER...
...AND A LONG TIME AGO HE RAN AMOK, TRYING TO TAKE OVER THE WORLD, UNTIL... WHO WAS IT AGAIN?... ANYWAY, SOME MARTIAL ARTIST SUPPOSEDLY STOPPED HIM.
WOW! I WONDER HOW HE BEAT THAT GUY?!
HOW SHOULD I KNOW?

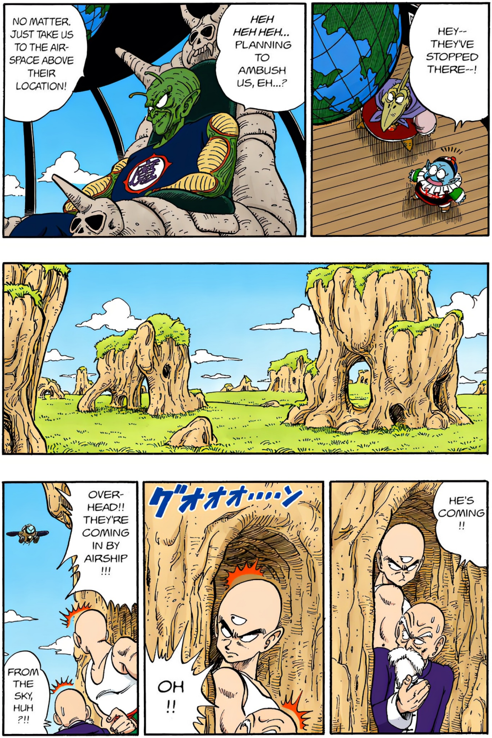

IT'S TRUE!
ANY WISH? LIAR !
THIS DRAGON CALLED SHEN LONG SHOWS UP AND GRANTS YOU ANY WISH YOU WANT.
THAT REMINDS ME... THAT BALL HE STOLE... WHAT HAPPENS WHEN YOU GET ALL SEVEN AGAIN?
MAN... IF A GUY'S AS POWERFUL AS PICCOLO... WHAT KIND OF WISH IS *HE* GONNA HAVE?
OH...JUST A LITTLE BIT MORE TO THE LEFT.
ETERNAL YOUTH...IS NEARLY IN MY GRASP !!
グッ
YOUTH !!
グオオ・・・・ン
BWA- HAH HAH HAAAH!!

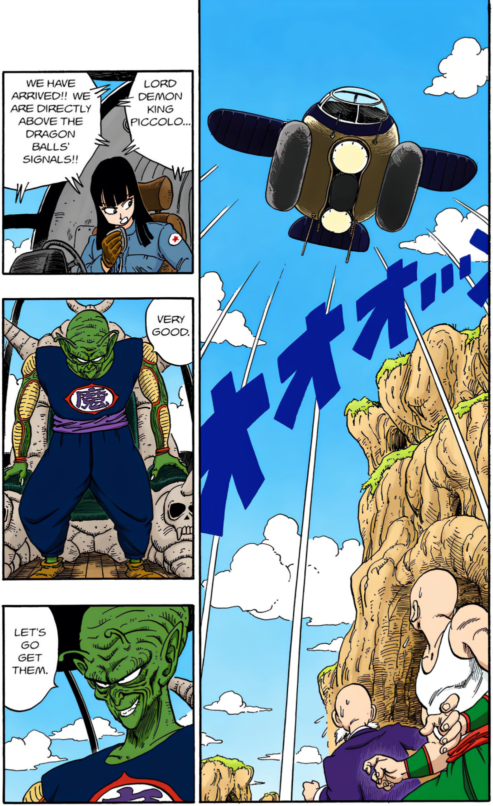


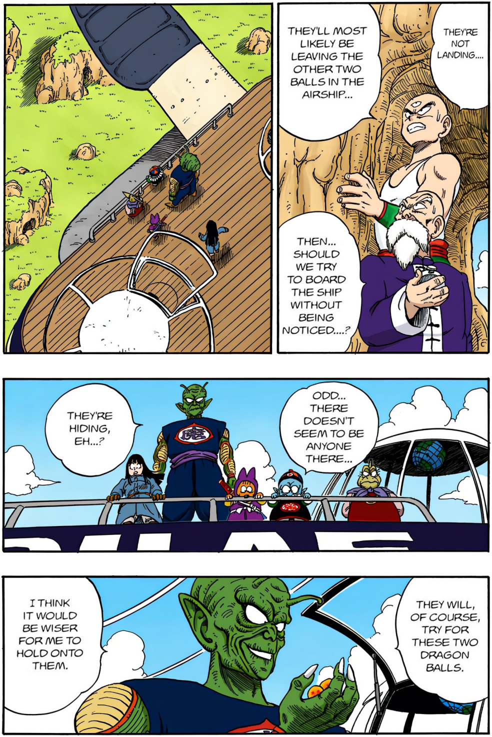
OKAY-- THIS AREA WILL DO. LET'S GO DOWN.
WHAT ARE WE GOING TO DO?
RETURN THE PLANE TO CAPSULE FORM.
YES, SIR.
239
CAPSULE
ボンッ
TSUAAH !!!
BURY THE DRAGON BALLS IN THIS HOLE.
O-OKAY!
OF COURSE.
THIS MAY BUY US SOME PRECIOUS TIME...
バラバラ
PAT PAT

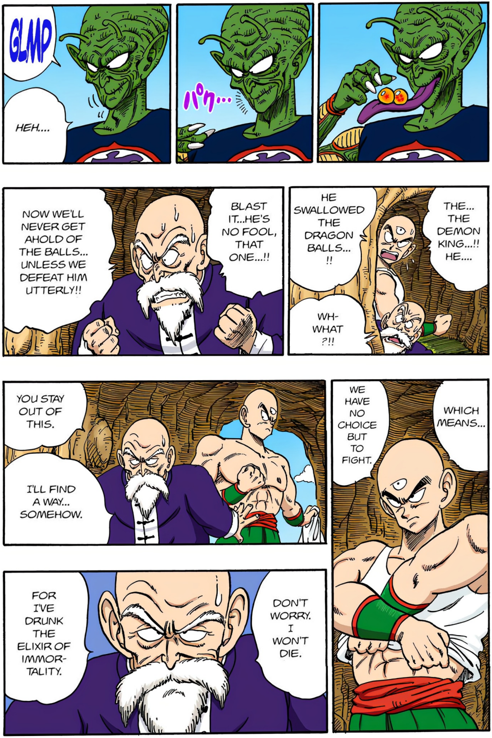


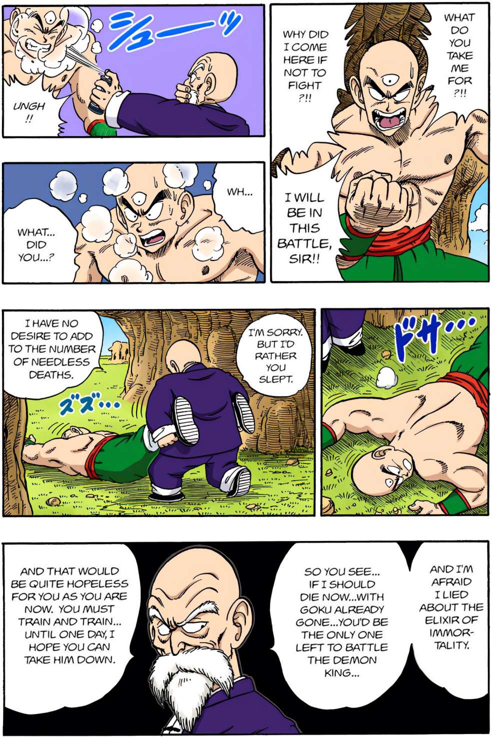
NOW, LISTEN CLOSELY! CHAOZU, YOU HIDE IN THE SHADOW OF THAT CLIFF! TENSHINHAN AND I WILL STEAL PICCOLO'S BALLS WHILE HE'S SEARCHING FOR OURS!
AS SOON AS WE'VE GOT THEM WE'LL THROW THEM TO YOU! PUT THEM TOGETHER INSTANTLY WITH THE FIVE BURIED BALLS AND SUMMON SHEN LONG!
YOU SAY "DRAGON, COME FORTH! GRANT ME THIS WISH!" ...AND STATE YOUR WISH AS SOON AS HE SHOWS!
I SEE...
G-GOT IT!
ALL RIGHT!!
HE SHOULD BE ARRIVING ANY MOMENT NOW!!
TAKE YOUR POSTS!!

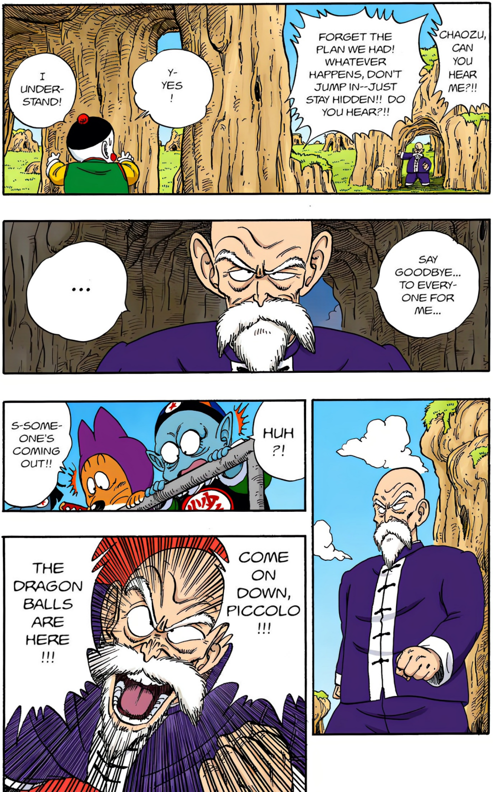

NO MATTER. JUST TAKE US TO THE AIR-SPACE ABOVE THEIR LOCATION!
HEH HEH HEH... PLANNING TO AMBUSH US, EH...?
HEY-- THEY'VE STOPPED THERE--!
OVER-HEAD!! THEY'RE COMING IN BY AIRSHIP !!!
FROM THE SKY, HUH ?!!
グオオオ……ン
OH !!
HE'S COMING !!

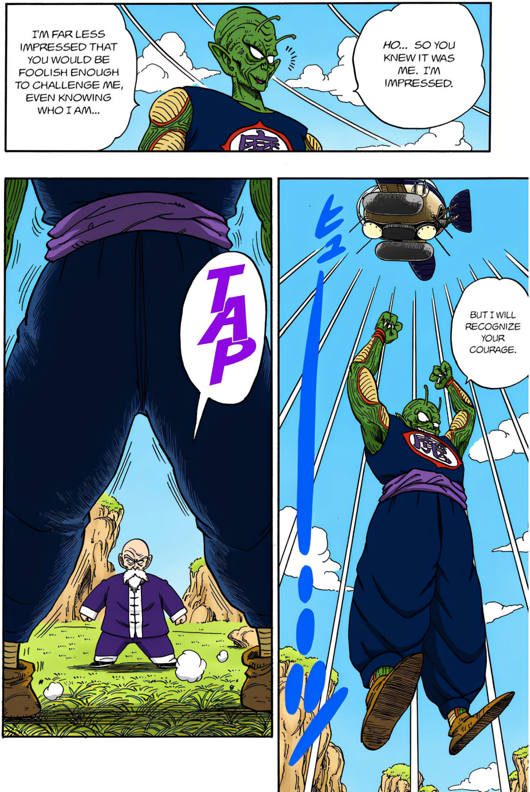

オオオオッ
LORD DEMON KING PICCOLO...
WE HAVE ARRIVED!! WE ARE DIRECTLY ABOVE THE DRAGON BALLS' SIGNALS!!
VERY GOOD.
LET'S GO GET THEM.

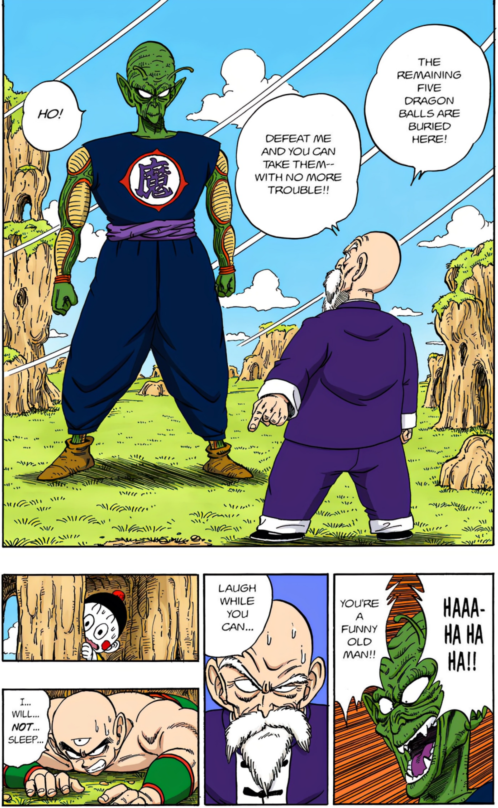

THEY'RE NOT LANDING....
THEY'LL MOST LIKELY BE LEAVING THE OTHER TWO BALLS IN THE AIRSHIP...
THEN... SHOULD WE TRY TO BOARD THE SHIP WITHOUT BEING NOTICED....?
ODD... THERE DOESN'T SEEM TO BE ANYONE THERE...
THEY'RE HIDING, EH...?
THEY WILL, OF COURSE, TRY FOR THESE TWO DRAGON BALLS.
I THINK IT WOULD BE WISER FOR ME TO HOLD ONTO THEM.


GLMP
HEH....
パク…
NOW WE'LL NEVER GET AHOLD OF THE BALLS... UNLESS WE DEFEAT HIM UTTERLY!!
BLAST IT...HE'S NO FOOL, THAT ONE...!!
HE SWALLOWED THE DRAGON BALLS...!!
THE... THE DEMON KING...!! HE....
WH-WHAT?!!
YOU STAY OUT OF THIS.
I'LL FIND A WAY... SOMEHOW.
WE HAVE NO CHOICE BUT TO FIGHT.
WHICH MEANS...
FOR I'VE DRUNK THE ELIXIR OF IMMOR-TALITY.
DON'T WORRY. I WON'T DIE.


WHAT DO YOU TAKE ME FOR ?!!
WHY DID I COME HERE IF NOT TO FIGHT ?!!
I WILL BE IN THIS BATTLE, SIR!!
シューッ
UNGH !!
WH...
WHAT... DID YOU...?
ドサ…
I'M SORRY. BUT I'D RATHER YOU SLEPT.
I HAVE NO DESIRE TO ADD TO THE NUMBER OF NEEDLESS DEATHS.
ズズ…
AND I'M AFRAID I LIED ABOUT THE ELIXIR OF IMMOR-TALITY.
SO YOU SEE... IF I SHOULD DIE NOW...WITH GOKU ALREADY GONE...YOU'D BE THE ONLY ONE LEFT TO BATTLE THE DEMON KING...
AND THAT WOULD BE QUITE HOPELESS FOR YOU AS YOU ARE NOW. YOU MUST TRAIN AND TRAIN... UNTIL ONE DAY, I HOPE YOU CAN TAKE HIM DOWN.


CHAOZU, CAN YOU HEAR ME?!!
FORGET THE PLAN WE HAD! WHATEVER HAPPENS, DON'T JUMP IN--JUST STAY HIDDEN!! DO YOU HEAR?!!
Y-YES!
I UNDERSTAND!
SAY GOODBYE... TO EVERY-ONE FOR ME...
...
HUH?!
S-SOME-ONE'S COMING OUT!!
COME ON DOWN, PICCOLO!!!
THE DRAGON BALLS ARE HERE!!!


HO... SO YOU KNEW IT WAS ME. I'M IMPRESSED.
I'M FAR LESS IMPRESSED THAT YOU WOULD BE FOOLISH ENOUGH TO CHALLENGE ME, EVEN KNOWING WHO I AM...
ヒュ
BUT I WILL RECOGNIZE YOUR COURAGE.
TAP

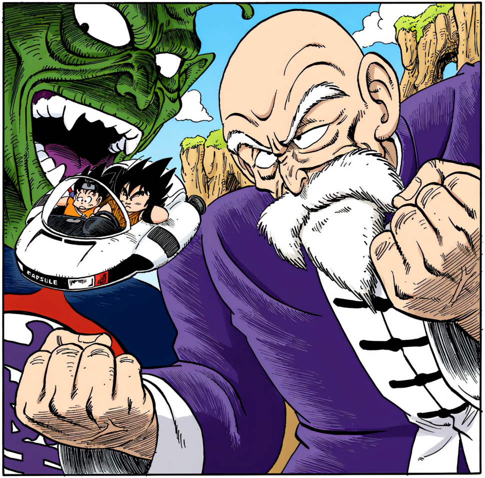

HO!
THE REMAINING FIVE DRAGON BALLS ARE BURIED HERE!
DEFEAT ME AND YOU CAN TAKE THEM-- WITH NO MORE TROUBLE!!
I... WILL... **NOT**... SLEEP...
LAUGH WHILE YOU CAN...
YOU'RE A FUNNY OLD MAN!!
HAAA-HA HA HA!!

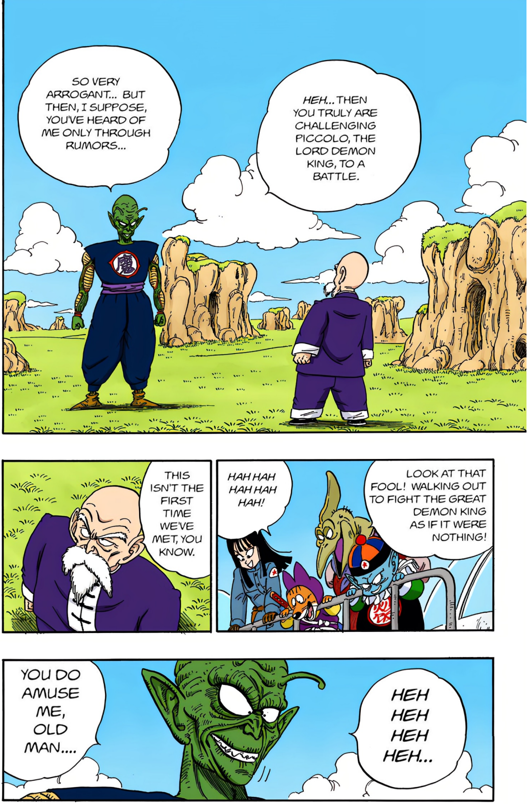
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

ドラゴンボール

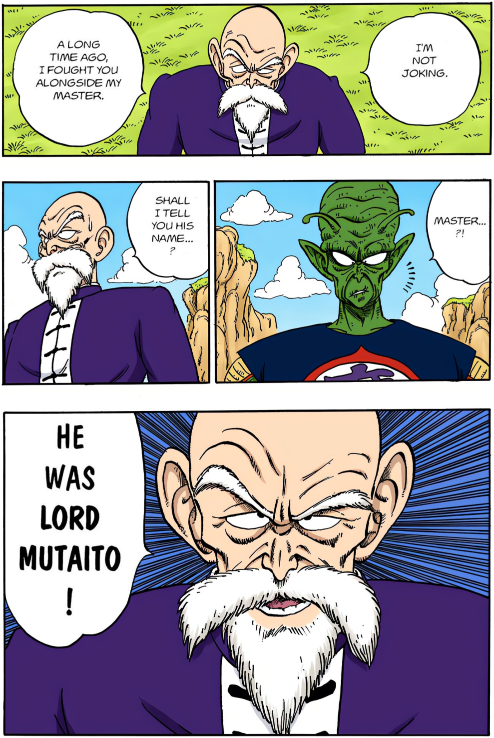
DRAGON BALL

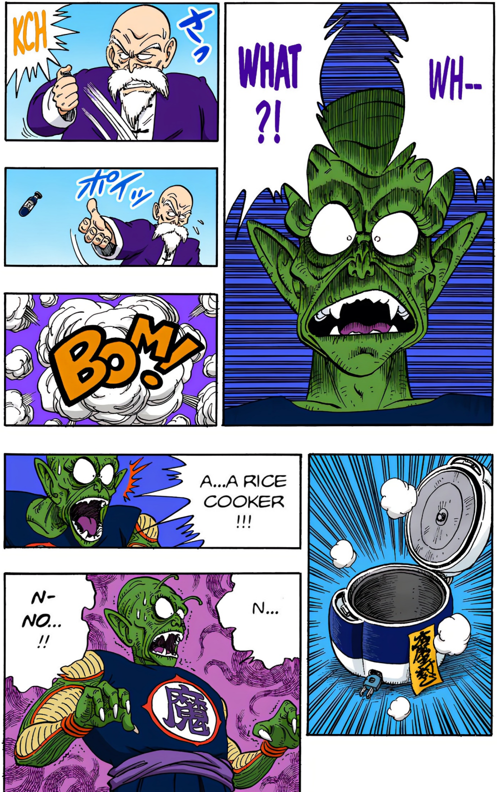
CHAPTER 146: KAME-SEN'NIN'S FINAL MAFŪBA!!

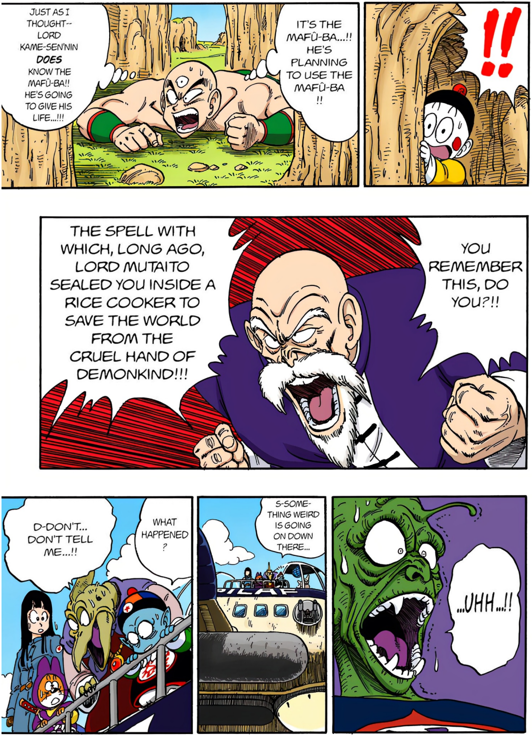




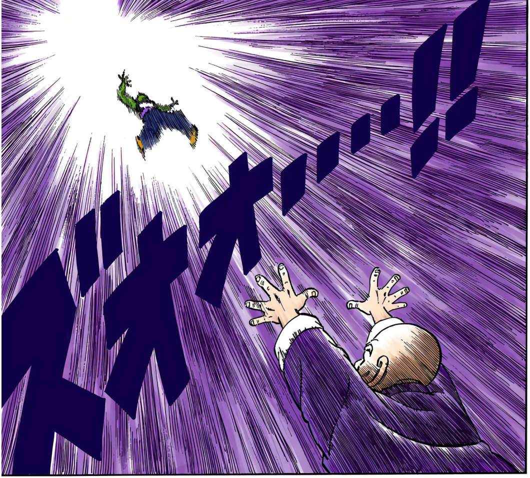
SO VERY ARROGANT... BUT THEN, I SUPPOSE, YOU'VE HEARD OF ME ONLY THROUGH RUMORS...
HEH... THEN YOU TRULY ARE CHALLENGING PICCOLO, THE LORD DEMON KING, TO A BATTLE.
THIS ISN'T THE FIRST TIME WE'VE MET, YOU KNOW.
HAH HAH HAH HAH HAH!
LOOK AT THAT FOOL! WALKING OUT TO FIGHT THE GREAT DEMON KING AS IF IT WERE NOTHING!
YOU DO AMUSE ME, OLD MAN....
HEH HEH HEH HEH...


A LONG TIME AGO, I FOUGHT YOU ALONGSIDE MY MASTER.
I'M NOT JOKING.
SHALL I TELL YOU HIS NAME... ?
MASTER... ?!
HE WAS LORD MUTAITO !

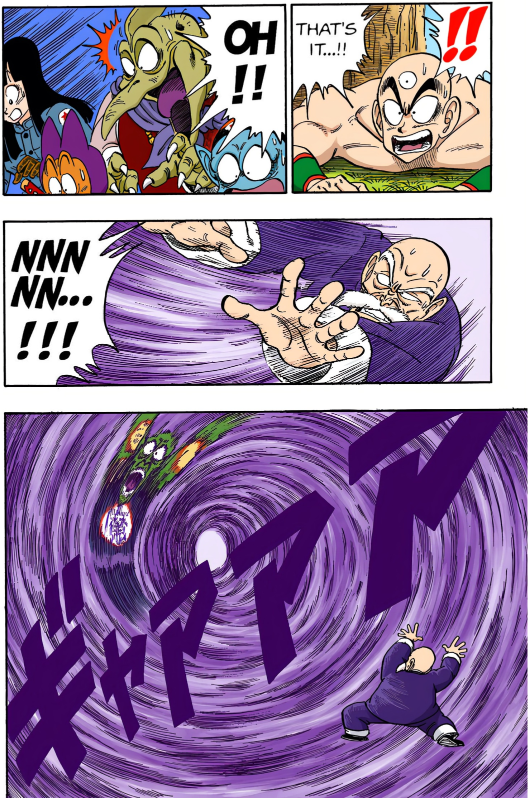

WHAT ?!
WH--
KCH
さっ
ポイッ
BOM!
A...A RICE COOKER !!!
N...
N- NO... !!

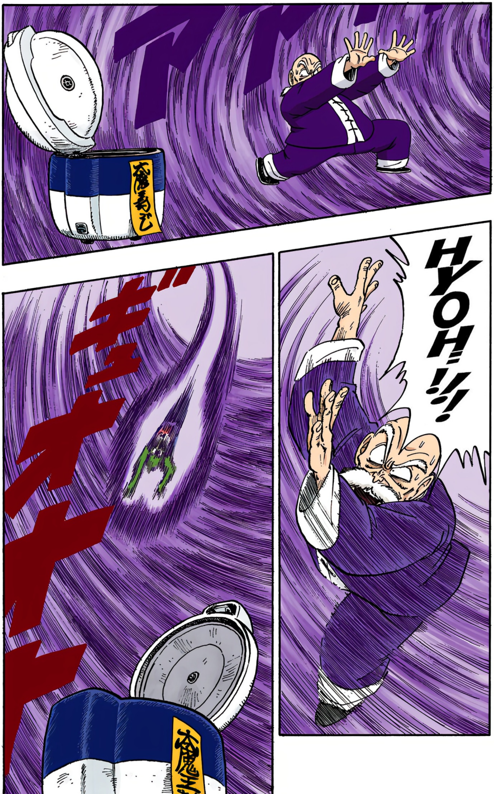

JUST AS I THOUGHT-- LORD KAME-SEN'NIN **DOES** KNOW THE MAFÛ-BA!! HE'S GOING TO GIVE HIS LIFE...!!!
IT'S THE MAFÛ-BA...!! HE'S PLANNING TO USE THE MAFÛ-BA !!
!!
THE SPELL WITH WHICH, LONG AGO, LORD MUTAITO SEALED YOU INSIDE A RICE COOKER TO SAVE THE WORLD FROM THE CRUEL HAND OF DEMONKIND!!!
YOU REMEMBER THIS, DO YOU?!!
D-DON'T... DON'T TELL ME...!!
WHAT HAPPENED ?
S-SOME-THING WEIRD IS GOING ON DOWN THERE...
...UHH...!!

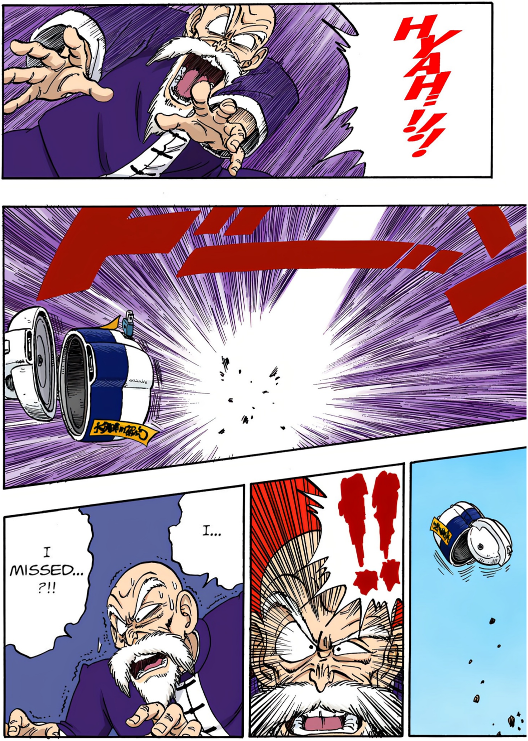
WAAH-- !!!!
ばっ
THE MAFÛ-BA !!!!

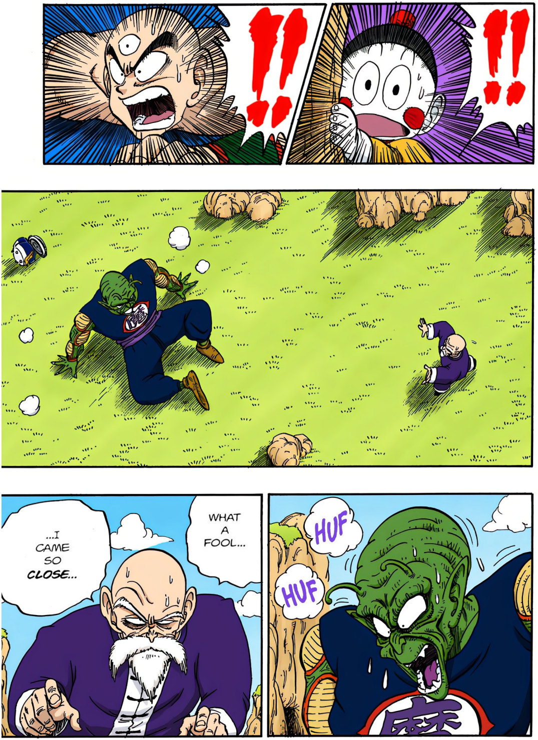

ズオオ‥‥!!

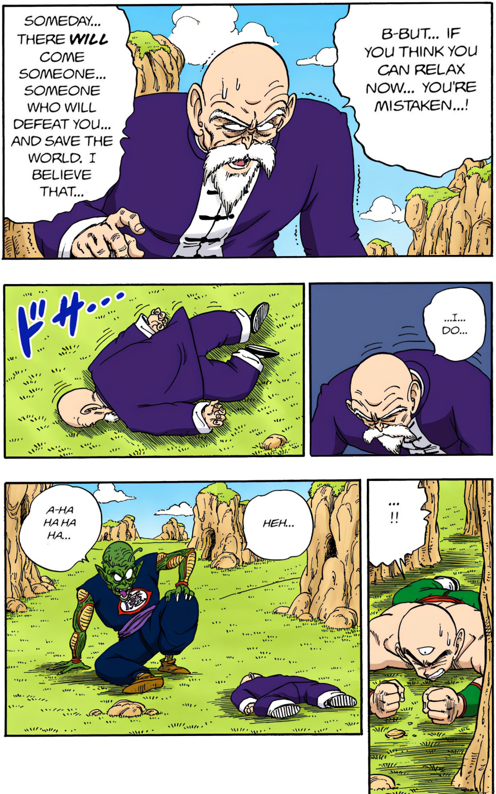
N...
!!!!
NGAAH--
!!!!

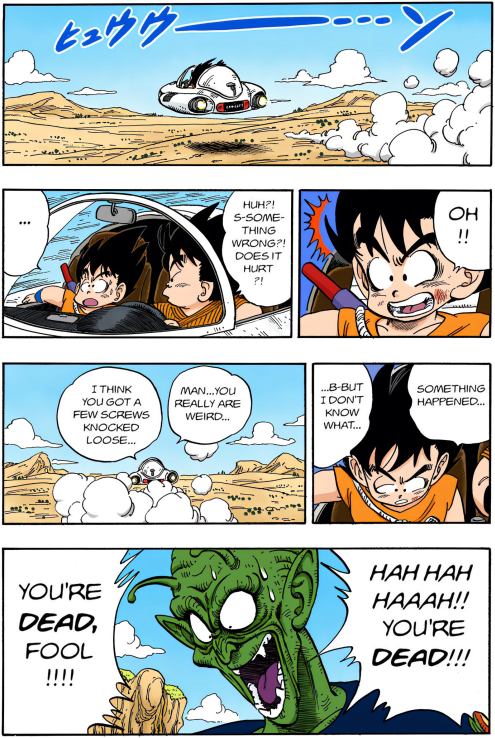

OH !!
THAT'S IT...!!
!!
NNNNN...!!!
ギャアアア


HYOH!!!

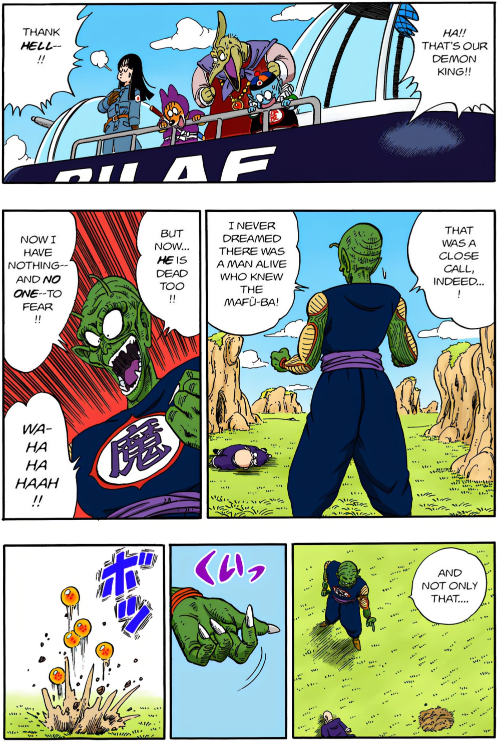

HYAH!!!
ドーン
I...
I MISSED...?!!
!!

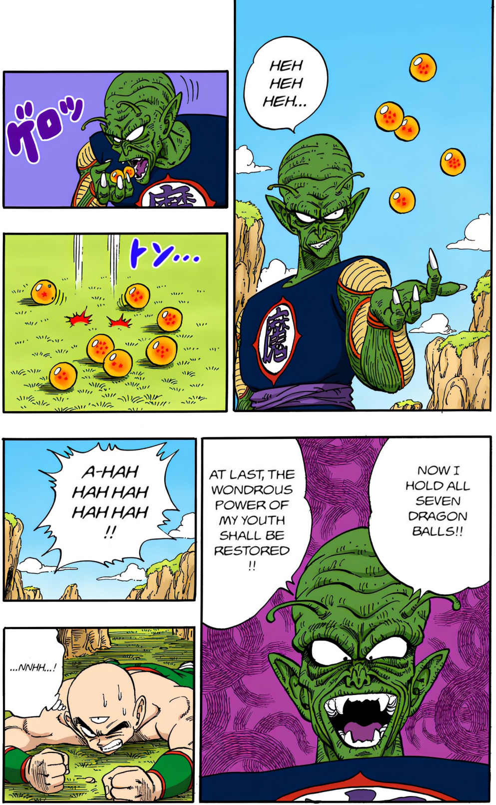

!!
!!
...I CAME SO CLOSE...
WHAT A FOOL...
HUF
HUF


SOMEDAY... THERE WILL COME SOMEONE... SOMEONE WHO WILL DEFEAT YOU... AND SAVE THE WORLD. I BELIEVE THAT...
B-BUT... IF YOU THINK YOU CAN RELAX NOW... YOU'RE MISTAKEN...!
ドサ...
...I... DO...
A-HA HA HA HA...
HEH...
...
!!



ヒュウウ――――…ン
HUH?! S-SOME-THING WRONG?! DOES IT HURT ?!
...
OH !!
MAN...YOU REALLY ARE WEIRD...
I THINK YOU GOT A FEW SCREWS KNOCKED LOOSE...
SOMETHING HAPPENED...
...B-BUT I DON'T KNOW WHAT...
HAH HAH HAAAH!! YOU'RE DEAD!!!
YOU'RE DEAD, FOOL !!!!


HA!! THAT'S OUR DEMON KING!!
THANK HELL-- !!
THAT WAS A CLOSE CALL, INDEED... !
I NEVER DREAMED THERE WAS A MAN ALIVE WHO KNEW THE MAFÛ-BA!
BUT NOW... HE IS DEAD TOO !!
NOW I HAVE NOTHING-- AND NO ONE--TO FEAR !!
WA- HA HA HAAH !!
AND NOT ONLY THAT....
くいっ
ボッ


HEH HEH HEH...
ゲロッ
トン...
NOW I HOLD ALL SEVEN DRAGON BALLS!!
AT LAST, THE WONDROUS POWER OF MY YOUTH SHALL BE RESTORED!!
A-HAH HAH HAH HAH HAH!!
...NNHH...!

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

デジタルカラー版
DRAGON BALL　ピッコロ大魔王編
３巻

鳥山明
©BIRD STUDIO 1988, 2013
初版発行　　　　1988 年
デジタル版発行　2013 年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

VOLUME 12 WAS DONE BY THE HORNY COUNCIL!!!